

**TIEMPO PARA SANTIAGO:** Despejado, temperatura en aumento.  
**TEMPERATURAS DE AYER:** Mínima, 8,5 grados C. a las 5.30 horas. Máxima, 26,2 grados C. a las 15 horas.  
**APRECIACION GENERAL:** El norte del país y costa central tendrán bancos de nebulosidad baja.

# Demócratas Ganan Elecciones en EE. UU.

Abrumadora Victoria de Ted Kennedy para Senador.- Reelegido Rockefeller

## ESCOLARES PRIMARIOS NO PAGARAN PASAJE EN LOCOMOCION COLECTIVA

Beneficiará a los niños que concurren a colegios gratuitos

El Subsecretario de Transporte, Angel Meschi, informó que el Gobierno dictará un decreto por el cual se libera el pago de tarifas en la locomoción colectiva a los escolares primarios.

Esta liberación beneficiará únicamente a los niños que asisten a colegios primarios gratuitos. Por otra parte, señaló que se había dado instrucciones a la Empresa de Transportes Colectivos del Estado para que ponga de inmediato en aplicación este nuevo sistema sin esperar a la dictación del decreto, que hará a la locomoción colectiva particular otorgar este mismo beneficio a dichos estudiantes.

Agregó que ha ordenado revisar algunas nuevas tarifas, otorgadas a recorridos rurales. Esta revisión afecta principalmente al recorrido Santiago-Melipilla, y viceversa, cuyas tarifas fueron reajustadas de 320 a 500 pesos.

## Conversaciones cubano-rusas



LA HABANA.— El Primer Ministro, Fidel Castro, y el Viceprimer Ministro soviético, Anastas Mikoyan, abandonan la sala del Consejo de Ministros cubanos, el 5, después de discutir dos horas la actual situación entre Estados Unidos y Cuba. Al día siguiente, Mikoyan debía reunirse con funcionarios del Gobierno; pero la entrevista se suspendió, sin darse explicaciones. El comendador soviético asistió el miércoles a una recepción que le ofreció la Embajada de su país, a propósito de un nuevo aniversario de la revolución bolchevique. (Radiofoto UPI.)

## CONTINUA EL MISTERIO EN REUNION MIKOYAN-CASTRO

LA HABANA, 6. (UPI).— El primer Viceprimer Ministro soviético, Anastas Mikoyan, se reunió hoy de nuevo a puertas cerradas con altos funcionarios cubanos para proseguir las conversaciones que al parecer tratan fundamentalmente del desmantelamiento de las bases militares de cohetes instaladas en suelo de la isla antillana.

Fue el cuarto día consecutivo en que el Kremlin sostiene conversaciones con funcionarios del régimen de Fidel Castro. El tema de estas reuniones no ha sido dado a conocer, como tampoco el progreso que se haya alcanzado.

Un importante obstáculo a salvar en el camino de solucionar definitivamente la crisis cubana, es el hecho de que Castro se haya negado a aceptar la inspección internacional en suelo cubano para comprobar el retiro de las bases soviéticas.

En las conversaciones, Castro tuvo a su lado a su hermano Raúl, Ministro de las Fuerzas Armadas; Carlos Rafael Rodríguez, rector del Instituto Nacional de la Reforma Agraria; el jefe de las milicias, Enrique Aragonés; y el Presidente de la Torreón, Osvaldo Dorticos Torrado. También participó el Embajador soviético, Alexander Artyev.

Artyev y Rodríguez hablaban esta noche, por cadena nacional de radio y televisión, en las ceremonias que se celebraron en homenaje al aniversario de la revolución cubana.

Los periódicos de la capital llegaron a los trabajadores cubanos a que celebren la fe-

## Chilenos juegan hoy con la Selección Argentina



LA SELECCION CHILENA DE FUTBOL, que en el último mundial por la disputa de la VII Copa Jules Rimet, celebrada en nuestra capital, logró ubicarse en el tercer lugar, afrontará esta noche en el Estadio Nacional una verdadera prueba de fuego frente a los tradicionales adversarios rioplatenses. Argentina, que en ese mismo certamen resultara eliminada en la subserie de Rancagua, llega a este

partido con los chilenos con un cuadro totalmente renovado, en base a valores jóvenes e imbuidos con los modernos sistemas de juego. EN EL GRABADO, titulares y suplentes chilenos que esta noche esperan brindar una buena actuación, acorde con la valoración mundial alcanzada por el balompié nacional.

## Selección Chilena juega hoy con la Selección argentina

Nuevamente esta noche el Estadio Nacional será escenario de una justa internacional de resonancia. Las escuadras de Chile y Argentina, tradicionales y viejos rivales en el fútbol, afrontarán la primera fase de la disputa del Trofeo "Carlos Dittborn" en memoria del que fuera autor y realizador del Torneo Mundial, jugado en junio pasado en nuestro país.

Para nuestro deporte popular, el match tiene una especial significación. Es la reanudación de trajes del cuadro

chileno que tan brillantemente actuara en el evento mundial. Es la oportunidad para ratificar aquellos progresos mostrados y que dieran tanta alegría a nuestra afición y para lograr, a su vez, una nueva esperanza de encontrar la victoria. En esta oportunidad, tanto chilenos como argentinos presentan equipos renovados, muestra evidente de miras futuras. Clásico encuentro que siempre suscita interés y expectación. Juegan a las 22 horas.

## MISION CHILENA INICIA HOY GESTIONES EN EE. UU.

WASHINGTON, 6 (UPI).— Una Misión Económica de Chile iniciará mañana conversaciones con altos funcionarios del Gobierno norteamericano, en relación con las necesidades financieras del país sudamericano.

El grupo visitante está encabezado por el Director del Presupuesto, Sergio Molina, y funcionarios norteamericanos indicaron que durante las conversaciones no se aprobará ningún programa en particular.

## Apoyan a madre que mató hija deforme por Thalidomide

LIEJA, 6 (UPI).— Ruidosas manifestaciones de simpatía hacia la procesada y exclamaciones de "¡Abuelitos!", "¡Abuelitos!", caracterizaron hoy el juicio contra la señora Suzanne Colpe van de Put y el médico Jacques Casters, acusados de haber dado muerte a la hija de la primera, que nació deforme por el uso de la droga thalidomide.

Varios centenares de personas se reunieron frente al tribunal para manifestar apoyo a los procesados después que un destacado médico, el Dr. Jean Hoet, profesor de la Universidad Católica de Lovaina, ofreciera a los magistrados una demostración visual de los defectos causados en los niños por la ingestión materna de thalidomide.

Ayer la señora de Van de Put, que tiene 35 años, admitió haber envenenado a su primogénita, Corina, de una semana de edad, suministrándole una dosis excesiva de barbitúricos con el biberón.

El Dr. Hoet, primer testigo de la defensa, proyectó placas cinematográficas en colores mostrando los efectos de la thalidomide, mientras la procesada evitaba mirar a la pantalla.

El profesor de Lovaina fue la causa de la segunda conmoción en la audiencia de hoy, pues poco antes el abogado defensor de Casters, Jean Motard, declaró que la her-

## 21 mineros muertos por una explosión

LONGYEARBYEN, Spitzbergen, Noruega, 6 (UPI).— Una violenta explosión en una mina de carbón en la Bahía del Rey, en Nueva Alesund, en esta isla del Ártico, causó anoche la muerte a por lo menos 21 mineros.

El anuncio, hecho hoy, dice que el coordinador de la labor de rescate, J. B. Eriksen, manifestó que 21 mineros perecieron instantáneamente. Sólo diez cadáveres han sido rescatados hasta ahora, según agregó. Explicó que los mineros muertos integraban el grupo que trabajaba de noche.

## El viernes llega a Santiago el famoso Abate Pierre

El viernes llega a Santiago, a las 17.15 horas, procedente de Lima, el conocido franciscano Abate Pierre. El religioso gallo tuvo resonancia mundial cuando recién terminada la segunda guerra comenzó en Francia una cruzada contra la miseria y fundó "Los Trabajadores de Emaús", creando una comunidad que trabajaba recolectando desechos para subsistir.

Junto al Abate Pierre viaja el presbítero francés Michel Quist, muy conocido en los medios católicos por la extraordinaria difusión de sus

## Propician mayor conciencia forestal



Un tema aparentemente árido cobró particular brillantez y fuerza ayer, gracias al calor, entusiasmo y versación con que fue planteado por los técnicos. Se trataba de la Comisión Forestal Latinoamericana, que empieza a sesionar mañana y que se extienda con una conferencia de prensa. En el grabado, el ingeniero Pietrin (al centro) expone los dramáticos proble-

mas que se crearán a la América Latina al no defenderse tiempo su riqueza forestal. A su izquierda, el ingeniero Edwin Schmeiser, jefe del Departamento Forestal chileno, que hizo una notable exposición sobre la labor de su servicio. A su derecha, Víctor Bianchi, que fue presidente de la Comisión en fecha no lejana. (INFORMACION PAGINA 3.)

## China roja concentra sus tropas para nuevo ataque contra India

Parlamentarios exigen la renuncia de Menon. Fuerzas indias concluyeron dos pequeños ataques chinos

NUEVA DELHI, 6 (UPI).— India anunció hoy que sus tropas habían rechazado dos ataques chinos de pequeña magnitud en el extremo oriental de la frontera con China comunista, pero advirtió al mismo tiempo que los rojos están realizando una concentración de efectivos militares que amenaza la base aérea de Chusul, en la región occidental de Ladakh.

Chusul está situada unos 250 kilómetros al sur del paso de Karakorum, y la Fuerza Aérea india la utiliza como base de suministros para las tropas que luchan en la región de Ladakh, en Cachemira. Los indios evacuaron, sin disparar un tiro, su base principal en Karakorum, lo cual aumenta las posibilidades

de que se produzca una invasión china de Cachemira.

Las tropas indias rechazaron a los chinos en la división de Subansiri, de 18 a 20 kilómetros más abajo de la línea McMahon, y cerca de Walong, punto que domina el acceso oriental al valle de Assam. Según un vocero, las patrullas indias infligieron bajas a los chinos sin sufrir ninguna.

En el frente político, intentando tanto, el Gobierno nombró un Consejo de Defensa Nacional de 30 miembros, en el que figuran cuatro jefes militares retirados y el ex Ministro de Defensa, V. K. Krishna Menon. Este último aparece a pesar de una cre-

## ATAQUES A MENON

Dieciocho de los 24 miembros de la Comisión Ejecutiva del grupo parlamentario del Partido del Congreso, el del Primer Ministro, Jawaharlal Nehru, firmaron una carta y la enviaron a este último, exigiendo que a Krishna Menon se le persuada que presente su renuncia.

Krishna Menon toma nota de las versiones circulares, en el sentido de que sus días como político están contados, cuando se dirigió a una concentración de 5.000 personas en la Vieja Delhi hoy. Dijo: "Sea yo miembro del Gobier-

## China roja concentra sus tropas para nuevo ataque contra India

La reunión referida fue custodiada por la policía, mas agentes con ropas de civil, debido a los rumores de que se iban a producir manifestaciones hostiles a Menon.

"No hay posibilidad de negociar con los chinos mientras retengan lo que han tomado con su agresión", expresó Krishna Menon. Entretanto, la radio de Pekín acusó a las fuerzas militares indias de realizar nuevas provocaciones a lo largo de la frontera en disputa, y señaló que la decisión de retirar dos sucursales del banco de China es grave y absurda.

## China roja concentra sus tropas para nuevo ataque contra India

La reunión referida fue custodiada por la policía, mas agentes con ropas de civil, debido a los rumores de que se iban a producir manifestaciones hostiles a Menon.

"No hay posibilidad de negociar con los chinos mientras retengan lo que han tomado con su agresión", expresó Krishna Menon. Entretanto, la radio de Pekín acusó a las fuerzas militares indias de realizar nuevas provocaciones a lo largo de la frontera en disputa, y señaló que la decisión de retirar dos sucursales del banco de China es grave y absurda.

## China roja concentra sus tropas para nuevo ataque contra India

La reunión referida fue custodiada por la policía, mas agentes con ropas de civil, debido a los rumores de que se iban a producir manifestaciones hostiles a Menon.

"No hay posibilidad de negociar con los chinos mientras retengan lo que han tomado con su agresión", expresó Krishna Menon. Entretanto, la radio de Pekín acusó a las fuerzas militares indias de realizar nuevas provocaciones a lo largo de la frontera en disputa, y señaló que la decisión de retirar dos sucursales del banco de China es grave y absurda.

## AYER, HOY, MAÑANA

## Donación a Escuela Militar

Hoy, a las 11.30 horas, se efectuará una ceremonia interna en la Escuela Militar, en que se donará a dicha institución un Gabinete completo de Biología, donado por el Gobierno de la República Federal de Alemania. Entregará el obsequio el Encargado de Negocios, doctor Hans H. Wallich, en ausencia del Embajador.

## Charla sobre vida en el desierto

Hoy, a las 18 horas, en la Sala de Conferencias de la Facultad de Ciencias Económicas y Sociales de la Universidad Católica, la doctora Ingeborg de Klühn ofrecerá una conferencia sobre "Vida actual de los pueblos del desierto de Chile". La entrada es libre.

## Sesión del Rotary Club

Hoy a mediodía, en el Club de la Unión, el Rotary Club de Santiago celebrará su sesión semanal, bajo la presidencia de don Juan Edwards Cruzat. El rotario Diego Barros Ortiz pronunciará un discurso en homenaje a los 120 años de la Universidad de Chile.

## Conferencia científica

Hoy, a las 11.30 horas, en el Auditorio del Hospital Clínico de la Universidad Católica, el doctor George C. Cotzias, ofrecerá una conferencia sobre "Metabolismo de los oligo elementos". El doctor Cotzias es Jefe del Departamento de Fisiología de Brook-Haven National Laboratories, U.S.A.

## Regresó el Embajador



SERGIO GUTIERREZ OLIVO, Embajador chileno ante el Gobierno de Argentina, en Buenos Aires, regresó ayer al país. Lo hizo en el Comet IV de la BOAC. En el ambiente diplomático se rumoreaba que el señor Gutiérrez sería designado Embajador ante los Estados Unidos, en reemplazo de Walter Müller. EN EL GRABADO, el señor Gutiérrez despidiendo del avión que lo condujo hasta el aeropuerto de Los Cerrillos. (Foto: "SERVICE Los Cerrillos".)

## SESION EXTRAORDINARIA DE ACADEMIA DE LETRAS DEL INSTITUTO NACIONAL

A las 19 horas de hoy, en el Instituto Nacional, tendrá lugar una reunión pública que comprende tres actos de importancia en la vida docente de este plantel. En primer término se hará la entrega del Premio "Al Humanismo" instituido por el catedrático don Cesar Huneeus, que en este año ha correspondido al distinguido alumno del 6.º E, de Letras, Ricardo García de la Fuente. En esta oportunidad dará el discurso alusivo el profesor Mario Reinos.

Enseguida la Academia de Letras Castellanas efectuará su sesión extraordinaria de clausura anual de sus actividades. El presidente de esta entidad, Federico Gana, dará cuenta de la labor efectuada. Se entregarán los premios "Ismael Parraguez" y "Elodoro Flores", donados por los doctores Julio Parraguez y Néstor Flores Williams y obtenidos por los académicos Eduardo Henríquez, Waldo Rojas y Ricardo García de la Fuente. Además la familia Silva Piderit hará motivo de un obsequio al presidente Federico Gana, en memoria de Jorge Silva Piderit quien ocupara el mismo cargo y falleciera en 1944.

Se pondrá término con la entrega del premio "Jorge Silva Piderit" al mejor instituido de 1962 distinción recaída en Jorge Klein, estudiante actualmente del 6.º año A, biólogo. Esta significativa recompensa será entregada por el abogado don Mario Arrieta, quien, junto con sus compañeros de estudios del Instituto Nacional en 1943, han instituido este premio en nombre de su condiscípulo prematuramente fallecido. En esta ocasión hará uso de la palabra el profesor Alfonso Eraso haciendo una presentación del alumno agraciado.

## Fueron sepultados restos del poeta Julio Dell'Orto

En la mañana de ayer se efectuaron los funerales del antiguo y conocido periodista y poeta Julio Dell'Orto Prieto, después de una misa oficiada en la Parroquia del Sagrario y a la que asistieron personalidades literarias y periodistas, y numerosos amigos y familiares.

El poeta Dell'Orto Prieto, fallecido inesperadamente el lunes después de haber desarrollado una larga e intensa labor periodística en órganos

de prensa de la capital y de provincias. Alcanzó especial renombre en los círculos literarios de hace 30 a 35 años, por sus escritos dentro del periodismo y en el campo de la poesía lírica.

En forma especial se recuerda los triunfos obtenidos en los concursos para designar al poeta laureado de las tradicionales fiestas primaverales de la generación del año 20, época en que raras veces dejó de ser el elegido.

DEVUELVA SU TALONARIO VENDIDO A: Casilla 10237 o depositado en Valdivia, Caja Rotaria - Ahumada 131 - Establecimiento Oriente - Caja Rotaria - Italia.

DEVUELVA SU TALONARIO VENDIDO A: Casilla 10237 o depositado en Valdivia, Caja Rotaria - Ahumada 131 - Establecimiento Oriente - Caja Rotaria - Italia.

## Mostró el marxismo en profundidad



Verdadera cátedra sobre el marxismo, considerada como una peligrosa filosofía en acción, dictó ayer el Padre Ibáñez Langlois, joven poeta y filósofo, en la conferencia inaugural del ciclo sobre marxismo, que inició ayer la Universidad Católica a través de su Departamento de Extensión Cultural. "Marx traspasa —dijo— la fuerza divina que Hegel atribuye al espíritu, al plano de la evolución material. Así, el Universo se ve a la luz de la materia y a la vez como una materia

en eterno devenir, como una inmensa generación espontánea, en cuya superficie aflora un día el "epifenómeno" de la conciencia humana". Sentada esta premisa, las conclusiones fueron con tanta precisión, dando a los oyentes una visión en profundidad de la doctrina que trata hoy de derrotar al mundo libre. En los grabados, el conferenciante, Padre Ibáñez, en su brillante disertación, y el público, que desbordó el salón de actos.

## 40 mil obreros agrícolas celebrarán la Tercera Semana Nacional Campesina

Los propios campesinos están preparando la realización del programa. Labor del Instituto de Educación Rural

Las proyecciones que alcanzará la celebración de la Tercera Semana Nacional del Campesino, en que estarán representados cuarenta mil trabajadores del campo, destacan ayer los señores Enrique Serrano de Viale-Rigo, presidente del Instituto de Educación Rural, y los directores Juan de Dios Carmona y Héctor Correa Letelier, además de dirigentes de la organización que estuvieron presentes en una reunión con periodistas.

En primer término se habló sobre la labor educadora del Instituto, a través de los propios trabajadores, especialmente en el terreno cultural y de capacitación técnica; se mostraron gráficos y se dieron a conocer estadísticas sobre su enaltecida labor.

Se mostró el funcionamiento de sus diecisiete centros principales, que agrupan tanto a la mujer como al hombre del campo y se señaló que se cuenta además con 402 centros de extensión en Chile.

Los propios dirigentes asistentes a la reunión respondieron con claridad y precisión las diferentes preguntas periodísticas, refiriendo su fe y confianza en la labor del Instituto, ajena a normas partidistas. Señalaron como se perfeccionaba el joven campesino para tareas directivas y cómo se trabajaba incesantemente en la labor de elevar los niveles de vida campesinos, palabras que fueron recibidas con cariñosos aplausos.

Al anunciar la realización de la Tercera Semana Nacional del Campesino entre el 11 y el 18 de noviembre, se hizo saber que el Instituto de Educación Rural, mediante sus delegados, impulsa a las comunidades rurales a esta celebración, pero entregando al propio campesino su educación conforme a sus ideas y planes de trabajo.

Se expresó que estas Semanas, organizadas con creciente éxito desde 1960, simbolizan en el plano nacional la realización del papel esencial que juega en las actividades de la patria.

Al anunciar la realización de la Tercera Semana Nacional del Campesino entre el 11 y el 18 de noviembre, se hizo saber que el Instituto de Educación Rural, mediante sus delegados, impulsa a las comunidades rurales a esta celebración, pero entregando al propio campesino su educación conforme a sus ideas y planes de trabajo.

## DEMOCRATAS GANAN... (De la 1.ª Pág.)

anunciaron, a las 21.30, que declaraban reelegido al Gobernador del Estado de Nueva York, Nelson A. Rockefeller. Otro tanto hizo el "New York Herald Tribune".

GANAN ESTANDO PRESO BOSTON, 6 (UPI). — Aunque estuvo encarcelado durante la campaña electoral y aún así preso Charles Iannelli, no tiene preocupaciones con respecto a su triunfo en las elecciones de hoy.

Iannelli, contratiempo, de 56 años de edad, es el Distrito de Roxbury, el barrio de Boston que ha representado en la legislatura de Massachusetts desde el año 1951.

Iannelli está cumpliendo una condena de un año por haber recibido dinero del Estado en pago de trabajos que nunca realizó.

Aunque no pudo realizar campaña electoral, obtuvo 1342 votos en el comicio primario en septiembre, derrotando fácilmente a diez correligionarios del Partido Demócrata.

Hoy no tenía rival, para el puesto con lo que su triunfo es un hecho.

OTROS RESULTADOS HARTFORD, CONNECTICUT, 6 (UPI). — El actual Gobernador de Connecticut, John D. Dempsey, demócrata, fue reelegido en las elecciones de hoy.

MONTPELIER, VERMONT, 6 (UPI). — El actual senador por el Estado de Vermont, George D. Aiken, republicano, fue elegido en los comicios de hoy.

MANCHESTER, NUEVA HAMPSHIRE, 6 (UPI). — El candidato demócrata, John W. King, derrotó sorprendentemente al republicano para el puesto de Gobernador del Estado de Nueva Hampshire.

NUEVA YORK, 6 (UPI). — El abogado James Donovan, demócrata, que ha estado negando con Fidel Castro la liberación de los prisioneros de guerra de la invasión de Bahía Cochinos, fue derrotado en las elecciones de hoy como candidato por el Estado de Nueva York.

Triunfó el actual senador Jacob K. Javits, republicano, que fue reelegido.

BALTIMORE, 6 (UPI). — El Estado de Maryland eligió hoy su primer senador demócrata en diez años de votar para dicho puesto por el representante Daniel B. Brewster.

PITTSBURGH, 6 (UPI). — El Gobernador de Pennsylvania, William W. Scranton, republicano, resultó elegido en los comicios de hoy, mientras el demócrata Joseph Clark retiene el puesto de senador por dicho Estado.

GANAN EX MINISTROS DE KENNEDY DALLAS, 6 (UPI). — El demócrata John Connally, ex Secretario de la Marina del Gabinete del Presidente Kennedy, fue elegido hoy Gobernador del Estado de Texas.

Connally triunfó derrotando en forma convincente a su adversario Jack Cox, para apasarse la ración republicana más fuerte que se haya registrado en la historia del Estado.

HARTFORD, CONNECTICUT, 6 (UPI). — El demócrata John D. Dempsey, fue elegido hoy Gobernador del Estado de Connecticut.

El Director de la Escuela, Arnoldo Mora Godoy, envió invitación al presidente del Instituto Chileno-Sueco de Cultura para que participe en estos actos.

NATALICIO DEL REY GUSTAVO DE SUECIA CELEBRA ESC. Nº 6

Con diversos actos celebrará desde hoy el natalicio del Rey Gustavo Adolfo, de Suecia, la Escuela Nº 6, ubicada en Lord Cochrane 230 y que lleva el nombre del país nórdico.

La programación de dicha celebración contempla la actuación de la Orquesta Filarmónica, a las 19 horas de hoy; la revista de gimnasia, que se llevará a efecto a las 18 horas del viernes próximo, organizada por el Orfeón de la Escuela de Aviación, y una velada cultural a las 10 horas en el Salón Auditorium de la Escuela el próximo sábado.

El día del natalicio del Rey Gustavo de Suecia, es el 11 del mes en curso.

El Director de la Escuela, Arnoldo Mora Godoy, envió invitación al presidente del Instituto Chileno-Sueco de Cultura para que participe en estos actos.

do hoy senador por el Estado de Connecticut.

DERROTÓ A UN MUERTO MONTPELIER, VERMONT, 6 (UPI). — Ralph A. Foster, Vicegobernador republicano del Estado de Vermont, fue elegido Gobernador, teniendo como adversario a un muerto.

La terna situación ocurrió por la muerte del candidato demócrata al puesto de Gobernador, Frederic Delany, Jr., que falleció en un accidente de automovilismo el mes pasado.

El Partido Demócrata local decidió mantener el nombre de Delany en su lista de candidatos, en honor a su memoria.

Si Delany hubiese recibido más votos que Foster, se habría celebrado una elección especial para el cargo.

DETROIT, 6 (UPI). — El republicano George Romney dijo esta noche que había logrado el triunfo sobre el actual Gobernador, el demócrata John B. Swainson, que buscaba la reelección.

Romney dijo que las últimas cifras del escrutinio indican que su triunfo es seguro para poner fin a 14 años de Gobierno demócrata en el Estado de Michigan.

DESVENTAJA INICIAL PARA NIXON NUEVA YORK, 6 (UPI). — A medianoche, hora de Nueva York, el Gobernador demócrata de California, Edmund Brown, tenía 160.938 votos, contra 129.333 del candidato republicano Richard Nixon.

ARRIENDE EN "CASA UTIL"

Se vende de norte a sur, Cortijo de la Primavera, Comunas de Primavera y Comunas de San Isidro 618.

TELÉFONO N.º 618

## EN LA MONEDA.

## REAJUSTE DEL SECTOR PRIVADO SERA ESTUDIADO HOY

S. E. recibirá hoy a los jefes de partidos de Gobierno. El Ministro de Hacienda concurrirá a la reunión

El Presidente de la República, el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, y dirigentes de los tres partidos políticos de Gobierno, se reunirán a las 11 horas de hoy, con el objeto de estudiar el proyecto de reajustes al sector privado.

El anuncio lo hizo el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, al término de una reunión que sostuvo con el Jefe del Estado. Dijo el Ministro que antes de la reunión con el Jefe del Estado, él conversó en su despacho, a las 10 horas de hoy, con los dirigentes de los partidos Radical, Liberal y Conservador.

También dijo el Ministro Mackenna que en la reunión que sostuvo con el Presidente de la República, se analizaron los puntos de la exposición sobre la hacienda pública que parará en el Congreso. El Ministro Luis Mackenna, al término de una reunión que sostuvo con el Jefe del Estado. Dijo el Ministro que antes de la reunión con el Jefe del Estado, él conversó en su despacho, a las 10 horas de hoy, con los dirigentes de los partidos Radical, Liberal y Conservador.

RESOLUCION SOBRE VIAJE DE S. E. A ESTADOS UNIDOS

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se anunció que en el curso de la próxima semana habrá una resolución definitiva sobre el viaje del Presidente de la República a Estados Unidos. El Jefe del Estado fue invitado a visitar ese país por el Presidente Kennedy, invitación que fue hecha a través de la Embajada de los Estados Unidos.

CREACION DE LA COMISION DE ENERGIA ATOMICA

El Ejecutivo envió al Senado el oficio en que solicita la urgencia para el proyecto que crea la Comisión de Energía Atómica. El proyecto fue elaborado por el Ministerio de Economía. También fue enviado un oficio por el cual se solicita la urgencia para el proyecto de ley que reestructura la planta del personal de Correos y Telégrafos.

REUNION DE MINISTROS DE ESTADO

El Jefe del Gabinete, doctor Sótero del Río, presidió la reunión semanal de Ministros de Estado celebrada ayer. El objeto de la reunión fue el de coordinar las iniciativas que penden de la consideración de los distintos Ministerios, a fin de facilitar su tramitación.

DOS EMBAJADORES REGRESARON AYER A SANTIAGO

Regresaron ayer al país los embajadores de Chile en Argentina, Sergio Gutiérrez Olivos y en la RAU y Pakistán, Raúl Molina. Los diplomáticos darán cuenta de su misión al Canciller, Carlos Martínez Somotomayor.

PRINCIPALES ZONAS EN QUE SE CELEBRARÁ: SANTIAGO: Gran Festival el domingo 18 de noviembre, a las 16 horas, en la mediateca de Melipilla. VALPARAISO: Festivales en Lagunillas. O'HIGGINS: Festivales en el Estadio Municipal de Rancagua. TALCA: LINARES, SUEBIO-BIO, CAUTIN, CHILE. ACONCAGUA: Celebraciones en La Ligua.

Al término asistieron connotados expertos en problemas agrícolas, pecuarios, forestales y pesqueros de todos los países latinoamericanos, presidiendo en su mayoría por los respectivos Ministerios de Agricultura.

Agredó el señor Valdovinos que "es necesario admitir que la agricultura latinoamericana se encuentra en una encrucijada crítica, de la que debe salir rápidamente, con el propósito de colaborar efectivamente en el proceso de desarrollo económico en que están empeñados los gobiernos respectivos".

El lunes 5 del presente se iniciaron, en el Centro Peñalolén de Caritas-Chile, los cursos de capacitación obrera de la Escuela de Formación Social. Estos son los segundos cursos que se realizan este año. Su finalidad es formar líderes de comunidad que se capaciten para dirigir ellos una promoción de su propio medio. Esos cursos durarán todo el mes de noviembre. En estos cursos participan cinco mil obreros, todos ellos seleccionados por organizaciones obreras de diversas industrias, como ser Huachipato, Refinería de Penco, Carbonífero de Lota, Cooperativa de Valparaíso, Indus Asmer, Compañía Industrias Chilenas, Cooperativa Química Hoechst, Brader. Están a cargo de los

La VII Conferencia Regional Latinoamericana, que la FAO celebrará en los próximos días, en Río de Janeiro, constituirá un verdadero examen radiográfico de los males que aquejan a la agricultura en nuestra región y de los métodos que habría que aplicar para mejorarla.

Estas fueron las primeras expresiones verdaderas ayer por el Jefe de Informaciones de la FAO para América Latina, Hernán Valdovinos, momentos antes de partir, vía aérea, a Brasil para participar en dicha Conferencia.

Al término asistieron connotados expertos en problemas agrícolas, pecuarios, forestales y pesqueros de todos los países latinoamericanos, presidiendo en su mayoría por los respectivos Ministerios de Agricultura.

Agredó el señor Valdovinos que "es necesario admitir que la agricultura latinoamericana se encuentra en una encrucijada crítica, de la que debe salir rápidamente, con el propósito de colaborar efectivamente en el proceso de desarrollo económico en que están empeñados los gobiernos respectivos".

El lunes 5 del presente se iniciaron, en el Centro Peñalolén de Caritas-Chile, los cursos de capacitación obrera de la Escuela de Formación Social. Estos son los segundos cursos que se realizan este año. Su finalidad es formar líderes de comunidad que se capaciten para dirigir ellos una promoción de su propio medio. Esos cursos durarán todo el mes de noviembre. En estos cursos participan cinco mil obreros, todos ellos seleccionados por organizaciones obreras de diversas industrias, como ser Huachipato, Refinería de Penco, Carbonífero de Lota, Cooperativa de Valparaíso, Indus Asmer, Compañía Industrias Chilenas, Cooperativa Química Hoechst, Brader. Están a cargo de los

La Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile tendrá hoy una sesión, a las 12 horas, en la Sala del Consejo Universitario, a objeto de elegir Decano por un nuevo período a tres años. Presidirá la reunión el Rector de la Universidad, Juan Gómez Millas. El actual Decano, Juan Martínez y el profesor Francisco Aedo son los candidatos con más posibilidades.

EXPOSICION SOBRE PEDAGOGIA. — Hoy, a las 18 horas, en la Biblioteca de la Escuela de Bellas Artes, se celebrará un foro sobre la "Exposición sobre Pedagogía en artes plásticas", clausurada recientemente. Se dará una visión general de la muestra y en especial sobre los aspectos pedagógicos.

ACEPTAN RENUNCIA. — Por decreto del Ministerio de Educación fue aceptada la renuncia de Aura Guzmán Hernández como miembro del Consejo Nacional de Educación Superior, en representación de la Organización Nacional del Magisterio Secundario. Se designa en su reemplazo a Humberto Elías Guzmán.

PLAN DE ESTUDIOS. — Un plan especial de estudios para las escuelas primarias y normales del Plan Victoria establecido un decreto del Ministerio de Educación. Las asignaturas incluyen Educación Física, Intelectual, Estética, Manual y Moral, y las actividades de Cultivo y recreación.

CREACION DE ESCUELAS. — Por decretos del Ministerio de Educación se autoriza la creación de establecimientos educacionales en los departamentos de Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Concepción, La Serena, Iquique, Puno, y Arequipa.

PLAN DE ESTUDIOS. — Un plan especial de estudios para las escuelas primarias y normales del Plan Victoria establecido un decreto del Ministerio de Educación. Las asignaturas incluyen Educación Física, Intelectual, Estética, Manual y Moral, y las actividades de Cultivo y recreación.

CREACION DE ESCUELAS. — Por decretos del Ministerio de Educación se autoriza la creación de establecimientos educacionales en los departamentos de Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Concepción, La Serena, Iquique, Puno, y Arequipa.

PLAN DE ESTUDIOS. — Un plan especial de estudios para las escuelas primarias y normales del Plan Victoria establecido un decreto del Ministerio de Educación. Las asignaturas incluyen Educación Física, Intelectual, Estética, Manual y Moral, y las actividades de Cultivo y recreación.

CREACION DE ESCUELAS. — Por decretos del Ministerio de Educación se autoriza la creación de establecimientos educacionales en los departamentos de Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Concepción, La Serena, Iquique, Puno, y Arequipa.

PLAN DE ESTUDIOS. — Un plan especial de estudios para las escuelas primarias y normales del Plan Victoria establecido un decreto del Ministerio de Educación. Las asignaturas incluyen Educación Física, Intelectual, Estética, Manual y Moral, y las actividades de Cultivo y recreación.

Mackenna dará cuenta de su gestión al Parlamento, mañana jueves.

PRESTAMO A LA MUNICIPALIDAD DE ANGOL

Con el número 14.997 será promulgada en el "Diario Oficial" la ley que faculta a la Municipalidad de Angol para contratar un empréstito hasta por \$400.000. La ley fue el Congreso por iniciativa del Ejecutivo, y los fondos que produzca serán destinados a la ejecución de obras de adorno en esta comuna, terminación del aeródromo "Los Confinos" y construcción de locales escolares.

AUTORIDADES DE CONCEPCION EN LA MONEDA

Con el Subsecretario de Interior, Jaime Silva, se entrevistó el Intendente de Concepción, Esteban Iturza Pacheco. No se dio versión de lo tratado. También visitó al Subsecretario el Alcalde de Talcahuano, Patricio González Sánchez. Pidió que se incluyera en la convocatoria extraordinaria el proyecto por el cual se faculta a los municipios para invertir los excedentes de fondos reunidos para cancelar préstamos concedidos por ley especial. Por ese solo concepto, la Municipalidad de Talcahuano tiene empujados \$160.000.

PRINCIPALES ZONAS EN QUE SE CELEBRARÁ: SANTIAGO: Gran Festival el domingo 18 de noviembre, a las 16 horas, en la mediateca de Melipilla. VALPARAISO: Festivales en Lagunillas. O'HIGGINS: Festivales en el Estadio Municipal de Rancagua. TALCA: LINARES, SUEBIO-BIO, CAUTIN, CHILE. ACONCAGUA: Celebraciones en La Ligua.

Al término asistieron connotados expertos en problemas agrícolas, pecuarios, forestales y pesqueros de todos los países latinoamericanos, presidiendo en su mayoría por los respectivos Ministerios de Agricultura.

Agredó el señor Valdovinos que "es necesario admitir que la agricultura latinoamericana se encuentra en una encrucijada crítica, de la que debe salir rápidamente, con el propósito de colaborar efectivamente en el proceso de desarrollo económico en que están empeñados los gobiernos respectivos".

El lunes 5 del presente se iniciaron, en el Centro Peñalolén de Caritas-Chile, los cursos de capacitación obrera de la Escuela de Formación Social. Estos son los segundos cursos que se realizan este año. Su finalidad es formar líderes de comunidad que se capaciten para dirigir ellos una promoción de su propio medio. Esos cursos durarán todo el mes de noviembre. En estos cursos participan cinco mil obreros, todos ellos seleccionados por organizaciones obreras de diversas industrias, como ser Huachipato, Refinería de Penco, Carbonífero de Lota, Cooperativa de Valparaíso, Indus Asmer, Compañía Industrias Chilenas, Cooperativa Química Hoechst, Brader. Están a cargo de los

La Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile tendrá hoy una sesión, a las 12 horas, en la Sala del Consejo Universitario, a objeto de elegir Decano por un nuevo período a tres años. Presidirá la reunión el Rector de la Universidad, Juan Gómez Millas. El actual Decano, Juan Martínez y el profesor Francisco Aedo son los candidatos con más posibilidades.

EXPOSICION SOBRE PEDAGOGIA. — Hoy, a las 18 horas, en la Biblioteca de la Escuela de Bellas Artes, se celebrará un foro sobre la "Exposición sobre Pedagogía en artes plásticas", clausurada recientemente. Se dará una visión general de la muestra y en especial sobre los aspectos pedagógicos.

ACEPTAN RENUNCIA. — Por decreto del Ministerio de Educación fue aceptada la renuncia de Aura Guzmán Hernández como miembro del Consejo Nacional de Educación Superior, en representación de la Organización Nacional del Magisterio Secundario. Se designa en su reemplazo a Humberto Elías Guzmán.

PLAN DE ESTUDIOS. — Un plan especial de estudios para las escuelas primarias y normales del Plan Victoria establecido un decreto del Ministerio de Educación. Las asignaturas incluyen Educación Física, Intelectual, Estética, Manual y Moral, y las actividades de Cultivo y recreación.

CREACION DE ESCUELAS. — Por decretos del Ministerio de Educación se autoriza la creación de establecimientos educacionales en los departamentos de Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Concepción, La Serena, Iquique, Puno, y Arequipa.

PLAN DE ESTUDIOS. — Un plan especial de estudios para las escuelas primarias y normales del Plan Victoria establecido un decreto del Ministerio de Educación. Las asignaturas incluyen Educación Física, Intelectual, Estética, Manual y Moral, y las actividades de Cultivo y recreación.

CREACION DE ESCUELAS. — Por decretos del Ministerio de Educación se autoriza la creación de establecimientos educacionales en los departamentos de Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Concepción, La Serena, Iquique, Puno, y Arequipa.

PLAN DE ESTUDIOS. — Un plan especial de estudios para las escuelas primarias y normales del Plan Victoria establecido un decreto del Ministerio de Educación. Las asignaturas incluyen Educación Física, Intelectual, Estética, Manual y Moral, y las actividades de Cultivo y recreación.

CREACION DE ESCUELAS. — Por decretos del Ministerio de Educación se autoriza la creación de establecimientos educacionales en los departamentos de Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Concepción, La Serena, Iquique, Puno, y Arequipa.

PLAN DE ESTUDIOS. — Un plan especial de estudios para las escuelas primarias y normales del Plan Victoria establecido un decreto del Ministerio de Educación. Las asignaturas incluyen Educación Física, Intelectual, Estética, Manual y Moral, y las actividades de Cultivo y recreación.

CREACION DE ESCUELAS. — Por decretos del Ministerio de Educación se autoriza la creación de establecimientos educacionales en los departamentos de Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Concepción, La Serena, Iquique, Puno, y Arequipa.

PLAN DE ESTUDIOS. — Un plan especial de estudios para las escuelas primarias y normales del Plan Victoria establecido un decreto del Ministerio de Educación. Las asignaturas incluyen Educación Física, Intelectual, Estética, Manual y Moral, y las actividades de Cultivo y recreación.

CREACION DE ESCUELAS. — Por decretos del Ministerio de Educación se autoriza la creación de establecimientos educacionales en los departamentos de Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Concepción, La Serena, Iquique, Puno, y Arequipa.

PLAN DE ESTUDIOS. — Un plan especial de estudios para las escuelas primarias y normales del Plan Victoria establecido un decreto del Ministerio de Educación. Las asignaturas incluyen Educación Física, Intelectual, Estética, Manual y Moral, y las actividades de Cultivo y recreación.

CREACION DE ESCUELAS. — Por decretos del Ministerio de Educación se autoriza la creación de establecimientos educacionales en los departamentos de Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Concepción, La Serena, Iquique, Puno, y Arequipa.

PLAN DE ESTUDIOS. — Un plan especial de estudios para las escuelas primarias y normales del Plan Victoria establecido un decreto del Ministerio de Educación. Las asignaturas incluyen Educación Física, Intelectual, Estética, Manual y Moral, y las actividades de Cultivo y recreación.

CREACION DE ESCUELAS. — Por decretos del Ministerio de Educación se autoriza la creación de establecimientos educacionales en los departamentos de Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Concepción, La Serena, Iquique, Puno, y Arequipa.

PLAN DE ESTUDIOS. — Un plan especial de estudios para las escuelas primarias y normales del Plan Victoria establecido un decreto del Ministerio de Educación. Las asignaturas incluyen Educación Física, Intelectual, Estética, Manual y Moral, y las actividades de Cultivo y recreación.

CREACION DE ESCUELAS. — Por decretos del Ministerio de Educación se autoriza la creación de establecimientos educacionales en los departamentos de Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Concepción, La Serena, Iquique, Puno, y Arequipa.

PLAN DE ESTUDIOS. — Un plan especial de estudios para las escuelas primarias y normales del Plan Victoria establecido un decreto del Ministerio de Educación. Las asignaturas incluyen Educación Física, Intelectual, Estética, Manual y Moral, y las actividades de Cultivo y recreación.

CREACION DE ESCUELAS. — Por decretos del Ministerio de Educación se autoriza la creación de establecimientos educacionales en los departamentos de Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Concepción, La Serena, Iquique, Puno, y Arequipa.

PLAN DE ESTUDIOS. — Un plan especial de estudios para las escuelas primarias y normales del Plan Victoria establecido un decreto del Ministerio de Educación. Las asignaturas incluyen Educación Física, Intelectual, Estética, Manual y Moral, y las actividades de Cultivo y recreación.

CREACION DE ESCUELAS. — Por decretos del Ministerio de Educación se autoriza la creación de establecimientos educacionales en los departamentos de Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Concepción, La Serena, Iquique, Puno, y Arequipa.

PLAN DE ESTUDIOS. — Un plan especial de estudios para las escuelas primarias y normales del Plan Victoria establecido un decreto del Ministerio de Educación. Las asignaturas incluyen Educación Física, Intelectual, Estética, Manual y Moral, y las actividades de Cultivo y recreación.

CREACION DE ESCUELAS. — Por decretos del Ministerio de Educación se autoriza la creación de establecimientos educacionales en los departamentos de Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Concepción, La Serena, Iquique, Puno, y Arequipa.

Mackenna dará cuenta de su gestión al Parlamento, mañana jueves.

PRESTAMO A LA MUNICIPALIDAD DE ANGOL

Con el número 14.997 será promulgada en el "Diario Oficial" la ley que faculta a la Municipalidad de Angol para contratar un empréstito hasta por \$400.000. La ley fue el Congreso por iniciativa del Ejecutivo, y los fondos que produzca serán destinados a la ejecución de obras de adorno en esta comuna, terminación del aeródromo "Los Con

# Reunión internacional dará fórmulas para defender patrimonio forestal de América

En conferencia de prensa, técnicos de toda América Latina revelaron magnitud de las pérdidas en madera en el continente y las posibilidades de las industrias forestales frente a la Zona de Libre Comercio

Con la mitad de su territorio cubierto por bosques, América Latina tiene una superficie forestal seguramente mayor que la de la Unión Soviética. Además, la favorece un régimen tal de equilibrio entre suelo y clima que los bosques que los grandes países madereros tienen que proyectar para no menos de un siglo y medio, en este continente privilegiado no necesitan más allá de 10 o 15 años. Sin embargo, una serie de factores negativos, entre los cuales el más peligroso es la falta absoluta de conciencia forestal de los campesinos de América Latina, amenaza una destrucción masiva de esta riqueza invaluable, que tiene dolorosas incidencias no sólo en el porvenir de la agricultura, sino en la marcha general de la economía de nuestros países", afirmó el doctor L. A. Tortorelli, de la Argentina, en el curso de una conferencia de prensa que inició oficialmente sus actividades la octava reunión de la Comisión Forestal Latinoamericana, que bajo auspicio conjunto del Gobierno de Chile y de la FAO se efectuará en nuestra capital desde mañana jueves hasta el 19 del corriente.

## ORIGEN

Como explicó el ingeniero Píetrin de la FAO, a cuyo

## EFFECTOS DEL SMOG ANALIZARÁN ESTA TARDE EN MESA REDONDA

Diecinueve toneladas por kilómetro cuadrado caen mensualmente sobre Santiago

El problema de la contaminación atmosférica, con el "smog" en la provincia de Santiago será ampliamente analizado en una mesa redonda que se llevará a efecto, a las 18.45 horas de hoy en la Universidad Técnica del Estado. Presidirá el acto el director general del Servicio Nacional de Salud, Dr. Gustavo Fricke, y contará con la participación de especialistas en la materia. Según datos proporcionados por el SNS, mensualmente caen en el Gran Santiago diecinueve toneladas de polvo por kilómetro cuadrado, cuyos efectos son perniciosos para la salud de la población.

Nacionales de Seguridad que están funcionando desde el lunes pasado en el citado plantel universitario y que se prolongarán hasta el próximo domingo. En cuanto al polvo sedimentable que cae sobre Santiago, personas del Servicio Nacional de Salud dijeron: "Entre abril y junio del año pasado se hicieron mediciones de polvo sedimentable en el sector del Gran Santiago, estableciéndose que, en la zona central, se depositan entre 1 a 15 miligramos por centímetro cuadrado mensualmente. O sea de 10 a 15 toneladas por kilómetro cuadrado por mes. Y en el presente año de 1962 estas mediciones arrojaron un resultado de un 18.9 toneladas por kilómetro cuadrado.

## Jornadas de estudio para tratar sobre seguridad en las actividades mineras

Con asistencia de más de cuarenta ingenieros y técnicos de Seguridad Industrial de las empresas mineras de todo el país y del Servicio de Minas del Estado se iniciaron ayer en el Instituto Pedagógico, de la Universidad Técnica del Estado, las Jornadas de Estudio organizadas por el Comité Nacional de Seguridad Minera, como parte del programa del 6.º Congreso Nacional del Consejo Nacional de Seguridad.

Presidirá esta reunión el Director del Servicio de Minas del Estado, ingeniero Bernardo Pizarro, quien hizo la presentación de los reladores y declaró abiertas las Jornadas, cuyo objeto es facilitar el intercambio de experiencias entre los técnicos e ingenieros comprometidos a la prevención de los accidentes en las explotaciones mineras.

Los trabajos expuestos en esta primera reunión fueron los siguientes: 1.— Sistema para computar Estadísticas de Accidentes, por el técnico señor Orlando Cuadra, de Braden Copper Co. 2.— La prevención de incendios en la industria, por el señor Miguel Katalinic, de Braden Copper Co. 3.— Estudio crítico de las organizaciones de Rescate Minero en las faenas carboníferas, por el ingeniero Humberto García Z., de Servicio de Minas del Estado.

Para el día 8 se anuncian los siguientes temas: 9.— Organización de seguridad en la mediana minería del carbón, por el técnico señor Santiago González, de la Cia. Carbonera de Colico Sur, S. A. 10.— Experiencias sobre fortificación metálica en las minas de carbón, por el técnico señor Amílcar Buqueño, de Cia. Carbonífera, de Schwager.

## GABINETE DE BIOLOGIA OBSERVA ALEMANIA A LA ESCUELA MILITAR

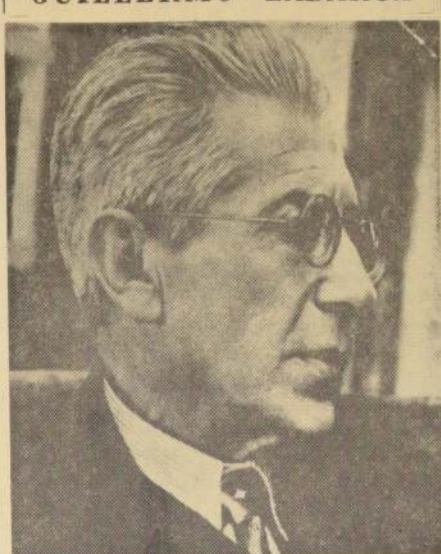
Hoy, a las 11.30 horas se efectuará en la Escuela Militar una ceremonia interna con motivo de la donación efectuada a dicho Instituto, por el Gobierno de la República Federal de Alemania, consistente en un gabinete completo de Biología. La entrega oficial de este obsequio la efectuará, en nombre del señor Embajador, el Encargado de Negocios de dicho país, doctor Hans H. Wallisch.

## INCÓGNITA PARA LA POLICIA LA IDENTIDAD DE DOS EXTRANJEROS

En la Corte de Apelaciones, virtualmente no hubo actividad durante la audiencia de ayer, en torno a los procesos que por infracciones a la ley de Seguridad Interior del Estado, subsanan los Ministros en Vista, Octavio Ramírez Miranda, Osvaldo Eberth Vaccaro y Luis Maldonado Boggiano, a raíz de haberse suspendido la vista de los recursos de amparo interpuestos por los defensores de los reos presos, Clotario Blest Ruffo y Julio Suardo González.

Por su parte, la Prefectura Confidencial y Política, a cargo del Subprefecto Francisco Aceval Cid, prosiguió ayer las averiguaciones ordenadas por los Magistrados sumariantes, pero sin lograr mayor avance en lo que hasta este momento se sabe o conoce en torno a los atentados dinamiteros. Una fotografía que los funcionarios policiales hallaron en el allanamiento practicado al departamento que ocupaba el herido Gaspar Gómez Ortúzar, en calle Tenderini 26, sigue constituyendo la principal preocupación, por cuanto hasta ahora han resultado estériles los afanes gastados por identificar a dos extranjeros que en ellas aparecen y de los cuales sólo se sabe que uno es de nacionalidad cubana y el otro venezolano.

## ENTREGA DE PREMIO "GUILLERMO LABARCA"



Mañana se cumple el octavo aniversario del fallecimiento del escritor y político Guillermo Labarca Hubertson. Con este motivo, se entregará en esta oportunidad el premio que otorga anualmente la Fundación que lleva su nombre. La agraciada es España Fauner, egresada de inglés del Pedagógico de la Universidad de Chile. El acto de entrega se efectuará en el pabellón de los alumnos de ese establecimiento. Presidirá el Decano, Eugenio González. En el grabado, Guillermo Labarca.

## DESTINAN E\$ 50.000 PARA LA ATENCION DEL MENOR IRREGULAR

Estos fondos corresponden al presupuesto que para estos fines dispone el Ministerio de Justicia

El Ministerio de Justicia destinará E\$ 50.000 de su presupuesto para la atención de los menores en situación irregular, según informó el titular Enrique Ortúzar. Estos fondos se distribuirán de acuerdo a un plan presentado por el presidente de la Comisión Interministerial de Protección de Menores, Dr. Juan Garafolo, de la siguiente manera: E\$ 14.060 al Hogar de Cristo, para compra, reparación y habilitación de un establecimiento; E\$ 15.000

al Servicio Nacional de Salud, para construcción de una sección de aislamiento para menores con graves problemas conductuales o psíquicos; 10 mil escudos a la Dirección de Asistencia Social, para iniciar la construcción de un Hogar

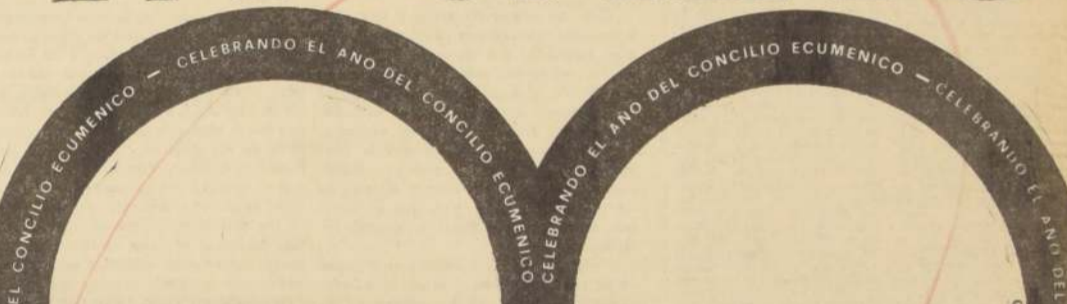
de Menores en terrenos de propiedad del Servicio "Pedro Aguirre Cerda", y E\$ 10.940 para construcción y habilitación de nuevas dependencias en el Centro de Readaptación de Menores del Servicio de Prisiones.

## FACULTAD DE ECONOMIA RINDE HOMENAJE A 120 AÑOS DE LA "U"

Hoy, a las 11 horas, en el local de la Escuela de Economía (República 817), la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Chile efectuará un acto académico en homenaje al 120.º aniversario de la Corporación. Asistirán a la ceremonia altos personeros universitarios y educacionales, diplomáticos, parlamentarios, profesores, alumnos y público en general. Intervendrán el Decano de la Facultad, señor Luis Escobar Cerda, y el profesor señor Roberto Maldonado, quien se referirá al tema "Nuestra Universidad". Este acto es el segundo de

los homenajes programados por las Facultades con motivo del aniversario de la Corporación y proseguirán el viernes 9, a las 19 horas, en la Sala del Consejo Universitario de la Casa Central, con la ceremonia de la Facultad de Arquitectura, en la que participará el profesor José R. Morales. Posteriormente, adherirán a la celebración las Facultades de Odontología, el 12; Agronomía, el 13; Bellas Artes y Filosofía y Educación, el 14; Medicina, el 16, y finalmente, las de Ciencias y Artes Musicales, Ciencias Físicas y Matemáticas y Ciencias Jurídicas y Sociales.

# YA SALIO



COMPANIA CHILENA DE EDICIONES S. A. PRESENTA

EL LIBRO DE LOS LIBROS

## LA BIBLIA

POR PRIMERA VEZ TOTALMENTE EN COLORES EN UNA PUBLICACION SEMANAL

redactada magníficamente para que todos la entiendan

ESCRITA POR MONSEÑOR CESARE ANGELINI, REVISADA POR MONSEÑOR ENRICO GALBIATI, DE LA AMBROSIANA, DE MILAN

EXTRAORDINARIAMENTE ILUSTRADA POR UN NUMEROSO EQUIPO DE ARTISTAS ESPECIALIZADOS.

## LA HISTORIA DE LA IGLESIA

ESCRITA POR F. DEGALLI, REVISADA POR MONSEÑOR ANGELO PAREDI, DE LA AMBROSIANA, DE MILAN

ILUSTRADA EN COLORES CON REPRODUCCIONES DE DOCUMENTOS HISTORICOS.

AMBOS TEXTOS CON APROBACION ECLESIASTICA Y CON UNA BENDICION ESPECIAL DE SU EMINENCIA EL CARDENAL ARZOBISPO DE SANTIAGO, MONSEÑOR RAUL SILVA HENRIQUEZ.

DIRECTOR DE LA VERSION CASTELLANA, MONSEÑOR DR. ERNESTO SEGURA.

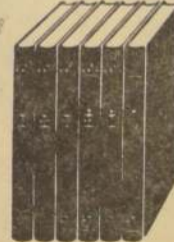
ANTIGUO TESTAMENTO, TOMOS I, II Y III (FASCICULOS DEL N° 1 AL 30) NUEVO TESTAMENTO, TOMOS IV Y V (FASCICULOS DEL N° 31 AL 52)

ASESOR: Pbro. CARLOS E. GARDELLA.



LA OBRA SE COMPLETARA EN UN SOLO AÑO, es decir, en 52 semanas

EN 6 TOMOS LUXOSAMENTE ENCUADERNADOS



CELEBRANDO EL AÑO DEL CONCILIO ECUMENICO

# EN TODOS LOS QUIOSKOS E\$ 0,40



# Consejo Nacional Liberal aprobó Pacto Democrático



EN EL CONSEJO NACIONAL LIBERAL.— Presidido por el primer vicepresidente del Partido, diputado Guillermo Donoso, ayer se constituyó el Consejo Nacional Liberal y aprobó el Pacto de Frente Democrático, A

● Voto de los diputados, sobre elección del candidato presidencial, quedó pendiente para una nueva reunión a realizarse el jueves 22

Bajo la presidencia del señor Guillermo Donoso y con asistencia de 38 de sus miembros, celebró anoche su sesión constitutiva y especial el Consejo Nacional del Partido Liberal. El presidente del Partido, don Mariano Puga Vena, excusó su inasistencia por enfermedad de un miembro de su familia.

Al iniciarse la sesión —según la versión oficial— el señor Donoso leyó una detallada cuenta de las actividades cumplidas por la Mesa Directiva y la Junta Ejecutiva, desde el 31 de julio pasado, cuando estos organismos fueron elegidos por el Directorio General. La cuenta del presidente en ejercicio fue aprobada por unanimidad.

**FRENTE DEMOCRÁTICO**  
Se puso luego en discusión el pacto de los Partidos Liberal, Radical y Conservador, y después de un debate en el que participaron los señores Eduardo Moore, Hugo Zepeda, Ladislao Errázuriz, Hugo Chávez, Enrique Edwards, Gregorio Amunátegui y otros, el Consejo Nacional aprobó por unanimidad el Pacto Democrático, que ratificó por la mesa directiva y por la Junta Ejecutiva del Partido.

**VOTOS DE LA JUVENTUD LIBERAL**  
El presidente Nacional de la Juventud Liberal, después de reconocer la necesidad del pacto político aprobado, presentó un voto que, en su parte pertinente, propone recomendar a la Junta Ejecutiva que instruya a los parlamentarios del Partido para que continúen a facilitar el financiamiento del Plan de Desarrollo Económico y Social que impulsa el Gobierno y para que se traduzcan en leyes a la brevedad posible, las reformas agrarias, tributarias, educacional, administrativas, previsionales y arancelarias, y, asimismo, recomendar a la mesa directiva del Partido que promueva ante el Frente Democrático la elaboración de un plan concreto, de realización inmediata, de respaldo efectivo a los proyectos ya enunciados, en procura del perfeccionamiento del sistema político, económico y social de Chile, que permita afianzar la Democracia y la libertad individual en un ambiente de bienestar social.

**SENADORES JAPONESES EN LA CAMARA ALTA**— En la mañana de ayer el Presidente del Senado, Hugo Zepeda Barrios, recibió en audiencia especial a la delegación de senadores japoneses que visita Chile, luego de participar en la Conferencia Interparlamentaria Mundial recién celebrada en Brasilia. Miembros de ella son los señores Ladayu Kogure, Takeshi Tokano, Hiroshi Ushida, Junzo Sasamori, Kenzo Kono y la señora Michiko Fujiwara, y los funcionarios Junzo Mori y Masao Tsuchiya. El señor Zepeda los invitó a conocer las diversas de-



pendencias de la Corporación y hoy les ofrecerá un almuerzo en Valparaíso. Posteriormente, los distinguidos huéspedes viajarán a Viña del Mar, de donde regresarán en las últimas horas de la tarde, para continuar en Lima, a las 21.15 horas de esta noche. En la tarde de ayer, los senadores japoneses realizaron una visita de cortesía al ex Presidente del Senado, Hernán Videla Lira, quien los recibió en su domicilio e hizo gratos recuerdos de su reciente estadía en el Japón, como huésped oficial del Gobierno de ese país.

pendencias de la Corporación y hoy les ofrecerá un almuerzo en Valparaíso. Posteriormente, los distinguidos huéspedes viajarán a Viña del Mar, de donde regresarán en las últimas horas de la tarde, para continuar en Lima, a las 21.15 horas de esta noche. En la tarde de ayer, los senadores japoneses realizaron una visita de cortesía al ex Presidente del Senado, Hernán Videla Lira, quien los recibió en su domicilio e hizo gratos recuerdos de su reciente estadía en el Japón, como huésped oficial del Gobierno de ese país.

ACUERDO DEL CEN RADICAL:

## GOBIERNO DE CUBA AMENAZA LA LIBERTAD Y DIGNIDAD HUMANA

Sesión anoche el Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical, bajo la presidencia del titular, don Isaura Torres Cereceda.

"En la cuenta de las actividades desarrolladas por la Mesa Directiva —dice la versión oficial—, el presidente del Partido destacó los estudios que se están realizando sobre el proyecto de reajustes de sueldos y salarios al sector privado. Informó, asimismo, que el sábado próximo, a las 10 horas, se inaugura, en el Teatro Baquedano, el Quinto Congreso Nacional Sindical del Partido, en el que hará uso de la palabra, entre otros, el Honorable senador Torres. A este acto inaugural asistirán, también, los miembros del Comité Ejecutivo, parlamentarios y dirigentes nacionales.

Luego, informó al CEN de la reunión conjunta que se realizará el próximo sábado, a las 16 horas, en el local del Partido, a la que asistirán los presidentes provinciales, los parlamentarios y los vocales de la Directiva Nacional, reunión destinada a activar los trabajos de la campaña de regidores del Partido.

**VOTO INTERNACIONAL**

En la tabla, y continuando con el debate de la situación internacional, se aprobó el siguiente voto:  
El Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Radical, una vez terminado su debate sobre asuntos internacionales, acuerda:

Santiago, 6 de octubre de 1962."

EN LA CAMARA DE DIPUTADOS:

## ENGAÑOS DE COMUNISTAS DENUNCIO LUIS VALDES

El diputado conservador Luis Valdes Larrain pronunció ayer un discurso en la Cámara, analizando las últimas actividades del comunismo internacional, se aprobó el siguiente voto:  
El Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Radical, una vez terminado su debate sobre asuntos internacionales, acuerda:

pero no iniciaron sus faenas. Realizaron mítines y desfiles de protesta por las alzas. La misma actitud asumieron en los días siguientes, hasta que se enviaron tropas para terminar con la huelga. Hubo choques violentos y el saldo de las bajas llegó a 500 muertos.  
"En Ivanovo, ciudad de 335.000 habitantes y gran centro industrial, ocurrió algo parecido, pero en menor escala. Los muertos solo llegaron a 12 y los detenidos a 200."  
Recordó luego que hace algunos días denunció la presencia de rusos y armas nucleares, y el diputado comunista Valdes Larrain dijo, respondiendo: "Es falso que en Cuba haya bases de proyectiles nucleares. Jamás lanzará proyectiles nucleares contra ningún país del hemisferio."  
"La realidad fue cruel con mi colega —señaló Luis Valdes—. El propio Khrushchev, al verse descubierto, reconoció la existencia de esas armas y de esas bases."  
Terminó rindiendo un homenaje a Hungría, con motivo del aniversario de la revolución del pueblo húngaro, cruentamente aplastado por los tanques rusos, a pesar que el comunismo se declara partidario de la autodeterminación de los pueblos.

### ACTIVIDADES PARTIDARIAS

**PARTIDO RADICAL**  
**CENTRO FEMENINO DE PROVIDENCIA** — Cita para hoy, a las 19 horas, en Manuel Montt 176, para tratar sobre el festival que se efectuará en el Teatro Astor, a fin de reunir fondos para la Pascua de los niños asilados en la Segunda Comisaría de Menores de Carabineros.

### DE 15% SERA REAJUSTE DEL SECTOR PRIVADO

En reunión efectuada en la mañana de ayer, los dirigentes de los Partidos de Gobierno acordaron apoyar un reajuste general de sueldos y salarios, en el sector privado, del 15 por ciento, como en el sector público.  
Las cargas de familia también se aumentarían en este mismo porcentaje, pero el salario industrial se reajustaría en un 25 por ciento, y el salario campesino, en otro 35 por ciento.  
Así lo informó el primer vicepresidente del Partido Radical, diputado Raul Morales Adriaola.  
En relación con esta materia, los dirigentes de los Partidos de Gobierno se entrevistaron, a las 10 horas de hoy, con el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, y posteriormente con el Presidente Alessandri.

## Vetos a la Reforma Agraria considerará hoy el Senado

● Mañana tratará, en sesión especial, la reestructuración de los Servicios de Hacienda

En su sesión ordinaria de las 16 horas de hoy, el Senado debatirá y votará las observaciones del Ejecutivo al segundo trámite constitucional al proyecto de ley sobre Reforma Agraria.  
También se dará cuenta de las modificaciones rechazadas por la Cámara de Diputados, respecto del proyecto que reajusta los sueldos y salarios del sector público.

**SESION DE AYER**

En su sesión de ayer, el Senado envió nuevamente a la Comisión de Trabajo el proyecto que crea la Confederación Mutualista de Chile, y a la Comisión de Hacienda, el proyecto que libera de derechos de internación a diversos elementos destinados a la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen, de Rancagua, el Departamento de Depósitos del Estado, el Colegio Ignacio Zúñiga, de Viña del Mar, y a la Congregación de los Hermanos Maristas.  
En la Hora de Incidentes, el señor Víctor Contreras aludió a problemas de Tocopilla.

**REESTRUCTURACION**

Mañana, el Senado celebrará una sesión especial, de 16 a 19 horas, para ocuparse del informe de la Comisión de Gobierno recaido en el proyecto de la Cámara de Diputados que reestructura los Servicios de Impuestos Internos, Tesorería, Aduanas y el Consejo de Defensa del Estado.

**OFICIO**

A nombre de los Jefes de todos los Comités de los Partidos.

## EN TERCER TRAMITE DESPACHO LA CAMARA PROYECTO DE REAJUSTES

● Fueron rechazadas cuatro modificaciones del Senado, entre ellas, la que establecía impuestos adicionales en Arica. ● Cuarto trámite constitucional en el Senado

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados despachó, en tercer trámite constitucional, el proyecto de ley que reajusta los sueldos y salarios del sector público.

Sólo fueron rechazadas cuatro de las modificaciones que el Senado introdujo a esta iniciativa, en el segundo trámite constitucional. La Cámara insistió en la mantención del artículo 1.º que había sido rechazado por el Senado. Esta disposición establece: "A contar del año 1963 las cuentas de depósitos de ahorro a plazo en el Banco del Estado tendrán derecho a una bonificación en una proporción que determinará el Presidente de la República y que no podrá exceder del alza que haya experimentado el índice de precios al consumidor conforme a la estadística que practique el Servicio respectivo, durante el lapso que dichos depósitos se hayan mantenido en la referida institución. La bonificación se determinará cada año dentro de los

dos primeros meses de respectivo del año calendario anterior. Su monto, forma de pago y condiciones para devengarla y disponer de ella, se fijarán por decreto supremo, previo informe de la Superintendencia de Bancos. Para financiar la bonificación se destinará anualmente la parte que el Presidente de la República determine del producto en moneda corriente resultante de la valorización de la reserva en oro y monedas extranjeras del Banco Central de Chile, que esta institución practicará antes del 31 de diciembre de cada año, conforme al artículo 47 del DFL N.º 247, de 1960."

Finalmente, fue rechazado un artículo 15.º nuevo del proyecto del Senado, que aumentaba de tres a cinco por ciento a contar del 1.º de enero de 1963, el impuesto sobre el valor de las facturas, boletas o recibos correspondientes a consumos de energía eléctrica, gas, agua potable, teléfonos y demás servicios periódicos domiciliarios, establecidos en el artículo 104 de la Ley 11.704, sobre Rentas Municipales.  
El proyecto pasó al Senado, en cuarto trámite constitucional. Esta Corporación necesitará el quórum de dos tercios de los senadores presentes para insistir en las disposiciones rechazadas por la Cámara.

**ARICA** — La Cámara rechazó también el artículo 10.º del proyecto del Senado, que facultaba al Presidente de la República para establecer un impuesto adicional no superior al 50 por ciento del que se aplica a las mercaderías similares en el resto del país, sobre el valor CIF, para las que se internen por el departamento de

## 6ª EXPOSICION NACIONAL DE SEGURIDAD



En los hermosos jardines y explanadas de la Universidad Técnica del Estado —Avenida Ecuador 3463— se exhibe un moderno y novedoso material para la prevención de los accidentes tanto en el tránsito como en las faenas mineras e industriales del país. En el grabado, un aspecto del pabellón del Consejo Nacional de Seguridad, que es visitado diariamente por escolares y numeroso público. En este

stand se exhiben gráficos y útiles indicaciones sobre medidas de seguridad. La Exposición, como las Jornadas de Seguridad y sus atrayentes demostraciones, se prolongará hasta el próximo domingo, día en que se procederá a la ceremonia de clausura. La entrada a este campo de espectáculos es totalmente gratuita para todas las personas que deseen visitarlo.

## 8 CATEDRATICOS OPINAN SOBRE

## MARXISMO COMO TEORIA Y COMO PRACTICA

EL TEMA DE MAYOR ACTUALIDAD

VERSION RADIAL DEL CICLO DE CONFERENCIAS INICIADAS AYER EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA CADA CONFERENCIA FRACCIONADA EN CUATRO CAPITULOS

DESDE HOY, A LAS 21 HORAS, por RADIO CHILENA

- | CONFERENCIANTE  |
|---|
| 1 Pbro. JOSE MIGUEL IBASEZ LANGLOIS<br>Profesor de la Universidad Católica.                                   |
| 2 R. P. ROGER VEKEMANS<br>Director de la Escuela de Sociología de la Universidad de Chile.                    |
| 3 SENOR MAXIMO PACHECO GOMEZ<br>Profesor de la Universidad de Chile.  |
| 4 SENOR J. RAFAEL HERNANDEZ<br>Profesor de la Universidad Católica.   |
| 5-6 SENOR CARLOS VERGARA B.<br>Profesor de la Universidad de Chile.   |
| SENOR WILLIAM THAYER ARTEAGA<br>Profesor de la Universidad de Chile.  |
| 7 SENOR JAIME CASTILLO VELASCO<br>Profesor de la Universidad Católica.  |
| 8 R. P. JEANS YVES CALVEZ S. J. (francés)<br>Profesor de Ciencias Económicas en el Instituto Social de París. |

ORDEN DE LAS AUDICIONES Y TEMAS.

- |  |   |
|--|---|
| 7-8-9-10-12-13-14-15 de noviembre                | El Marxismo, como Teoría y como Práctica.                               |
| 16-17-18-20-21-22-23-24 de noviembre             | La Sociología Marxista.   |
| 26-27-28-29 de noviembre                         | El Concepto Marxista del Estado y del Derecho.                          |
| 30 de noviembre. 1.º-3-4 de diciembre            | La Educación en la Unión Soviética.                                     |
| 5-6-7-10 de diciembre                            | Las Organizaciones del Trabajo en la Unión Soviética.                   |
| 11-12-13-14 de diciembre                         | Críticas Formulas por el Pensamiento Marxista al Pensamiento Cristiano. |
| 15-17-18-19-20-21-22-24-26-27-28-29 de diciembre | El Marxismo: Teoría y Acción.   |

Escuche este interesante ciclo de conferencias todos los días, de lunes a sábado, y de 21 a 21.25 horas, por

**CB-66 RADIO CHILENA**  
LA EMISORA MAS ANTIGUA DE SANTIAGO

## Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Sweet & Eysaguirre, Corredores de la Bolsa

CAMBIO LIBRE		
PAIS:	COMPRA:	VENTA:
EE. UU. de A. cheque	2.300	2.340
EE. UU. de A. billete	2.350	2.390
Argentina, billete	16	16,85
Braz. billete	16	17
Brasil, billete	16	17
Chile, billete	571	595
Colombia, billete	81,50	87,75
Costa Rica, billete	207	212,65
Francia, billete	32	32,90
Francia, cheque	407	422
Guatemala, billete	6.400	6.600
Italia, billete	3.300	3.350
Italia, cheque	3.300	3.350
Paraguay, billete	50	51
Paraguay, cheque	50	51

Informaciones proporcionadas por SWEET & EYSAQUIRRE, Corredores de la Bolsa, Nueva York 25, teléfonos: 621-0765.

## A INFORMACION QUE UD. NECESITA

### ITINERARIO DE TRENES

**RED NOROCCIDENTAL**  
Automotor La Catedral-La Serena, a las 10 horas. Los domingos, a las 10 horas. Los lunes, a las 10 horas. Los martes, a las 10 horas. Los miércoles, a las 10 horas. Los jueves, a las 10 horas. Los viernes, a las 10 horas. Los sábados, a las 10 horas.

### PRECIOS AL CIERRE

**CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 12 HORAS.**  
Oro físico, \$ 36,33 c.  
BONOS NOMINALES \$  
D. Internos 7-1, 84 c.  
D. Internos 7-1, 84 c.  
D. Internos 7-1, 84 c.

### Harán aclaración a Ley del carnet de trabajadores hoteleros

La Directiva de la Federación de Trabajadores Hoteleros y Ramos Similares se entrevistó ayer con el Ministro del Trabajo Hugo Galvez, a fin de solicitarle enmendarse una omisión de la Ley que concede el carnet profesional para estos trabajadores, de acuerdo con el Proyecto Ley recientemente despatchado por el Congreso.

### UNA ESCASA Y MAGRA CONCENTRACION HIZO LA CUT AYER CONTRA LAS ALZAS

Un número no superior a las 4 mil personas se reunieron en la Alameda a las 19.30 horas.

Una escasa concentración realizó ayer la Central Única de Trabajadores, como forma de iniciar su campaña de movilización del Movimiento Nacional Contra las Alzas. En la Alameda Bernardo O'Higgins, a la altura de la calle Dieciocho, se reunieron en la parte central de este paseo alrededor de 4 mil personas, pese a que abundante propaganda, a través de un sistema de megafonía, habían preparado este acto de masas.



CONCENTRACION DE LA CUT. El grabado puede dar una idea de lo que fue la concentración de ayer de la CUT contra las alzas. Distraído, el asistente mira para todos lados, sin prestar atención a los discursos de los dirigentes.

### Regidores pedirán sesión mañana para tratar tarifas de los taxis

Sindicato acordó continuar el paro en forma indefinida.

En una asamblea realizada en la mañana de ayer en el Teatro Monumental, el Sindicato de Conductores de Taxis tomó el acuerdo de continuar el paro indefinido de este servicio de locomoción mientras la Municipalidad de Santiago no adopte acuerdos referentes a la fijación de nuevas tarifas, conforme lo han solicitado a esa Corporación.

## Ministro Galvez tratará con colegas de Hacienda y Minería conflicto del cobre

Trabajadores esperan resultados de estas conversaciones para solucionar su pliego de peticiones

El Ministro del Trabajo Hugo Galvez, en una entrevista con los señores Humberto Aguirre Doolan, Enrique Corti y Tomás Pablo, les manifestó que pondría en marcha el reglamento de la Ley que concede un préstamo extraordinario de dos millones a las imponentes de las Cajas de Previsión para la compra de Lota, con ocasión de la celebración del 3er Centenario de esa localidad.

## Senador Isauro Torres hablará en acto inaugural de Congreso Sindical Radical

Comisión Calificadora de poderes comenzará a trabajar desde mañana en forma permanente

Preparando la iniciación del 5º Congreso Nacional Sindical del Partido Radical, la Comisión Organizadora que preside Oscar Urzúa comenzó ayer a despachar las invitaciones al acto inaugural que se llevará a efecto el próximo sábado, a las 10 horas, y realizando reuniones de los grupos funcionales y organizacionales sindicales radicales, para designar sus delegados y elaborar las peticiones que se llevarán a la discusión del torneo.

## BREVES GREMIALES

**MOVIMIENTOS.** Según informaciones entregadas por el Ministerio del Trabajo, hasta ayer se encontraban en huelga en todo el país 716 empleados y 2.390 obreros, correspondientes a 8 conflictos legales y 7 ilegales.

**ASAMBLEA EN VIALIDAD.** Hoy a las 15 horas, en Compañía 1335 tendrá reunión general la Asociación de Obreros de Vialidad de la construcción de Obras Públicas, con el fin de tratar sobre el encasillamiento y presentar a la nueva Directiva Nacional elegida en Talca.

### ITINERARIO DE AVIONES

**RED NOROCCIDENTAL**  
Vuelo 101, sale de Santiago con destino a Mendoza a las 8 horas. Vuelo 102, sale de Santiago a las 10 horas, con destino a Mendoza. Vuelo 103, sale de Santiago a las 12 horas, con destino a Mendoza.

### CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 12 HORAS.

Oro físico, \$ 36,33 c.  
BONOS NOMINALES \$  
D. Internos 7-1, 84 c.  
D. Internos 7-1, 84 c.  
D. Internos 7-1, 84 c.

## PALABRAS CRUZADAS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40

### FARMACIA DE TURNO

Permanente hasta la una de la madrugada

**Andrade**

### SINDICATO PROFESIONAL DE MONOTIPISTAS Y RR. SS. DE SANTIAGO

Con fecha 2 de noviembre, en presencia del Inspector del Trabajo, señor Federico Álvarez Hernández, se efectuó la elección complementaria para elegir un Director, resultando designado en el cargo el señor

**LAUTARO PONCE ESPINOZA**

### CAJA DE CREDITO POPULAR

OFICINA MATRIZ: MANANA, DE 9.30 HORAS ADELANTE.

**GRAN REMATE DE ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS**

### CAJA DE CREDITO POPULAR

OFICINA MATRIZ: MANANA, DE 9.30 HORAS ADELANTE.

**GRAN REMATE DE ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS**

### CAJA DE CREDITO POPULAR

OFICINA MATRIZ: MANANA, DE 9.30 HORAS ADELANTE.

**GRAN REMATE DE ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS**

### CAJA DE CREDITO POPULAR

OFICINA MATRIZ: MANANA, DE 9.30 HORAS ADELANTE.

**GRAN REMATE DE ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS**

# ARQUITECTURA Y URBANISMO

## CON UN MODERNO AERODROMO DOTARAN A "PUERTO WILLIAMS" EN ISLA DE NAVARINO

Un moderno aeropuerto, Puerto Williams, provincia de 600 escudos. Los expertos de Vialidad no han determinado aún qué cla-

### Nueva Población para Cauquenes



El Embajador de los Estados Unidos, señor Charles W. Coley, y el Director de la Misión Económica de los Estados Unidos en Chile, señor Charles Henry Lee, recorren la población urbana "Claudina Urrutia de Lavín", en Cauquenes. Este grupo habitacional compues-

to de 196 casas, fue construido con aportes de la Alianza para el Progreso. Esta población fue inaugurada recientemente con asistencia de autoridades de la Fundación de la Vivienda y Asistencia Social, y personal de la CORVI y Ministerio de Obras Públicas.

se de pavimento se utilizará. En un principio, sólo aterrizarán aviones pequeños y del tipo DC-3.

La obra, consultada por el Ministerio de Tierras, despoja de una gran extensión de terreno y construcción de la carpeta de rodado con una base establecida de 1.500 metros de largo por 30 de ancho.

Las propuestas públicas fueron abiertas ayer en Vialidad y se presentaron tres firmas. El monto más bajo correspondió a la empresa Jorge Espinoza Huntzinger, por \$ 178.767,22.

Los trabajos tienen un plazo de ejecución de 480 días a contar de la dictación del decreto que autorice la iniciación del aeropuerto.

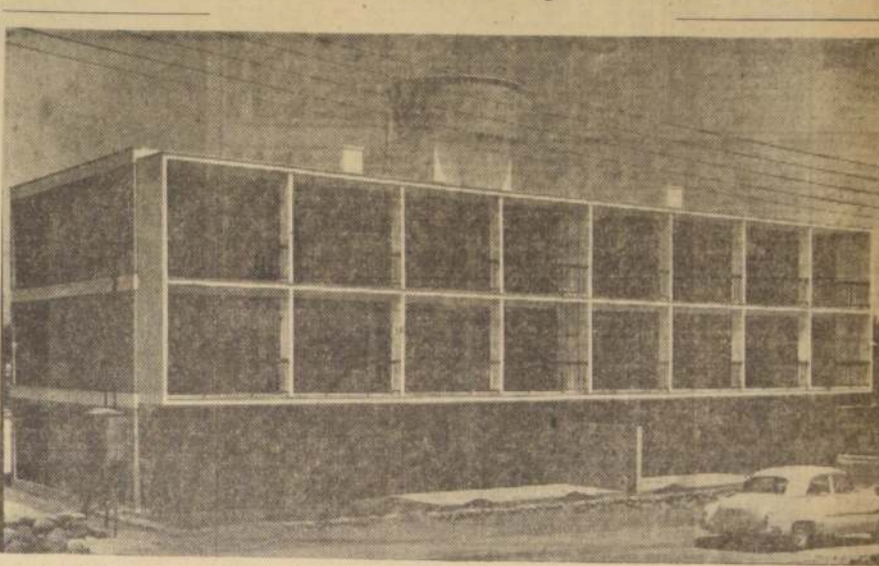
### AVANZAN LOS ESTUDIOS PARA INSTALAR UN FERRYBOAT

Hoy se dirigirá a Puerto Montt el Jefe del Departamento de Construcción de la Dirección de Obras Portuarias, con el objeto de avanzar nuevos estudios relacionados con la construcción de los embarcaderos donde atracará el ferryboat que unirá a Chile con el continente a través del Canal de Chacao.

El funcionario aludido tiene como objetivo principal de su viaje instalar un mareógrafo, destinado a medir las mareas en la zona donde se están construyendo los embarcaderos, estando los machones ya instalados.

De regreso, el jefe mencionado inspeccionará las obras de reconstrucción que se están ejecutando en Puerto Montt. Regresará el próximo lunes a la capital.

## DEPARTAMENTOS DE LUJO EN EL GOLF



Un valioso aporte a la construcción de edificios destinados a departamentos de lujo, para el día más exigente de la vida, especialmente en lo que se refiere a terminaciones, confort, servicios, ambiente y ubicación, lo constituye el edificio "Vespucio Oriente", que en sus dos bloques, de seis departamentos cada uno, satisface ampliamente estas exigencias. Está ubicado en uno de los barrios más selectos y distinguidos de la capital, El Golf, en la esquina Las Pataguas, junto a la atractiva Avenida Américo Vespucio, de amplios y agradables jardines. Las líneas de este edificio de departamentos de lujo, para entera inmediata, fueron proyectadas por los arquitectos José Ugarte Larandi y J. Ramón Ugarte Aguirre. Las obras fueron ejecutadas por la Sociedad Constructora Co-

lón Ltda., y la venta de departamentos estuvo a cargo de la firma Osvaldo Fuenzalida - Mario Vial Correa, de amplia experiencia y sólido prestigio en el ramo, firma que ha vendido en los últimos meses los departamentos y viviendas de mayor categoría que se han construido en la capital y otras ciudades, como Valparaíso y Viña. Los departamentos del edificio "Vespucio Oriente" constan de tres dormitorios, living y comedor separados, baño y media, cocina y servicios, departamento de empelada, con baño; terraza y estacionamiento propio. Desde sus amplios ventanales se observa el hermoso paisaje cordillerano. En el grabado, un aspecto de uno de los cuerpos del edificio "Vespucio Oriente".

## CUATRO NUEVAS CENTRALES CAMPESINAS INAUGURA INSTITUTO DE EDUCACION RURAL

Están ubicadas en Chillán, Lautaro, Los Lagos y Osorno, y con ellas suman 17 las que tiene el IER

Con la inauguración de cuatro nuevas Centrales de Capacitación Campesina el día 10 de noviembre próximo, el Instituto de Educación Rural habrá marcado una etapa más en su tarea emprendida hace ya siete años, en favor de la superación del sector rural chileno.

Completará así el IER 17 establecimientos en distintos lugares del país:

- Centrales Masculinas**
- 1.- Longotoma (Aconcagua).
  - 2.- Malloco (Santiago).
  - 3.- La Sanchina (O'Higgins).
  - 4.- Linares (Linares).
  - 5.- Chillán (Bíobío).
  - 6.- Los Álamos (Arauco).
  - 7.- Lautaro (Cautín).
  - 8.- Hualcapi (Cautín).
  - 9.- Osorno (Osorno).
- Centrales Femeninas**
- 1.- Los Vascos (Valparaíso).
  - 2.- Santa Ana (Santiago).
  - 3.- Santa Elena (O'Higgins).
  - 4.- Curicó (Curicó).
  - 5.- Chillán (Bíobío).
  - 6.- Loncoche (Cautín).
  - 7.- Los Lagos (Valdivia).
  - 8.- Ancud (Chilo).

Las Centrales a inaugurarse son: Chillán (Femenina), Lautaro, Los Lagos y Osorno.

En cada Central, sea de hombre o de mujer, se ofrece al muchacho campesino mayor de 16 años, la posibilidad de superarse a través de un curso de seis meses que se da bajo régimen de internado gratuito y que abarca dos aspectos básicos de enseñanza:

- A) Clases de "Rudimentos de Oficio": chacarera, fruticultura, carpintería, mecánica agrícola, trabajos manuales, telares, costura, cestería, conservación, cocina, etc. Naturalmente, las clases difieren para ambos sexos.
- B) Clases de Educación Fundamental: comprenden un 45% del horario y se proporcionan al alumnado un repaso de nociones como: historia, aritmética, lectura, geografía, moral, higiene, etc. Importa destacar que el IER no exige escolaridad a los postulantes a sus cursos, dando así oportunidades a aquellos que no han tenido la suerte de pasar por la escuela. Gran importancia concede el IER a las clases teóricas y prácticas que guardan relación con Cooperativismo y Desarrollo de la Comunidad. Los egresados del IER que muestran aptitudes de líderes, campesinos siguen un curso especial de "Delegados" en las Centrales de Malloco (hombres) y Santa Ana (mujeres), donde se especializan como promotores de la superación campesina en sus respectivas comunidades.

—En sus siete años de vida el IER ha ofrecido enseñanza a más de 5.200 alumnos, entre 16 y 25 años de edad.

—Presidente del IER, Enrique Serrano de V.R.; Director Coordinador, señor Juan de Dios Carmona; Director Administrativo, señor Hector Correa Letelier.

—Primer Convenio firmado con Chile por la Alianza para el Progreso, fue el aporte de US\$ 50.000, que el IER usó para la construcción de cinco Centrales de Capacitación Campesina.

**LAS CENTRALES**

Las Centrales que inaugura el Instituto de Educación Rural, son las siguientes:

**CENTRAL FEMENINA CHILLÁN**

Esta Central está ubicada a orilla del camino longitudinal 2 Km. al norte de Chillán, al lado de la Lechería Rubie.

Fue construida con fondos proporcionados por el Pueblo de los Estados Unidos, a través de la Agencia para el Desarrollo Internacional (A.I.D.).

**CENTRAL MASCULINA LAUTARO**

Esta Central está ubicada a 17 Km. de la localidad de Lau-

## FIERRO

Nuevo y Usado

### PLANCHAS

10' - 316 - 14 - 516 - 38 - 12 - 34 - 1'

hasta 14 m. de largo

Doble T y U de 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10

12 - 14 - 15 - 18'

EJES - ANGULOS - PERFILES

SE CORTA A LA MEDIDA

Maestranza

FERROGLOBO LTDA

SANTA ROSA 2265

Tel. 52792 - Santiago

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

### DIRECCION DE VIALIDAD

#### PROVINCIA DE BIO-BIO

Llámanse a propuestas públicas para los trabajos de conservación del camino de MULCHEN a Negrete, sector kilómetros 9.100 al 9.250 y 16.300 al 17.950, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de \$ 3.496,00.

Bases y demás antecedentes a disposición de los interesados en la Secretaría de la Oficina Provincial, en Los Angeles.

Las propuestas se abrirán el día 14 de noviembre de 1962, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en la especialidad de Movimiento de Tierras, en cualquier categoría del Registro General y de Obras Menores.

#### PROVINCIA DE BIO-BIO

Llámanse a propuestas públicas para los trabajos de conservación del camino de JUNQUILLOS a Pan de Azúcar, sector Km. 4.500 al 14.000 y de Santa Bárbara a Villucura, sector Km. 16.000 al 17.000, con un presupuesto oficial total ascendente a la suma de \$ 9.951,00.

Bases y demás antecedentes a disposición de los interesados en la Secretaría de la Oficina Provincial, en Los Angeles.

Las propuestas se abrirán el día 15 de noviembre de 1962, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en la especialidad de Movimiento de Tierras, en cualquier categoría del Registro General y en primera categoría de Obras Menores.

### DIRECCION DE ARQUITECTURA

#### SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de la construcción de la obra gruesa y terminaciones de la ampliación del Cuartel de Carabineros Tercera Comisaría de TALCA.

Contratistas de Cuarta Categoría y superiores, del Registro General de Contratistas en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura).

Apertura propuestas: sala de despacho del Intendente de la Provincia de Talca y oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relator de esta Dirección, el día 21 del presente mes, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

### DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

#### SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de trabajos de reposición y conservación en diversos sectores dentro del radio urbano de la comuna de OSORNO, con un presupuesto oficial de \$ 14.135,00.

Apertura: Alcaldía de Osorno, el miércoles 21 de noviembre de 1962, a las 11 horas.

Categoría: cualquiera del Registro General de Contratistas, o Ira del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 9 de noviembre al 14 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Osorno.

### DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

#### SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

Se comunica a los señores proveedores, que la Propuesta Pública N.º 46 por el suministro de una Central Hidroeléctrica destinada a TOCONCE, ha sido postergada su apertura para el día 23 de noviembre de 1962, a las 11 horas.

Defensas RIO MAPOCHO.— Señor Puente La Máquina, Puente Lo Espinoza, Ira, Etapa; poblaciones comunales Quinta Normal y Renca, Provincia de Santiago, Proyecto N.º 4432.

La propuesta pública se abrirá el día 16 de noviembre, a las 11.30 horas.

### DIRECCION DE RIEGO

Llámanse a inscripción en Registro Especial a los contratistas inscritos en 7.ª Categoría en las especialidades: a) Movimiento de tierras y b) Túneles, del Registro General del Ministerio de Obras Públicas, para optar a la licitación pública para la construcción de la Infraestructura Variante Ferrocarril Embalse Paloma.

Los contratistas inscritos en 1961 deberán actualizar el certificado bancario presentado en esa ocasión para conservar su inscripción.

Las nuevas solicitudes de inscripción y los certificados bancarios de los que desean mantener su inscripción se recibirán sólo hasta el 12 del presente, a las 12.30 horas.

Bases de inscripción en Secretaría de la Dirección, Morandé 59, 5.º piso.



FERROCARRILES DEL ESTADO

## PROPUESTAS PUBLICAS

Se abrirán en los Departamentos que a continuación se indican y en las fechas y horas que se señalan:

### Departamento de Materiales y Almacenes

VIERNES 9 DE NOVIEMBRE, A LAS 11 HORAS

GRUPO 17

"Materiales para soldadura autógena y eléctrica"

VIERNES 16 DE NOVIEMBRE, A LAS 11 HORAS

ESPECIAL 52

"3.000 Toneladas"

MIÉRCOLES 21 DE NOVIEMBRE, A LAS 11 HORAS

ESPECIAL 57

"Elaboración de 300 toneladas de clavos fierros N.º 1"

VIERNES 23 DE NOVIEMBRE, A LAS 11 HORAS

GRUPO 22

"Cadenas y cables de acero"

MARTES 27 DE NOVIEMBRE, A LAS 11 HORAS

ESPECIAL 53

"Máquinas fechadoras de boletos y dados"

JUEVES 29 DE NOVIEMBRE, A LAS 11 HORAS

ESPECIAL 58

"Materiales para señalización"

VIERNES 30 DE NOVIEMBRE, A LAS 11 HORAS

ESPECIAL 54

"10.500 Resortes"

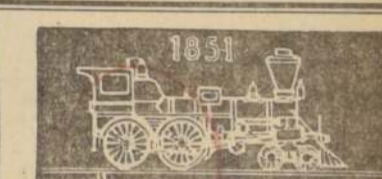
Bases y antecedentes en el mismo Departamento de Materiales (Estación Alameda) todos los días hábiles, de 9 a 12 horas.

### Departamento de Transporte

"Concesión para la venta de diarios, revistas y libros en automotores y trenes 1011-1014, 1013-1016 y 1015-1012 que circulan entre Mapocho-Talca-Linares y viceversa"

La propuesta se abrirá en la Sección Contratos y Concesiones del Depto. Transporte, Estación Mapocho.

Bases y antecedentes solicitarlos en la Sección señalada.



FERROCARRILES DEL ESTADO

## VENTA

### DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

MIÉRCOLES 28 DE NOVIEMBRE, A LAS 11 HORAS

ESPECIAL 61

100 TONELADAS PAPEL EXCLUIDO

10 TONELADAS BOLETOS DE TREN

Bases y antecedentes en el mismo Departamento, Oficina de Ventas, 2.º piso, de lunes a sábado, de 9 a 12 horas.



CORPORACION DE LA VIVIENDA

## SOLICITA OFERTAS

PARA LA ADQUISICION DE TERRENOS EN LA LOCALIDAD DE SAN JOSE DE MAIPO. DEPARTAMENTO DE PUENTE ALTO. PARA VIVIENDAS MEDIAS. EN UNO O MAS LOTES. DE ACUERDO A LAS SIGUIENTES BASES:

1.- UBICACION: Con frente a calles existentes y caminos públicos, dentro del límite urbano de la ciudad. Se acompañará Certificado Municipal que acredite estas condiciones.

2.- SUPERFICIE: Vivienda: tipo medio: de 5.000 m<sup>2</sup>, a 10.000 m<sup>2</sup>.

Sin embargo, esta superficie podrá ser enterada por propietarios colindantes en ofertas de conjunto.

3.- SERVICIOS: Debe tener posibilidades inmediatas de abastecimiento de agua potable, luz eléctrica y evacuación de desague al alcantarillado.

4.- CARACTERISTICAS: Los terrenos deben ser en lo posible planos, si hubiere pendiente ella no podrá exceder de un 10 por ciento, no inundables, con subsuelo apto para fundar a una profundidad máxima de 1 m. y que no hayan sido explotados en faenas de extracción de materiales.

5.- PLANO O CROQUIS: Se acompañará a la oferta un plano o croquis en que se señale en forma clara y precisa, la configuración del terreno, orientación, nombre de propietarios, dimensiones aproximadas en todos sus deslindes, superficie y ubicación con respecto a calles y caminos públicos.

6.- EDIFICIOS Y OCUANTES: En la oferta se indicará si existen construcciones, sus características, si están ocupadas por los propietarios, cultadores, mejoreros, arrendatarios, etc. Se fijará fecha de la entrega del inmueble.

7.- OFERTA: Las ofertas deberán ser presentadas por sus propietarios o representante legal autorizado, se consignará el nombre completo del propietario, avalúo fiscal vigente y N.º del Rol. Precio de venta global o por metro cuadrado, en escudos y plazo de validez, el cual no podrá ser inferior a 90 días. Se indicará si hay servidumbres que graven el predio o expropiaciones que lo afecten. Las ofertas se presentarán en sobre cerrado dirigido al Vicepresidente Ejecutivo.

8.- OPCION: El propietario de los terrenos que adquiera la Corporación de la Vivienda podrá solicitar se le conceda prioridad para adquirir una de las viviendas licitadas expresamente en la oferta.

9.- CONDICIONES: Las ofertas que se presenten sin los antecedentes indicados, no serán consideradas. La Corporación de la Vivienda se reserva el derecho de aceptar la o las ofertas que estime más convenientes, o de rechazarlas todas. Se reservan, además, el derecho de los propietarios, cuyas ofertas resulten seleccionadas, contraofertas de precio en base a la tasación que determine el Departamento de Planeamiento y Estudios Económicos.

Las ofertas se recibirán hasta las 16 horas del día 28 de noviembre del presente año, en Santiago, calle Arturo Prat N.º 48, 6.º piso, Departamento de Planeamiento y Estudios Económicos, día y hora en que se procederá a abrirlos en presencia de los interesados que concurren.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO SUPLENTE.

## HIPÓDROMO CHILE. Domingo 11 de noviembre de 1962

PRIMERA CARRERA - 1.300 metros - Condicional - A las 13.45 horas.			
R. Neira	1. Anzo	33.9	1830 10a. de Margareta en 1.300 mts. condicional con 31.8. C. H.
L. Camus	2. Araya	33.2	1837 6a. de Margareta en 1.300 mts. condicional con 31.8. C. H.
J. Martínez	3. Argella	33.13	1837 6a. de Margareta en 1.300 mts. condicional con 31.8. C. H.
N. Oquendo	4. B. Cere	33.13	1840 10a. de Margareta en 1.300 mts. condicional con 31.8. C. H.
B. García	5. Bulgaria	33.8	1837 11a. de Sui en 1.400 mts. condicional con 33.2. T. 1.38. 3.5.
B. Meneses	6. Conde	33.14	1837 10a. de Sui en 1.400 mts. condicional con 33.2. T. 1.38. 3.5.
E. González	7. Cuchilla	33.18	1837 10a. de Sui en 1.400 mts. condicional con 33.2. T. 1.38. 3.5.
H. Soto	8. Dario Day	33.17	1837 10a. de Sui en 1.400 mts. condicional con 33.2. T. 1.38. 3.5.
R. Madariaga	9. Fenicia	33.18	1837 10a. de Sui en 1.400 mts. condicional con 33.2. T. 1.38. 3.5.
E. Soto	10. Halia	33.1	1837 10a. de Sui en 1.400 mts. condicional con 33.2. T. 1.38. 3.5.
P. Muñoz	11. H. Mora	33.18	1837 10a. de Sui en 1.400 mts. condicional con 33.2. T. 1.38. 3.5.
L. A. Paredes	12. Normanda	33.8	1837 10a. de Sui en 1.400 mts. condicional con 33.2. T. 1.38. 3.5.
L. A. García	13. Okhanna	33.8	1837 10a. de Sui en 1.400 mts. condicional con 33.2. T. 1.38. 3.5.
A. Mora	14. Operada	33.7	1837 10a. de Sui en 1.400 mts. condicional con 33.2. T. 1.38. 3.5.
F. Corra	15. Orbea	33.13	1837 10a. de Sui en 1.400 mts. condicional con 33.2. T. 1.38. 3.5.
D. Cerda	16. Romanza	33.13	1837 10a. de Sui en 1.400 mts. condicional con 33.2. T. 1.38. 3.5.
O. Jorquera	17. Reta	33.4	1837 10a. de Sui en 1.400 mts. condicional con 33.2. T. 1.38. 3.5.
O. Farfán	18. Venturita	33.9	1837 10a. de Sui en 1.400 mts. condicional con 33.2. T. 1.38. 3.5.

SEGUNDA CARRERA - 1.300 metros - Condicional - A las 13.45 horas.			
L. A. García	1. Antiparra	33.8	1837 10a. de Sui en 1.400 mts. condicional con 33.2. T. 1.38. 3.5.
R. Madariaga	2. Camama	33.13	1837 10a. de Sui en 1.400 mts. condicional con 33.2. T. 1.38. 3.5.
V. Espinosa	4. Edoardo	33.13	1837 10a. de Sui en 1.400 mts. condicional con 33.2. T. 1.38. 3.5.
L. Havia	5. Gileas	33.3	1837 10a. de Sui en 1.400 mts. condicional con 33.2. T. 1.38. 3.5.
B. García	6. Halia	33.1	1837 10a. de Sui en 1.400 mts. condicional con 33.2. T. 1.38. 3.5.
O. Jorquera	7. H. Mora	33.18	1837 10a. de Sui en 1.400 mts. condicional con 33.2. T. 1.38. 3.5.
C. Penco	8. H. Mora	33.18	1837 10a. de Sui en 1.400 mts. condicional con 33.2. T. 1.38. 3.5.
B. Meneses	9. H. Mora	33.18	1837 10a. de Sui en 1.400 mts. condicional con 33.2. T. 1.38. 3.5.
A. Nufes	10. H. Mora	33.18	1837 10a. de Sui en 1.400 mts. condicional con 33.2. T. 1.38. 3.5.
C. Penco	11. H. Mora	33.18	1837 10a. de Sui en 1.400 mts. condicional con 33.2. T. 1.38. 3.5.
B. Pérez	12. H. Mora	33.18	1837 10a. de Sui en 1.400 mts. condicional con 33.2. T. 1.38. 3.5.
F. Toro	13. H. Mora	33.18	1837 10a. de Sui en 1.400 mts. condicional con 33.2. T. 1.38. 3.5.

TERCERA CARRERA - 1.300 metros - 11a. serie - A las 13.45 horas.			
B. Pérez	1. Madona	33.13	1840 7a. de Montalbán en 1.400 mts. 9a. serie, con 31.7. T. 1.37. 3.5.
L. Oquendo	2. Lady Fan	33.13	1840 7a. de Montalbán en 1.400 mts. 9a. serie, con 31.7. T. 1.37. 3.5.
L. A. García	3. Lady Fan	33.13	1840 7a. de Montalbán en 1.400 mts. 9a. serie, con 31.7. T. 1.37. 3.5.
P. Muñoz	4. Lady Fan	33.13	1840 7a. de Montalbán en 1.400 mts. 9a. serie, con 31.7. T. 1.37. 3.5.
R. Madariaga	5. Lady Fan	33.13	1840 7a. de Montalbán en 1.400 mts. 9a. serie, con 31.7. T. 1.37. 3.5.
R. Madariaga	6. Lady Fan	33.13	1840 7a. de Montalbán en 1.400 mts. 9a. serie, con 31.7. T. 1.37. 3.5.
R. Madariaga	7. Lady Fan	33.13	1840 7a. de Montalbán en 1.400 mts. 9a. serie, con 31.7. T. 1.37. 3.5.
R. Madariaga	8. Lady Fan	33.13	1840 7a. de Montalbán en 1.400 mts. 9a. serie, con 31.7. T. 1.37. 3.5.
R. Madariaga	9. Lady Fan	33.13	1840 7a. de Montalbán en 1.400 mts. 9a. serie, con 31.7. T. 1.37. 3.5.
R. Madariaga	10. Lady Fan	33.13	1840 7a. de Montalbán en 1.400 mts. 9a. serie, con 31.7. T. 1.37. 3.5.
R. Madariaga	11. Lady Fan	33.13	1840 7a. de Montalbán en 1.400 mts. 9a. serie, con 31.7. T. 1.37. 3.5.
R. Madariaga	12. Lady Fan	33.13	1840 7a. de Montalbán en 1.400 mts. 9a. serie, con 31.7. T. 1.37. 3.5.
R. Madariaga	13. Lady Fan	33.13	1840 7a. de Montalbán en 1.400 mts. 9a. serie, con 31.7. T. 1.37. 3.5.
R. Madariaga	14. Lady Fan	33.13	1840 7a. de Montalbán en 1.400 mts. 9a. serie, con 31.7. T. 1.37. 3.5.
R. Madariaga	15. Lady Fan	33.13	1840 7a. de Montalbán en 1.400 mts. 9a. serie, con 31.7. T. 1.37. 3.5.

CUARTA CARRERA - 1.500 metros - 10a. serie - A las 13.45 horas.			
M. Díaz	1. Tri Sulara	33.4	1841 14a. de Papelucho en 1.400 mts. 8a. serie, con 30.5. K. T. 1.36.
L. A. García	2. Tri Sulara	33.4	1841 14a. de Papelucho en 1.400 mts. 8a. serie, con 30.5. K. T. 1.36.
C. Ojeda	3. Tri Sulara	33.4	1841 14a. de Papelucho en 1.400 mts. 8a. serie, con 30.5. K. T. 1.36.
H. Soto	4. Tri Sulara	33.4	1841 14a. de Papelucho en 1.400 mts. 8a. serie, con 30.5. K. T. 1.36.
D. Cerda	5. Tri Sulara	33.4	1841 14a. de Papelucho en 1.400 mts. 8a. serie, con 30.5. K. T. 1.36.
C. Penco	6. Tri Sulara	33.4	1841 14a. de Papelucho en 1.400 mts. 8a. serie, con 30.5. K. T. 1.36.
C. Sepúlveda	7. Tri Sulara	33.4	1841 14a. de Papelucho en 1.400 mts. 8a. serie, con 30.5. K. T. 1.36.
O. Jorquera	8. Tri Sulara	33.4	1841 14a. de Papelucho en 1.400 mts. 8a. serie, con 30.5. K. T. 1.36.
E. Soto	9. Tri Sulara	33.4	1841 14a. de Papelucho en 1.400 mts. 8a. serie, con 30.5. K. T. 1.36.
R. Madariaga	10. Tri Sulara	33.4	1841 14a. de Papelucho en 1.400 mts. 8a. serie, con 30.5. K. T. 1.36.
R. Neira	11. Tri Sulara	33.4	1841 14a. de Papelucho en 1.400 mts. 8a. serie, con 30.5. K. T. 1.36.
O. Farfán	12. Tri Sulara	33.4	1841 14a. de Papelucho en 1.400 mts. 8a. serie, con 30.5. K. T. 1.36.
B. Meneses	13. Tri Sulara	33.4	1841 14a. de Papelucho en 1.400 mts. 8a. serie, con 30.5. K. T. 1.36.
L. Camus	14. Tri Sulara	33.4	1841 14a. de Papelucho en 1.400 mts. 8a. serie, con 30.5. K. T. 1.36.

QUINTA CARRERA - 1.500 metros - 9a. serie - A las 13.45 horas. (Primera válida para la Apuesta Dobble).			
A. Nufes	1. Acapulco	34.10	1842 4a. de Viciario en 1.400 mts. 7a. serie, con 30. K. T. 1.36.
H. Soto	2. Acapulco	34.10	1842 4a. de Viciario en 1.400 mts. 7a. serie, con 30. K. T. 1.36.
O. Jorquera	3. Acapulco	34.10	1842 4a. de Viciario en 1.400 mts. 7a. serie, con 30. K. T. 1.36.
C. Ojeda	4. Acapulco	34.10	1842 4a. de Viciario en 1.400 mts. 7a. serie, con 30. K. T. 1.36.
H. Soto	5. Acapulco	34.10	1842 4a. de Viciario en 1.400 mts. 7a. serie, con 30. K. T. 1.36.
D. Cerda	6. Acapulco	34.10	1842 4a. de Viciario en 1.400 mts. 7a. serie, con 30. K. T. 1.36.
C. Penco	7. Acapulco	34.10	1842 4a. de Viciario en 1.400 mts. 7a. serie, con 30. K. T. 1.36.
C. Sepúlveda	8. Acapulco	34.10	1842 4a. de Viciario en 1.400 mts. 7a. serie, con 30. K. T. 1.36.
O. Jorquera	9. Acapulco	34.10	1842 4a. de Viciario en 1.400 mts. 7a. serie, con 30. K. T. 1.36.
E. Soto	10. Acapulco	34.10	1842 4a. de Viciario en 1.400 mts. 7a. serie, con 30. K. T. 1.36.
R. Madariaga	11. Acapulco	34.10	1842 4a. de Viciario en 1.400 mts. 7a. serie, con 30. K. T. 1.36.
R. Neira	12. Acapulco	34.10	1842 4a. de Viciario en 1.400 mts. 7a. serie, con 30. K. T. 1.36.
O. Farfán	13. Acapulco	34.10	1842 4a. de Viciario en 1.400 mts. 7a. serie, con 30. K. T. 1.36.
B. Meneses	14. Acapulco	34.10	1842 4a. de Viciario en 1.400 mts. 7a. serie, con 30. K. T. 1.36.
L. Camus	15. Acapulco	34.10	1842 4a. de Viciario en 1.400 mts. 7a. serie, con 30. K. T. 1.36.

SEXTA CARRERA - 1.500 metros - 8a. serie - A las 13.45 horas. (Segunda válida para la Apuesta Dobble).			
E. Soto	1. Fregado	34.13	1843 6a. de Pirineo en 1.400 mts. 3a. serie, con 31.6. K. T. 1.35. 3.5.
D. Cerda	2. Fregado	34.13	1843 6a. de Pirineo en 1.400 mts. 3a. serie, con 31.6. K. T. 1.35. 3.5.
C. Penco	3. Fregado	34.13	1843 6a. de Pirineo en 1.400 mts. 3a. serie, con 31.6. K. T. 1.35. 3.5.
C. Sepúlveda	4. Fregado	34.13	1843 6a. de Pirineo en 1.400 mts. 3a. serie, con 31.6. K. T. 1.35. 3.5.
O. Jorquera	5. Fregado	34.13	1843 6a. de Pirineo en 1.400 mts. 3a. serie, con 31.6. K. T. 1.35. 3.5.
E. Soto	6. Fregado	34.13	1843 6a. de Pirineo en 1.400 mts. 3a. serie, con 31.6. K. T. 1.35. 3.5.
R. Madariaga	7. Fregado	34.13	1843 6a. de Pirineo en 1.400 mts. 3a. serie, con 31.6. K. T. 1.35. 3.5.
R. Neira	8. Fregado	34.13	1843 6a. de Pirineo en 1.400 mts. 3a. serie, con 31.6. K. T. 1.35. 3.5.
O. Farfán	9. Fregado	34.13	1843 6a. de Pirineo en 1.400 mts. 3a. serie, con 31.6. K. T. 1.35. 3.5.
B. Meneses	10. Fregado	34.13	1843 6a. de Pirineo en 1.400 mts. 3a. serie, con 31.6. K. T. 1.35. 3.5.
L. Camus	11. Fregado	34.13	1843 6a. de Pirineo en 1.400 mts. 3a. serie, con 31.6. K. T. 1.35. 3.5.
L. Camus	12. Fregado	34.13	1843 6a. de Pirineo en 1.400 mts. 3a. serie, con 31.6. K. T. 1.35. 3.5.
L. Camus	13. Fregado	34.13	1843 6a. de Pirineo en 1.400 mts. 3a. serie, con 31.6. K. T. 1.35. 3.5.
L. Camus	14. Fregado	34.13	1843 6a. de Pirineo en 1.400 mts. 3a. serie, con 31.6. K. T. 1.35. 3.5.
L. Camus	15. Fregado	34.13	1843 6a. de Pirineo en 1.400 mts. 3a. serie, con 31.6. K. T. 1.35. 3.5.

SEPTIMA CARRERA - 1.300 metros - A las 13.45 horas. Tercera Serie.			
M. Díaz	1. Mequetrefe	34.1	1736 7a. de Herve en 1.400 mts. 3a. serie, con 30.7. K. T. 1.34. 3.5.
O. Jorquera	2. Mequetrefe	34.1	1736 7a. de Herve en 1.400 mts. 3a. serie, con 30.7. K. T. 1.34. 3.5.
R. Madariaga	3. Mequetrefe	34.1	1736 7a. de Herve en 1.400 mts. 3a. serie, con 30.7. K. T. 1.34. 3.5.
O. Farfán	4. Mequetrefe	34.1	1736 7a. de Herve en 1.400 mts. 3a. serie, con 30.7. K. T. 1.34. 3.5.
D. Cerda	5. Mequetrefe	34.1	1736 7a. de Herve en 1.400 mts. 3a. serie, con 30.7. K. T. 1.34. 3.5.
C. Penco	6. Mequetrefe	34.1	1736 7a. de Herve en 1.400 mts. 3a. serie, con 30.7. K. T. 1.34. 3.5.
C. Sepúlveda	7. Mequetrefe	34.1	1736 7a. de Herve en 1.400 mts. 3a. serie, con 30.7. K. T. 1.34. 3.5.
O. Jorquera	8. Mequetrefe	34.1	1736 7a. de Herve en 1.400 mts. 3a. serie, con 30.7. K. T. 1.34. 3.5.
E. Soto	9. Mequetrefe	34.1	1736 7a. de Herve en 1.400 mts. 3a. serie, con 30.7. K. T. 1.34. 3.5.
R. Madariaga	10. Mequetrefe	34.1	1736 7a. de Herve en 1.400 mts. 3a. serie, con 30.7. K. T. 1.34. 3.5.
R. Neira	11. Mequetrefe	34.1	1736 7a. de Herve en 1.400 mts. 3a. serie, con 30.7. K. T. 1.34. 3.5.
O. Farfán	12. Mequetrefe	34.1	1736 7a. de Herve en 1.400 mts. 3a. serie, con 30.7. K. T. 1.34. 3.5.
B. Meneses	13. Mequetrefe	34.1	1736 7a. de Herve en 1.400 mts. 3a. serie, con 30.7. K. T. 1.34. 3.5.
L. Camus	14. Mequetrefe	34.1	1736 7a. de Herve en 1.400 mts. 3a. serie, con 30.7. K. T. 1.34. 3.5.
L. Camus	15. Mequetrefe	34.1	1736 7a. de Herve en 1.400 mts. 3a. serie, con 30.7. K. T. 1.34. 3.5.

OCTAVA CARRERA - 1.300 metros - A las 13.45 horas. Segunda Serie. (Primera válida para la Apuesta Triple).			
E. González	1. Duetto	34.1	1839 10a. de Sui en 1.400 mts. 1a. serie, con 30.5. K. T. 1.34. 3.5.
O. Jorquera	2. Duetto	34.1	1839 10a. de Sui en 1.400 mts. 1a. serie, con 30.5. K. T. 1.34. 3.5.
R. Madariaga	3. Duetto	34.1	1839 10a. de Sui en 1.400 mts. 1a. serie, con 30.5. K. T. 1.34. 3.5.
O. Farfán	4. Duetto	34.1	1839 10a. de Sui en 1.400 mts. 1a. serie, con 30.5. K. T. 1.34. 3.5.
D. Cerda	5. Duetto	34.1	1839 10a. de Sui en 1.400 mts. 1a. serie, con 30.5. K. T. 1.34. 3.5.
C. Penco	6. Duetto	34.1	1839 10a. de Sui en 1.400 mts. 1a. serie, con 30.5. K. T. 1.34. 3.5.
C. Sepúlveda	7. Duetto	34.1	1839 10a. de Sui en 1.400 mts. 1a. serie, con 30.5. K. T. 1.34. 3.5.
O. Jorquera	8. Duetto	34.1	1839 10a. de Sui en 1.400 mts. 1a. serie, con 30.5. K. T. 1.34. 3.5.
E. Soto	9. Duetto	34.1	1839 10a. de Sui en 1.400 mts. 1a. serie, con 30.5. K. T. 1.34. 3.5.
R. Madariaga	10. Duetto	34.1	1839 10a. de Sui en 1.400 mts. 1a. serie, con 30.5. K. T. 1.34. 3.5.
R. Neira	11. Duetto	34.1	1839 10a. de Sui en 1.400 mts. 1a. serie, con 30.5. K. T. 1.34. 3.5.
O. Farfán	12. Duetto	34.1	1839 10a. de Sui en 1.400 mts. 1a. serie, con 30.5. K. T. 1.34. 3.5.
B. Meneses	13. Duetto	34.1	1839 10a. de Sui en 1.400 mts. 1a. serie, con 30.5. K. T. 1.34. 3.5.
L. Camus	14. Duetto	34.1	1839 10a. de Sui en 1.400 mts. 1a. serie, con 30.5. K. T. 1.34. 3.5.
L. Camus	15. Duetto	34.1	1839 10a. de Sui en 1.400 mts. 1a. serie, con 30.5. K. T. 1.34. 3.5.

A González 13.45 metros 47.115 Ganó 2.000 en clásico con 46. K. T. 2.24 1/2.				
NOVENA CARRERA - 2.000 metros - A las 13.45 horas - Clásico.				
E. Araya	1. Amarillo	34.11	1821 3a. de Curiche en 2.400 mts. en El Ensayo con 36 K. T. 2.27.	
H. Soto	2. Amarillo	34.11	1821 3a. de Curiche en 2.400 mts. en El Ensayo con 36 K. T. 2.27.	
P. Muñoz	3. Amarillo	34.11	1821 3a. de Curiche en 2.400 mts. en El Ensayo con 36 K. T. 2.27.	
C. Penco	4. Amarillo	34.11	1821 3a. de Curiche en 2.400 mts. en El Ensayo con 36 K. T. 2.27.	
C. Sepúlveda	5. Amarillo	34.11	1821 3a. de Curiche en 2.400 mts. en El Ensayo con 36 K. T. 2.27.	
O. Jorquera	6. Amarillo	34.11	1821 3a. de Curiche en 2.400 mts. en El Ensayo con 36 K. T. 2.27.	
E. Soto	7. Amarillo	34.11	1821 3a. de Curiche en 2.400 mts. en El Ensayo con 36 K. T. 2.27.	
R. Madariaga	8. Amarillo	34.11	1821 3a. de Curiche en 2.400 mts. en El Ensayo con 36 K. T. 2.27.	
R. Neira	9. Amarillo	34.11	1821 3a. de Curiche en 2.400 mts. en El Ensayo con 36 K. T. 2.27.	
O. Farfán	10. Amarillo	34.11	1821 3a. de Curiche en 2.400 mts. en El Ensayo con 36 K. T. 2.27.	
B. Meneses	11. Amarillo	34.11	1821 3a. de Curiche en 2.400 mts. en El Ensayo con 36 K. T. 2.27.	
L. Camus	12. Amarillo	34.11	1821 3a. de Curiche en 2.400 mts. en El Ensayo con 36 K. T. 2.27.	
L. Camus	13. Amarillo	34.11	1821 3a. de Curiche en 2.400 mts. en El Ensayo con 36 K. T. 2.27.	
L. Camus	14. Amarillo	34.11	1821 3a. de Curiche en 2.400 mts. en El Ensayo con 36 K. T. 2.27.	

# Club Hípico

Miércoles 14 de noviembre de 1962

PRIMERA CARRERA - A las 14.10 horas - 1.200 metros - Condición

C. Pardo	1. A. Crown	35	4	J. Suárez	Admiral Tyrek
N. Muñoz	2. Duit Mog	35	8	M. Ortiz	Orizero
P. Pérez	3. Guachico	35	5	P. Valderrama	Final Verdict
E. González	4. Leoncavallo	35	2	O. Jara	Step Brother
J. Valenzuela	5. Meissen	35	10	A. Gutiérrez	Camdenino
E. Jara	6. Moal	35	10	M. Reyes	Gaywood
A. Alaya	7. Tenorio	35	7	F. León	Viasor
J. Model	8. Angat	35	1	L. Espinoza	Alfar
C. Miranda	9. Pachamama	35	6	A. Castro	T. of T. Cities

CARRERA "A" - 1.500 metros - Condición - Premio "SANDAL" - (Se corre inmediatamente después de la primera carrera - SIN APUESTAS)

R. Parodi	1. Piacentore	35	2	J. Carveria	Bayard III
A. Díaz	2. Thor	35	1	A. Rullera	Le Teller
L. Toco	3. Anzuela	35	3	J. Meleiro	Soupi

SEGUNDA CARRERA - A las 14.35 horas - 1.600 metros - Condición - Serie "B" - (Primera válida de la Apuesta Triple) - Cierre a las 14.22 horas

O. Fuentes	1. Aforismo	36	13	L. Espinoza	Alfar
O. Muñoz	2. Astor	36	13	J. Salas	Apolo
E. Araya	3. Tanque	36	9	G. Uruquid	Neopolis
E. González	4. Big American	36	11	C. Tapia	Big Burn
Miranda	5. Caudillo	36	8	O. Castro	Sun Prince
C. Pardo	6. Tiro	36	10	J. Aragon	Sandwood
E. Jara	7. Magician	36	3	A. Bregue	Holmbush
P. Pérez	8. Mida	36	4	S. González	Pharad
J. Model	9. Pherr	36	7	J. Santa	Sun Prince
S. Prudenza	10. Repardo	36	7	C. Inda	Becheller
G. Jara	11. Skyring	36	5	H. González	Final Verdict
C. Miranda	12. Sun Vido	36	1	L. Castro	G. Green
L. Toco	13. Amazona	36	5	A. Castro	G. Green

TERCERA CARRERA - A las 15 horas - 1.600 metros - Condición - Serie "C" - (Segunda válida de la Apuesta Triple, cierre a las 15.15 horas)

S. Prudenza	1. Alezio	36	11	A. Petit	Treble Crown
E. Araya	2. Colon	36	1	F. Baga	Polo Zur
E. González	3. Finado	36	8	A. Lab	Sterling
P. Pérez	4. Malboro	36	10	J. Maldonado	My Sun
R. Parodi	5. Doble Vita	36	2	J. Carveria	Treadmill
L. Toco	6. Sida	36	3	J. Zúñiga	Final Verdict
R. Madariaga	7. El chunga	36	13	A. López	Adage
J. Alaya	8. Piquiza	36	13	J. Salas	Volpi
P. Muñoz	9. Prenda	36	8	L. Santos	Nipigon
S. Ver	10. Queridita	36	12	O. Silva	Roi d'Atout
M. Yáñez	11. Simona	36	9	E. Allen	Forest Row
	12. Zoltoni	36	7	J. Argonon	Daemon

CUARTA CARRERA - 1.000 metros - Condición - Serie "C" - A las 15.35 horas - (Segunda válida para la Apuesta Triple, cierre a las 15.15 horas)

E. Contreras	1. Ambicionero	36	5	V. A. Polanco	W. Honey
D. Reyes	2. Amical	36	10	P. Valderrama	A. Terry
P. Toro	3. Argos	36	9	H. González	Apolo
E. González	4. Balaudo	36	1	H. González	Bisul
P. Pérez	5. Carrasco	36	4	M. Araya	Encuentro
O. Muñoz	6. Imperio	36	3	J. Salas	Empire Honey
J. Echebar	7. Jara	36	13	P. Baga	Nipigon
R. Parodi	8. Truchero	36	8	J. Carveria	Pharad
L. Toco	9. Bilitico	36	12	M. Valenzuela	M. Bowman
P. Muñoz	10. Brillara	36	7	J. Inda	Lucy Lord
S. Ver	11. Sabana	36	13	L. Santos	Nipigon
N. N.	12. Tetraquia	36	6	G. Uruquid	Jardiniere

QUINTA CARRERA - 1.000 metros - 5a. serie - A las 15.50 horas - (Tercera válida para la Apuesta Triple, cierre a las 15.40 horas)

A. Valenzuela	1. Nevado	36	6	M. Araya	Mandubi
A. Nuñez	2. Lucas	36	1	J. Zúñiga	Agasajo
R. Madariaga	3. Maktab	36	5	H. Contreras	Philbustero
E. Araya	4. Oriando	36	8	G. Uruquid	Pharad
J. M. Aravena	5. Angelina	36	7	V. Namires	Pharad
C. Sepúlveda	6. Chacón	36	2	L. Espinoza	Ch. Yquem
C. Pardo	7. Recanto	36	4	L. O. Alvarez	Mio Sea
A. González	8. La Buly	36	1	H. Medina	Blue Fox II

SEXTA CARRERA - 1.300 metros - A las 16.10 horas - Tercera serie

C. Pardo	1. Condearado	36	4	J. Inda	Sun Prince
H. Pilar	2. Fru Fru	36	8	A. Bregue	Queluz
J. Echebar	3. Gran Amigo	36	5	O. Silva	Faubourg
A. Idroqui	4. Identico	36	2	L. Sandoral	Agasajo
J. Martínez	5. Lustré	36	1	J. Meleiro	Bakara
O. Jara	6. Tremis	36	5	F. Fuentes	Bayard III
C. Ojeda	7. Basalán	36	7	R. Rebello	O. Triumph
J. M. Aravena	8. Vejastorio	36	1	J. Salas	Queluz

SEPTIMA CARRERA - 1.300 metros - A las 16.35 horas - (Primera válida para la Apuesta Triple, cierre a las 16.40 horas)

R. Parodi	1. Piquiza	36	8	D. Sandoral	Orizero
A. Nuñez	2. Nipigon	36	8	A. Petit	T. of T. Cities
A. González	3. Palo Blanco	36	1	G. Uruquid	Parad
C. Sepúlveda	4. Doradilla	36	4	L. Espinoza	Madara
H. Pilar	5. Sarajivo	36	7	A. Bregue	Soupi
C. Pardo	6. Sepilla	36	3	J. Carveria	Forest Row
P. Toro	7. Caracal	36	2	J. Inda	Space Vital

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

## PROPUESTAS PUBLICAS

Adquisición Materiales y Utiles.

Decreto Sec. 2a. N.º 2244, de 5 de noviembre de 1962. Llámanse a propuestas públicas para la adquisición de materiales y útiles para el funcionamiento de diversas reparticiones municipales durante el año 1963. Las bases podrán ser retiradas por los interesados en el Departamento de Adquisiciones, ubicado en calle Bartolomé Vivar N.º 803, de 15 a 19 horas. Las propuestas se abrirán en el Departamento mencionado, en las fechas y horas que a continuación se indican:

LETRAS A - B - D - F - G Martes 27 de noviembre, a las 16.30 horas.  
LETRAS H - J - K - L - M Miércoles 28 de noviembre, a las 16.30 horas.  
LETRAS N - O - P - Q - R - S Jueves 29 de noviembre, a las 16.30 horas.

Firmado: RAMON ALVAREZ GOLDSACK Alcalde de Santiago

MARIO ARENAS BLANOT Secretario de la Alcaldía



RAÚL ALLEN Y JUAN MELERO, dos destacados preparadores del Club Hípico, no han tenido muy buena fortuna en los grandes clásicos, pero estamos seguros que no pasará mucho tiempo antes de que vean a alguno de sus pupilos en el lugar de honor. Allen llevará a Monarca al Hipódromo Chile

OCTAVA CARRERA - A las 17.25 horas - 1.900 metros - Cuarta serie - Handicap - Premio SENEAL

H. Pilar	1. Anarquista	34	3	A. Bregue	Welsh Honey
S. Vera	2. Chacalluta	34	7	R. Allen	Soupi
J. M. Aravena	3. Inquisidor	34	4	C. Rivera	Roi d'Atout
F. Suárez	4. Que Valor	34	8	C. Piau	Highness
A. Araya	5. Arlette	34	2	L. Espinoza	Queluz
C. Sepúlveda	6. Bull Finch	34	6	G. Uruquid	Burnt Brown
C. González	7. Codornis	34	1	J. Aragon	Adage
C. Pardo	8. Aquila	34	9	J. Zúñiga	Radieux II
F. Alcáide	9. Confucio	34	5	L. E. Toledo	Philbustero

NOVENA CARRERA - A las 17.55 horas - 1.900 metros - Sexta serie - (Segunda válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 17.42 horas)

C. Pardo	1. Toronto	37	3	A. Vodanovic	Hooligan
L. A. Díaz	2. Agresor	36	9	José Melero	Apolo
G. Muñoz	3. Lucano	36	7	G. Uruquid	Pharad
R. Madariaga	4. Lucano	36	7	S. Gajardo	Blue Fox II
R. Parodi	5. Montufar	36	2	J. Meleiro	Master Brown
O. Jara	6. Bolmar	36	10	J. Fuentes	Flexton
N. N.	7. Barro	36	5	E. Valenzuela	Le Vent
N. N.	8. Sansón	36	5	E. Valenzuela	My Chum
J. M. Aravena	9. Smile	36	8	Emile Castillo	Rodogast
F. Meneses	10. Grimpola	36	1	V. Bomo	

DECIMA CARRERA - A las 18.25 horas - 1.300 metros - Cuarta serie

C. Pardo	1. Diego	36	8	J. Argonon	Philbustero
G. Jara	2. Jordania	36	11	H. Perra	Manipour
S. Vera	3. Loco Verde	36	12	H. Inda	G. Green
E. Araya	4. Choro	36	14	C. Tapia	Volpi
N. N.	5. Sibilis	36	9	A. Bregue	Apolo
H. Pilar	6. Cañon de Oro	36	7	J. Inda	Soupi
N. N.	7. Bombachero	36	10	E. Cáceres	Elastic
N. N.	8. Barro	36	1	A. Valdes	Bisul
N. N.	9. Cocorocó	36	1	A. Valdes	Nipigon
N. N.	10. Terad	36	3	P. Valderrama	Seawater
N. N.	11. Bombillada	36	3	J. F. González	Serpentes
N. N.	12. Contrabando	36	11	T. Inda	M. Bowman
N. N.	13. Abidos	36	4	H. Godoy	Apolo

UNDECIMA CARRERA - A las 19.05 horas - 1.300 metros - Quinta serie - (Tercera válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 18.55 horas)

E. Araya	1. Cachuco	37	3	H. Inda	Le Teller
H. Pilar	2. Le Touquet	37	2	A. Bregue	T. of T. Cities
A. Salas	3. Mosseror	36	10	A. Vodanovic	Acambro
R. Madariaga	4. Mosseror	36	10	O. Jara	Big Burn
C. Sepúlveda	5. Deraya	36	9	J. Salas	Daemon
A. Araya	6. Antinaco	36	14	L. Gajardo	Ember
H. Salas	7. Despiadada	36	13	J. Zúñiga	Adage
Y. Toro	8. Tia Claudia	36	4	S. Fuentes	Nipigon
A. Nuñez	9. Castaña	36	8	S. Fuentes	Sun Prince
L. A. Paredes	10. Royal Marine	36	11	A. Bulleas	Le Teller
R. Parodi	11. Miss Locura	36	5	A. Valdes	Underworld
R. Gatica	12. La Tucana	36	15	L. Santos	Blue Boy
J. Baeza	13. Romaña	36	7	J. B. Argonon	Brother
J. M. Aravena	14. Espadista	36	2	H. Godoy	Espadín
F. Meneses	15. H. Segundo	36	6	L. A. Contreras	Philbustero

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

DIRECCION DE PAVIMENTACION

LLAMASE A

## PROPUESTAS PUBLICAS

para la adquisición de:

- 1) 2.000 m3. de arena para concreto.
- 2) 2.000 m3. de ripio.
- 3) 1.000 m3. de gravilla 3/4.
- 4) 1.000 m3. de gravilla 3/8.

Las propuestas se presentarán y abrirán el jueves 22 de noviembre de 1962, a las 16 horas, en el Salón Rojo de la Ilustre Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, 2.º piso. Bases y antecedentes pueden adquirirse en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación de Santiago, Valentin Letelier N.º 13, 2.º piso, de 15.30 a 17.30 horas.

GERMAN CORTES MALDONADO Tesorero Municipal de Santiago.

# Es 8.800 POR UN HIJO DE COBALT

Resultados de los remates de ayer de productos F. S. de carrera

Resultados de los remates de ayer en la Sociedad de Criadores:

**HARAS HIPACO**  
TUNECHINO (Tenyson y Nisa), en \$ 500, al señor Delio Bernal.  
SERPENTARIO, en \$ 1.500, al señor Juan Martínez.  
PERLA AZUL, en \$ 1.200, al señor Salvador Valenzuela.  
**HARAS EL LAJA**  
DINAMITERO (Dust Devil y Dinamarca), en \$ 6.000, al Perú.  
GIGUR (Dust Devil y Gialla), en \$ 1.500, al señor Octavio Cristóbal.  
CARMANOR (Venerador y Casu), en \$ 2.500, al señor Mario Nuñez, para Concepción.

**LAJENIA** (Dust Devil y La Vuarilla), en \$ 4.500, al señor Roberto Saavedra.  
**VICTORIA** (Dust Devil y Viperina), en \$ 4.600, al señor Lemaël Rengifo.  
DONAR (Toronto II y Donita), en \$ 3.000, al señor Germán Pérez.  
LAKMI (Toronto II y Lla-rata), en \$ 2.800, al señor Agustín Gutiérrez.  
DEXITEA (Venerador y Dexamenes), en \$ 3.000, al señor Ernesto Inda.  
DOARA (Venerador y Dondosilla), en \$ 2.500, al señor Salomón Muñoz.  
ESAR (Venerador y Esmir-na), en \$ 3.000, al señor Fernando Gasmuri.  
PUDOROSA (Venerador y Purity), en \$ 3.000, al señor J. F. González.  
RESISTENCIA (Venerador y Reserva), en \$ 2.800, al señor Juan Martínez.  
ROMY (Venerador y Rotaliva), en \$ 3.700, al señor A. Ramírez.  
ESCAANDINHAS (Biriki y Escalbur), en \$ 4.000, al señor Carlos Muñoz G.  
PARAIBA (Snooker y Palisandre), en \$ 6.000, al señor J. N. Baeza.  
RADIANT GIRL (Cobalt y Radiant Moon), en \$ 7.000, al señor J. B. Argonon.

## Varios jinetes sin patentes

Varios jinetes fueron eliminados por la Comisión de Patentes por no haber cumplido con el requisito de correr en un determinado número de pruebas.

Los jinetes cuyas autorizaciones han sido retiradas, son: Angel Araya, Luis G. Contreras, Rafael Castillo J., Orlando Castillo, Guillermo Monetta, Desiderio Muñoz, José Rodríguez, Salas; Juan F. Orellana, Aldo Venegas y Enrique Rodríguez.

## BUSCAN LA FAMA

NUEVOS POSTONES CALIBRADOS

**Jndepp.**

PARA ARMAS DE AIRE COMPRIMIDO



INDUSTRIA NACIONAL DE PLOMO

**Jndepp. S.A.**

Agentes Generales: CAHIS y CIA., Cas. 9156, Fono 69133, Stgo. de Chile

## "DODGE"

CHASSIS CON CABINA

MODELOS:

D500 de 175" entre-ejes para 6 toneladas.

D700 de 197" entre-ejes para 8 toneladas.

ENTREGA INMEDIATA

**BESA Y CIA. LTDA.**

ALAMEDA B. O'HIGGINS N.º 1486

**SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS**  
ES. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A.  
LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL: 94168

**MAÑANA JUEVES, A LAS 4 P. M.**

Por orden de los señores Francisco Montané U., Luis de la Fuente M., Jorge de la Cerda, Jorge Stolzenbach H., Sergio Navarrete, Sergio Lira M. y Leandro Sáez V., remataremos en Av. Club Hípico 1450 los productos de 2 años de los Haras **SAN JORGE - LOS ANGELES - OSORNO - EL PINO** y productos de los señores Jorge de la Cerda, Sergio Navarrete y Leandro Sáez.

Hijos de: LAFONTAINE H., LUCKY LORD, L'EXILE, ROI D'ATOUT, WELSH HONEY, CANDAUDES, ACLARANDO, BRAZZA y MONTEREY.

NOTA - Estos productos están en exhibición en el Tattersall de Avenida Club Hípico 1450 y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hipica Nacional.

AGONZALO LARRAIN G., Gerente

# Haras Santa Eladia

(MALLOCO)

del señor BENEDICTO AGUADO H.

## REMATARA HOY 7 DE NOVIEMBRE

TRES HIJOS DE ARGUR.

Líder de la Estadística de Padrillos en Argentina y Brasil, el año 1961, y también en la del presente año, hasta la fecha.

Padre de **ARTURO A.**, el gran ganador de 7 internacionales y de **VERNAL**, ganador internacional en Brasil y Perú.

Un hijo de **SNOB**, cuyos hijos, hasta el 31 de diciembre de 1961, han ganado 333 carreras.

Un hijo de **BONICATE**, padre de BONIN y de muy buenos ganadores.

Tres hijos de **MADARA**, padre de los ganadores clásicos EULALIO, DALOA, FAUSTA, DORALISA, etc.

Una hija de **THE RABBI**, que está actualmente destacando con su primera generación, tanto en Palermo como en San Isidro.

Una hija de **MIO SEA**, uno de los más destacados padrillos nacionales, y

Dos hijas de **FLEXTON**, padre de numerosos ganadores en Chile y el extranjero, incluso, en Inglaterra.

Gran atracción de esta subasta será el potrillo **"ADALID"**, colorado, nacido el 27 de septiembre, por Argur y Fontezuela. Esta, ganadora de 5 carreras en San Isidro y La Plata, incluso, los Clásicos Antonio Cané (2.200 metros) y Clemente Benavides (2.100 metros).

### ARTICULOS DE CUERO

CARTERAS, GUANTES, PORTADOCUMENTOS, VALISAS, MALETAS, MILES DE OTROS ARTICULOS.

SOMOS FABRICANTES. PRECIOS ESPECIALES

**MUNDIAL**

21 DE MAYO 665

### ANTEQJOS

RODOLFO HAMMERLEY

SANTIAGO

AGUSTIN 1090 ESQ. RAMONERO

TEL: 88075 - CASILLA 3986

# Bombarderos nucleares rusos en Cuba dificultan el acuerdo sobre la crisis

HASTA AHORA, MOSCU SOLO HA OFRECIDO RETIRAR COHETES

WASHINGTON, 6 (UPI). — Los diplomáticos rusos mantienen una posición vacilante con respecto a si la Unión Soviética retirará de Cuba sus bombarderos capaces de transportar bombas nucleares, según funcionarios de la categoría de "armas ofensivas" que debían ser retiradas de Cuba, pero, en general, tendió a restar importancia, según los funcionarios informantes.

## Balaguer es candidato a Presidente

NUEVA YORK, 6 (UPI). — El abogado neoyorquino Stephen L. Hoffman, portavoz oficial del Dr. Joaquín Balaguer, confirmó hoy que el ex Presidente dominicano ha aceptado la candidatura presidencial ofrecida por el Partido Revolucionario Auténtico para las elecciones del mes próximo.

Hoffman agregó que Balaguer mantendrá mañana una conferencia de prensa, en la que se espera proporcione pormenores sobre sus futuras actividades.

Se había expresado dudas sobre la posibilidad de que Balaguer aceptara la candidatura pues recientemente solicitó visado de residencia permanente en Estados Unidos, donde se encuentra con visado temporal desde marzo último.

## MOSCU ANUNCIO QUE SEGUIRA PRESTANDO AYUDA A CASTRO

No se especificó si el apoyo será económico o militar. Discurso del Viceprimer Ministro ruso Kossygin, en el Kremlin

MOSCU, 6 (UPI). — El Viceprimer Ministro, Alexei Kossygin, prometió hoy que la Unión Soviética seguirá dando asistencia a Cuba, e hizo un nuevo llamamiento a la firma de un Tratado de Paz de Alemania.

En un discurso a la nación en vísperas de los festejos de mañana, con motivo del aniversario de la Revolución bolchevique de 1917, Kossygin dijo que la solución de la cuestión de Alemania "puede alcanzarse sin afectar el destino de Estados Unidos".

Sin embargo, insinuó tendencias militares a Alemania occidental, y dijo que "sin la firma de un Tratado de Paz de Alemania no puede concebirse que los militares de Alemania occidental abandonen sus ideas".

La referencia de Kossygin a Berlín coincidió con el final de la monitoria sobre la crisis de Berlín que los soviéticos declararon duraría hasta hoy, día de las elecciones de Estados Unidos.

Sin embargo, el Viceprimer Ministro ruso no impuso condición alguna para resolver la cuestión de Berlín.

De hecho, reiteró la afirmación soviética de que las negociaciones fructíferas como las relativas a Laos e Irán occidental (Nueva Guinea Holandesa), "demuestran la intención de todas las partes por encontrar soluciones prácticas a los problemas".

Ante los mil espectadores

DEFUNCIONES —

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelo, don

SERAPIO TABA FAUNDEZ (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde la capilla "Fama" a las 10.30 horas, de donde saldrá el cortejo en dirección al Cementerio Católico.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, don

ROBERTO KOLLMANN (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde la capilla "Fama" a las 10.30 horas, de donde saldrá el cortejo en dirección al Cementerio Católico.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, don

MANUEL AINSA GATON (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde la capilla "Fama" a las 10.30 horas, de donde saldrá el cortejo en dirección al Cementerio Católico.

La familia.

SERVICIOS FUNERARIOS

atención permanente noche y día

AZOCAR

gún indicaron hoy funcionarios norteamericanos.

Vasily V. Kuznetsov, representante personal del Primer Ministro Nikita Khrushchev en Nueva York, nunca dijo categóricamente que los bombarderos Ilyushin-28 no estaban comprendidos en la categoría de "armas ofensivas" que debían ser retiradas de Cuba, pero, en general, tendió a restar importancia, según los funcionarios informantes.

Los veinte o más bombarderos rusos Ilyushin que hay en Cuba posiblemente constituyen un aspecto engorroso en las negociaciones para el retiro de las armas ofensivas que Rusia envió al régimen de Fidel Castro.

El negociador especial del Gobierno norteamericano, John J. McCloy, señaló a la atención de Kuznetsov que los vuelos de reconocimiento sobre Cuba no indicaban que los bombarderos rusos sean encajonados para su devolución a la Unión Soviética, indicaron las fuentes informantes.

Agregaron que la respuesta de Kuznetsov fue más bien vaga y que insistió en que Rusia cumpliría su compromiso de retirar los cohetes. Los últimos vuelos de reconocimiento indicaron que las bases de cohetes son desmanteladas, pero se notó la existencia de más aviones Ilyushin que los ob-

servados en vuelos anteriores. Funcionarios norteamericanos no obstante, demostraron cautela al subrayar que ello no indica necesariamente que continuó el montaje de los aviones después de la promesa formulada por Khrushchev el 28 de octubre último. Un portavoz oficial dijo que es posible que algunos de esos aviones hayan sido llevados de los lugares donde estaban ocultos para prepararlos para su envío de vuelta a la Unión Soviética.

DETALLES DE LA INSPECCION

A pesar de que parece inminente el acuerdo para la inspección por la Cruz Roja Internacional de los embarques

destinados a Cuba, aún no se vislumbra acuerdo con respecto a otros tipos de verificación exigidos por el Presidente Kennedy.

Los mismos incluyen verificación por las Naciones Unidas de los buques soviéticos que saquen de Cuba con los equipos desmantelados; inspección de los lugares donde habían sido instaladas las bases, para verificar que los cohetes fueron enviados de regreso a Rusia y no fueron ocultados en depósitos subterráneos.

Se informó que el Primer Viceprimer Ministro ruso, Anastas Mikoyan, tiene "dificultades" para persuadir a Castro de que autorice la inspección en Cuba por las Naciones Unidas.

EL CASO DE TRUJILLO

Fue en base a una denuncia de Venezuela que la OEA emprendió la acción de 1960 contra el fallecido dictador de la República Dominicana Rafael L. Trujillo, y obligó a sus integrantes a romper las relaciones con el régimen dominicano.

Gonzalo Facio, Embajador de Costa Rica, que será el próximo presidente de la OEA, manifestó que la ruptura de relaciones por parte de todos los miembros de la OEA sería "muy conveniente".

En los últimos meses la OEA ha tratado de establecer las medidas necesarias para impedir las actividades subversivas comunistas en América Latina, antes que éstas lleguen a la fase de los atentados terroristas.

La nueva Comisión de Seguridad de la OEA, establecida en este propósito en marzo último, probablemente se llamará a auxiliar a las autoridades venezolanas en sus gestiones para evitar el terrorismo.

Algunos diplomáticos consideran que la denuncia venezolana preparará el terreno para que la OEA tome nuevas medidas contra el régimen de Castro.

Las autoridades venezolanas deberán aún exponer exactamente que desean de la OEA una vez que presenten su memoria para comprobar la intervención de los comunistas en los sucesos terroristas.

En caso de presentarse pruebas de que el régimen de Fidel Castro y sus representantes están complicados en el sabotaje, Venezuela podría actuar formalmente de agresión a Cuba, y desear así el camino para cualquier tipo de acción que decida emprender la OEA.

Transmisiones de onda corta de la Radio de Cuba, dirigidas a Venezuela y otros países de América Latina, hacen llamamientos diarios a los grupos de oposición dentro de esos países para que empleen la violencia en la lucha por la "liberación nacional".

Este tipo de prueba ha sido presentado a la Comisión de Seguridad de la OEA por el Gobierno dominicano.

Se supone aquí que la memoria que prepara Venezuela, bajo la dirección de su Ministro de RR. EE., contiene pruebas más amplias de la participación comunista externa en los recientes sucesos de terrorismo.

El Gobierno venezolano, que no ha podido proscribir al Partido Comunista del país, ha acusado a ciudadanos venezolanos comunistas de financiar las actividades de guerrilleros y de abogar abiertamente por el derrocamiento del Gobierno.

El Presidente de Venezuela, Romulo Betancourt, pidió el mes pasado al Tribunal Supremo la proscripción del Partido Comunista y del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, filocomunista.

REGLALO SIEMPRE OPORTUNO

PIE E°3 SALDO 10 MESES

JOYAS ANILLOS CREDITOS

RELOJERIA

Gabor

ESTADO 48 ESTADO 91

21 DE NOVIEMBRE DE 1962, A LAS 16 HORAS.

EL DIRECTOR

## Venezuela busca el aislamiento diplomático total de F. Castro

WASHINGTON, 26 (UPI).

Venezuela se dispuso a entregar hoy una memoria a la Organización de los Estados Americanos, en la cual establecerá la relación entre los actos de terrorismo ocurridos en Venezuela y elementos comunistas, tanto del interior

como del exterior del país.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, Marcos Falcon Briceño, dijo que la memoria sería presentada a la OEA en reunión de emergencia tan pronto como sea terminada, acaso mañana.

Rechazó hacer comentario sobre el contenido exacto de la memoria, pero insinuó que las pruebas en poder de las autoridades de Venezuela permitirán determinar la relación entre los conspiradores comunistas del interior y el exterior de Venezuela.

El grueso de la documentación, que se pondrá en manos de la OEA, tratará de las recientes explosiones ocurridas en los campos petrolíferos de Venezuela y la captura de la mayoría de los integrantes del grupo de saboteadores que provocó las explosiones.

El organismo de 20 naciones que expulsó en enero de su seno al régimen cubano por sus nexos comunistas y sus actividades subversivas, busca ahora pruebas de los desórdenes inspirados por los comunistas en América Latina.

La presentación de pruebas concluyentes de parte de Venezuela, que demuestren la complicidad de elementos comunistas del exterior de Venezuela en los casos de terrorismo, podría llevar a la OEA a establecer la cuarentena diplomática absoluta contra Cuba.

Esto podría obligar a Brasil, Chile, México, Uruguay y Bolivia a romper las relaciones diplomáticas que aún mantienen con Cuba, y hacer que los países integrantes de la OEA prohíban los viajes a y desde Cuba.

La Asamblea General de la NU acordó sanciones a Sudáfrica

Dicho país podría ser expulsado de NN. UU. si mantiene segregación racial

NACIONES UNIDAS, 6 (U. P. I.). — La Asamblea General de las Naciones Unidas censuró hoy a la Unión Sudáfrica por su política de segregación racial y solicitó a los países de la Organización Mundial que aislaran a ese país de la comunidad mundial.

La Asamblea General también solicitó al Consejo de Seguridad, el único órgano de las Naciones Unidas con facultades punitivas, que aplicara sanciones y que iniciara los trámites para expulsar a Sudáfrica si la minoría blanca en ese país mantiene la política de "apartheid" (segregación racial).

Es la primera vez en la historia de las Naciones Unidas que la Asamblea General intenta proscribir a una nación asociada a la organización mundial.

ALCANCE DE LAS SANCIONES

La Asamblea General aprobó por 67 votos a favor, 16 en contra y 23 abstenciones una resolución afrontística que abarca las siguientes medidas:

— Denuncia la política racial de Sudáfrica como amenaza para la paz.

— Solicita a los países miembros de las Naciones Unidas que rompan las relaciones diplomáticas con el Gobierno de Pretoria, cierran los puertos y aeropuertos a los buques y aviones sudafricanos, boicoteen los productos sudafricanos y embarguen los embarques a ese país, especialmente los armados.

— Establecer un Comité Especial para lograr este objetivo.

— Solicitar al Consejo de Seguridad que tome "las medidas apropiadas, incluso las sanciones" para obligar a Sudáfrica a abandonar al "apartheid" y en caso necesario "considerar las medidas a tomar de acuerdo al artículo 18 de la Carta" de las Naciones Unidas, que prevé la expulsión de un país asociado que "viola reiteradamente" los principios de la Carta.

La decisión fue tomada a pesar de las objeciones de Gran Bretaña, Estados Unidos y sus aliados, que sostuvieron que las sanciones serán inaplicables y que la expulsión de una nación asociada podría desembocar en el desbaratamiento de las Naciones Unidas.

Estos países, que representan a la mayor parte del comercio exterior de Sudáfrica, indicaron que no harán caso a la solicitud de la Asamblea para la suspensión de las relaciones comerciales con ese país. Gracias a su producción de diamantes, oro, uranio y productos agrícolas, Sudáfrica es el país más rico del Continente africano.

Rectificarán ruta de cohete ruso a Marte

MOSCU, 6 (UPI). — El cohete interplanetario ruso Marie II se dirige hacia el planeta Marte en una trayectoria que se hará pasar más cerca que lo que originalmente se calculó, según dijo hoy la agencia oficial de Noticias Tass.

La Tass agregó que los científicos proyectan realizar ajustes en vuelo que llevarán al cohete de 895 kilogramos a una distancia de mil a once mil kilómetros de su superficie marciana.

REGLALO SIEMPRE OPORTUNO

PIE E°3 SALDO 10 MESES

JOYAS ANILLOS CREDITOS

RELOJERIA

Gabor

ESTADO 48 ESTADO 91

21 DE NOVIEMBRE DE 1962, A LAS 16 HORAS.

EL DIRECTOR

## Alerta por las inundaciones en Barcelona

BARCELONA, España, 6 (UPI).

Se ordenó el mantenimiento de los servicios de emergencia las 24 horas del día en la provincia de Barcelona, cuando el Servicio Meteorológico pronosticó nuevas lluvias para el día de hoy.

Bomberos y mecánicos continuaron trabajando intensamente en la restauración de las comunicaciones en la provincia. Unidades del Ejército fueron enviadas desde Zaragoza para la reparación de los puentes arrastrados por las inundaciones del domingo pasado.

Las riadas destruyeron buena parte del trabajo de restauración, llevado a cabo desde las inundaciones, del mes de septiembre último — la peor catástrofe sufrida por España en los tiempos modernos —, en las que perecieron más de 700 personas y que causaron daños por valor de 5 mil millones de pesetas.

El novicio Wagner Salinas, de Temuco, a la derecha, se coronó como campeón de la categoría máxima, venciendo por puntos al representante de la Naval, Francisco Aranda.

TERMINO EL NACIONAL DE BOXEO:

POCO LUCIDA LA REUNION FINAL

Las mejores peleas fueron las de Oscar Alvarado, Iquique, con Alfredo Rojas, Federación, donde triunfó por puntos el novicio, y la en que el penquista Juan Cerna se adjudicó el título de mediano mediano ligero al vencer por puntos a Alberto Jaramillo, de Valdivia. Anoche quedaron proclamados los diez campeones

Con un lleno desbordante se puso término anoche en el ring del Teatro Caupolicán al vicésimosegundo Campeonato Nacional de Boxeo Amateur. La velada, en líneas generales, no respondió a las expectativas que se habían cifrado, y se vio, además, oscurecida por un fallo evidentemente erróneo, que consagró campeón de la categoría mediano mediano a Luis Valenzuela, representante de la FACH, en perjuicio de Luis Jiménez, de Santiago, quien a lo largo de las tres vueltas llevó la iniciativa, y acumuló una clara ventaja.

También fue reprobado por el público el fallo, que en el combate por el título de los mediano mediano, ofrecieron Guillermo Salinas, de Ferroviarios, y Alberto Vea, de la Naval. El jurado dio la victoria a Salinas, entendiéndose que su rival, a pesar de haber actuado con inteligencia en la defensa, golpeó muy poco y entregó totalmente la iniciativa al ferroviario.

Como peleas destacadas, hay que mencionar sólo dos o tres. La mejor tal vez, la protagonizaron Alberto Jaramillo, de Valdivia, y Juan Cerna, de Concepción, por el cetro de los mediano mediano ligeros. Más fuerte y de ataque claro y continuado, ganó el penquista sin objeción valedera. También merece mención la victoria de Sergio Robles, de Ferroviarios, quien en la categoría pluma ganó por K. O. T. en el segundo asalto a Mario Molina, de Santiago, que apareció como el favorito en el combate.

Sorpresivo hasta cierto punto, pero justo el triunfo que en la categoría gallo consiguió el iquiqueño Oscar Alvarado, quien en una buena faena venció por puntos al defensor del cetro, Alfredo Rojas, de Santiago.

Aunque Wagner Salinas, de Temuco, se adjudicó el título en el peso máximo al vencer a Francisco Aranda, de la Naval, por puntos, su actuación no conformó. Nervioso y falta de distancia se vio deslucido por la faena reticente y de poco aporte al espectáculo del veterano peleador de la Naval.

RESULTADOS: En los 10 combates efectuados los resultados fueron los siguientes:

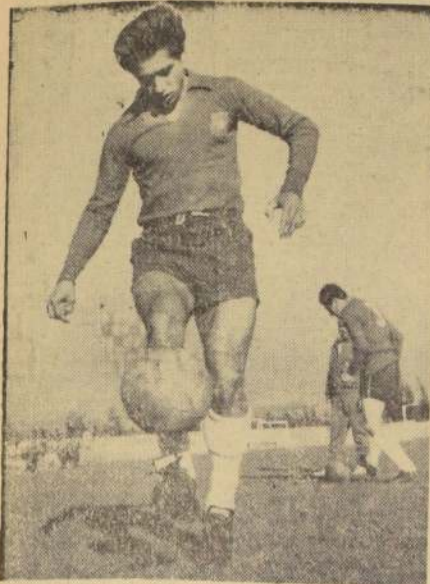
Mosca: José Flores (Valdivia) venció por puntos a Luis Acevedo (San Fernando); gallo: Oscar Alvarado (Iquique) ganó por puntos a Alfredo Rojas (Santiago); pluma: Sergio Robles (Ferroviarios) superó por K. O. T. en la segunda vuelta a Mario Molina (Santiago); liviano: Luis Zúñiga (Ferroviarios) ganó por K. O. en el primer round a Arnaldo Astorga (Copiapó); medio mediano ligero: Juan Cerna (Concepción) venció por puntos a Alberto Jaramillo (Valdivia); medio mediano: Luis Valenzuela (FACH) ganó por puntos a Luis Jiménez (Santiago); mediano ligero: Guillermo Salinas (Ferroviarios) se impuso por puntos a Alberto Vea (Naval); mediano: José Gajardo (Valdivia) derrotó por puntos a César González (Concepción); mediano pesado: Nelson Moraga (Curico) ganó por puntos a Eulogio Cerezo (Iquique); pesado: Wagner Salinas (Temuco) venció por puntos a Francisco Aranda (Naval).

En la mejor pelea de la etapa final, Juan Cerna, de Concepción, a la derecha, se impuso por puntos sobre un guapo rival: Alberto Jaramillo, de Valdivia.

Luis Jiménez, de Santiago (pantalón blanco), en un fallo erróneo a todas luces, fue declarado perdedor de Luis Valenzuela, de la FACH, quien sin merecerlo se adjudicó la corona de los medio medianos.

ESTA NOCHE, EN EL ESTADIO NACIONAL:

# Chile - Argentina Juegan por la Copa Dittborn



TITULAR — Luis Ezzaguirre aparece como titular inamovible en la Selección Chilena. Saldrá a la cancha, como lo hizo en el Campeonato Mundial, con el N.º 2 en su camiseta.

A tablero vuelto se enfrentarán esta noche en el Estadio Nacional las Selecciones de Fútbol de Chile y Argentina. La confrontación, la primera de dos que se efectuarán por la Copa "Carlos Dittborn", —trofeo recientemente instituido—, ha despertado lógicamente expectativa. Existe mucho interés por saber el estado del fútbol chileno después del Mundial. Y aunque sobradamente conocidas son las diversas dificultades que han debido afrontar para la preparación del cuadro rojo, se espera que éste cumpla una buena actuación. El rival, de suyo difícil, también ha debido afrontar varios problemas para su training. En efecto, en este aspecto ninguna de las dos selecciones dará ni recibirá handicap, lo que puede dar origen a un lance estrecho.

Expectación ha provocado el cotejo. Incierta la alineación de los cuadros. A las 20.30 horas comenzará la reunión. El partido se iniciará a las 22 horas en punto.

## SELECCION CHILENA

Desde el domingo en la noche la Selección Nacional está concentrada en El Retiro, de Quilpué. El lunes los seleccionados descansaron, paseando por Valparaíso y Viña del Mar. Y anoche efectuaron una práctica en el Estadio Sausalito de la Ciudad Jardín. Hay varios jugadores lastimados, entre ellos, Landa, Rojas, Ezzaguirre, Fouilloux e Ibañez. Estos últimos es difícil que puedan actuar. En cambio, si lo podrían hacer los tres primeros.

En razón a las diversas dificultades afrontadas hasta el momento, el coach Alamos ha tenido serias dudas para la alineación del equipo que saldrá a la cancha, estimándose como el más probable, el siguiente:

Escuola: Ezzaguirre, R. Sánchez y Rodríguez (Navarro);

Contreras (Sepúlveda) y Rojas; Moreno (O. Ramírez), Hormazabal, Landa (Verdejo), Valdés y J. Ramírez.

Arqueros: Zaguero: Navarro, Ferrero, Lucas, Cardozo y Vasquez; Medios: Simeone, Maldonado, Albrecht y Griquel; Delanteros: Juárez, Artme, Fernández, O. Rossi.

El equipo argentino que llegó anteayer, practicó ayer en la mañana y en la noche, en el Estadio Nacional. A cargo del cuadro viene el coach (Jim López), Alejandro Galán. No integran el plantel jugadores del equipo puntero del torneo trasandino, Gimnasia y Esgrima, porque su coach, Agolito Pedernera no dió el permiso respectivo a sus dirigidos. La nómina es la siguiente:

Arqueros: Andrade y Molinari; Zagueros: Navarro, Ferrero, Lucas, Cardozo y Vasquez; Medios: Simeone, Maldonado, Albrecht y Griquel; Delanteros: Juárez, Artme, Fernández, O. Rossi.

El programa que se cumplirá esta noche en el Estadio Nacional, será el siguiente:

20.30 Selección Cadetes con (Juvenil) Audax Italiano.

21.40 Honores a los Pabellones de Chile y Argentina.

22.00 SELECCION CHILENA frente a la SELECCION ARGENTINA.

Menotti, Rodríguez y Brooks. Se trata de un plantel joven con algunos injertos experimentados.

## ARBITRO

Un juez chileno será quien dirija las acciones. En la revancha en Buenos Aires, el 21, arbitrarán un argentino. Este sale de un grupo integrado por Carlos Robles, Domingo Massaro, Sergio Bustamante y Jorge Cruzat.

## PROGRAMA

El programa que se cumplirá esta noche en el Estadio Nacional, será el siguiente:

Hora:

20.30 Selección Cadetes con (Juvenil) Audax Italiano.

21.40 Honores a los Pabellones de Chile y Argentina.

22.00 SELECCION CHILENA frente a la SELECCION ARGENTINA.



DUDAS — No hay seguridad de que los cracks de Universidad Católica, Orlando Ramírez y Fernando Ibañez, formen en la Selección. Ramírez podría actuar, pero Ibañez difícilmente, porque incluso está lesionado.

## CANCELADO MUNDIAL DE BASQUET DE FILIPINAS

MUNICH, 6 (UPI). — La Federación Internacional de Basquetbol (FIBA) anunció hoy la cancelación de su Campeonato Mundial de 1962, señalado para el mes próximo en las Filipinas, por haberse negado ese país a admitir a un equipo de Yugoslavia.

Un vocero de la Federación dijo que el campeonato se celebrará dentro de cinco o seis meses "en otro país, que aún no ha sido seleccionado".

El campeonato de Filipinas debió iniciarse el primero de diciembre, pero el Gobierno filipino, por su "política anticomunista", decidió que los yugoslavos no deben entrar en territorio nacional por "razones de seguridad".

El pasado fin de semana un portavoz dijo que el Campeonato Mundial se realizaría en México, Brasil u otro país, en caso de no jugar en Filipinas.

N. de la R. — Consultado el presidente del basquetbol chileno, Sabino Arana, manifestó que Chile pedirá la sede de este Mundial si le dan un "plazo prudencial" para organizarlo, aprovechando con ello para inaugurar el Estadio Chile.



EL ENTRENADOR de Argentina es Alejandro Galán, más conocido por su pseudónimo —cuando fue campeón de boxeo— de Jim López. Tiene confianza en sus dirigidos el coach trasandino.

## Nutrido calendario para la Selección en 1963

Confirmados los encuentros con Uruguay. Se jugará con Perú. Y se irá al torneo de los cuatro "grandes" en Israel. Claman los antofagastinos por su estadio. Lesionados y recuperados en los equipos

Antonio Labán, presidente de la Asociación Central, quien estuvo en Lima participando en el Congreso Sudamericano Extraordinario, dejó arreglada las actuaciones de la Selección Chilena, frente a la de Uruguay, para fines de la competencia oficial. Asimismo, dejó pactados encuentros con Perú.

Por otra parte, es un hecho la participación de Chile en el campeonato con los "cuatro grandes" del Mundial, que se efectuará en Israel en mayo de 1963.

Unión Española tiene amplia confianza en el entrenador del equipo de honor, Domingo González. Es decir, para fines de la competencia oficial, dejó pactados encuentros con Perú.

Washington Villarreal, back center de U. Católica, anduvo resintiendo de su antigua lesión en el match con Green Cross. Por el momento, hay dudas que pueda jugar en el encuentro con San Luis.

René Pacheco, arquero de U. de Chile, ya está totalmente bien. Se apresura a reaparecer en el momento que lo disponga el coach del cuadro universitario.

Según los clamores en Antofagasta por la paralización de la construcción del Estadio Regional. Sus tribunas están terminadas en un 75 por ciento, pero hace ya largos meses que no se pone un clavo. Se trata de una obra de gran magnitud y belleza, que merece el apoyo incondicional de todos los sectores. Así lo expresó, en la propia capital del norte, el representante de la Asociación Central, Dr. Mauricio Weiner.

Algunos problemas afronta Panchito Fernández, arquero suplente de Universidad Católica, ya que, al parecer, no tiene cabida en el



equipo albio, ya que Alvarez ha jugado muy bien.

Gonzalo Carrasco, defensor de Green Cross, está muy recuperado. Y probablemente vuelva al equipo de la cruz verde para el match con Everton.

Se ha rumoreado que Audax Italiano está interesado en Jaime Ramírez para la próxima temporada. Y por otra parte se afirma que las gestiones que hace Universidad de Chile por obtener un pacto de honor para conseguir la inscripción de Ramírez van muy bien adelantadas.

"Toscano" Vázquez, puntero de Audax Italiano, está muy resintido a raíz de un foul de Castillo, de Ferrobádminton. Pero también se halla maltratado con el desquite que se tomó el sudcino en el citado match.

José Donoso, arquero de Palestino que jugó la mayor parte de la primera rueda, está en buenas condiciones. Sin embargo, se ha dado la oportunidad a Giambaroloni para que se alterne con Donoso, habiendo respondido muy bien el argentino.

Gastón Guevara, mediavolante de Colo Colo, ha mejorado de su lesión, pero no está decidida su reaparición.

Los Viejos Cracks de Magallanes están hoy de elecciones de directorio. Con tal motivo son citados a la reunión de esta noche: León Riechle, Luis Donoso, Hermanos Córdova, Hermanos Tapia, Hermanos López, Hermanos Lamilla, Chimino Osorio, Carlos Albarrán, José Avendaño, R. Providel, Luis Ponce, O. Cossio, H. Inostroza, M. González, Juan Medina, O. Banda, E. Sánchez, Perico Riveros, Adán Herrera, Chago Quintana, M. Pastor y O. Núñez. Todos deben encontrarse en la sede de San Francisco 1602 a las 19.30 horas.

ABELLO Y CORTES, le están dando a Palestino un mayor potencial ofensivo.

## OLIMPIADA DE TOKIO SERA META DE WAGNER SALINAS

El peso pesado de Temuco será preparado para que actúe en ese evento mundial. Viajará al Latinoamericano y al Panamericano de Sao Paulo, pero sin intervenir en ellos. Ocho pugilistas enviará Chile al Campeonato de Buenos Aires. Justo homenaje rindió anoche la Federación a don Juan Gandolfo, gran benefactor del deporte de Valparaíso

Nada más justo que el homenaje rendido anoche por la Federación de Boxeo al señor Juan Gandolfo a quien la entidad directiva del pugilismo nacional se entregó una medalla y un diploma que lo acreditan como director honorario de ella.

Italiano de nacimiento, llegó el señor Gandolfo a Chile hace más de 50 años. Radicado en Valparaíso, formó allí su hogar, y chileno son sus dos hijos. Dueño de una gran fortuna, practicó deporte y una vez terminada su carrera activa, lejos de retirarse, continuó ligado a la actividad deportiva en general.

Lo hizo a través de una ayuda permanente y absolutamente desinteresada, no a un deporte específico sino a cualquier que necesitara su ayuda. Vinculado al boxeo, regaló a la Asociación porteña la sede en que funciona. Además, donó por iniciativa propia el manual de los ex boxeadores. También prestó constantemente su protección económica al basquetbol y otros varios deportes aficionados.

Toda una obra desinteresada y casi anónima la que ha hecho este ya anciano ciudadano italiano, cuyo nombre debe quedar grabado en la historia del deporte chileno como uno de sus más grandes benefactores. Justo entonces el homenaje que anoche le rindió la Federación de Boxeo, en el



que se debe entender que se presenta la gratitud de toda la familia deportiva de Chile.

La Federación de Boxeo ha visto en Wagner Salinas, el peso pesado de Temuco, la gran esperanza del pugilismo chileno. Tanto es así que será traído a Santiago para ir preparándolo para futuros compromisos internacionales. En el deseo de no exponerlo antes de tiempo irá al Latinoamericano de Buenos Aires, y posteriormente a los Juegos Panamericanos de Sao Paulo, pero sólo como espectador, y sin tomar parte en ninguno de estos eventos.

La meta que se ha fijado la Federación en la carrera del muchacho sureño es la Olimpiada de Tokio a la que se espera llegue en plenas condiciones físicas y con la experiencia necesaria para este tipo de competencias.

Mientras tanto, la Federación lo tutelará, entrenándolo un manager que se preocupará de él, especialmente y haciendo que lo controle un médico y desde otro punto de vista se preocupará de buscarle un empleo que lo respalde económicamente.

Para formar el equipo que actuará en el Latinoamericano de Buenos Aires, la Federación mantendrá en Santiago a varios peleadores, a quienes se estime con condiciones de representar al boxeo chileno, aún cuando hubieran sido eliminados en el Campeonato Nacional. En este caso está Norberto Soto, ex campeón de los moscas.

El equipo chileno viajará posiblemente el próximo sábado, ya que el torneo debe comenzar el lunes 12. De acuerdo a la idea de la Federación, sólo irán 8 pugilistas, en las categorías que se supone mejor defendidas. VARSOVIA, 6 (UPI). — El pugil aficionado Alexander Leaniak falleció hoy en un hospital, después de ser puesto anoche fuera de combate por Sadó (se ignora su nombre de pila), en un match de peso welter.

Leaniak, de 18 años de edad, dejó el cuadrilátero sin ayuda alguna, después de ver noqueado, pero se desplomó en su camerino y murió seis horas después, sin recuperar el sentido.

Se ha designado una comisión especial para investigar la tragedia.

## Antofagasta se clasificó campeón del Torneo Nacional

Un aporte bastante significativo para el basquetbol chileno resultó el Torneo organizado por el Club Universitario Católica en su rama escolar.

Más de quinientos jugadores en este certamen, el cual contó con buen nivel basquetbolístico. En las series infantil e intermedia se clasificó campeón el Colegio Saint George's, equipos que fueron dirigidos por el profesor de Educación Física y ex jugador internacional, Sergio Restovic.

En la categoría superior, el Colegio Leonardo Murialdo se clasificó campeón invitado. Formaron en el jugado, que ya han actuado en torneos nacionales, como Zapata, que jugó por la UC en la etapa inicial de ese certamen que tuvo como sede la ciudad de Osorno.

Llegaron a la final del evento escolar seis equipos en cada categoría, entre ellos San Ignacio, Hispano Americano, Sagrados Corazones, Gratiplu Nacional, e Instituto Zambrano, que en anteriores certámenes se han constituido en animadores de fuste de estos torneos.

Todas las jornadas contaron con un público extraordinario, tanto en el Gimnasio de la Universidad Católica, como en el hermoso recinto del Colegio Murialdo, animando en forma ruidosa la actuación de sus representantes.

En relación al balance técnico, puede estimarse como satisfactorio, máxime si se considera que la mayoría de los colegios han demostrado preocupación por mantener un plantel de jugadores numerosos, como así mismo han entregado la responsabilidad en la parte técnica a conocidas figuras del ambiente basquetbolístico nacional. Ex el caso citar a Sergio Restovic, en S. A. N. I. George's, Jorge Flores en el Colegio Murialdo y Mario Donoso en el Hispano Americano.

La directiva escolar de la Católica, que preside, Silas Alliste, tiene en carpeta realizar una confrontación, entre la selección de Colegios Particulares con una selección de Colegios Ficiales, y en especial con la que representará a nuestro país en el último Torneo Sudamericano Escolar jugado en Lima, el que



CAMPEON INVICTO. — Cuadro del Colegio Murialdo, que se clasificó campeón, en forma invicta, en Categoría Superior del Torneo de Colegios Particulares. En el grabado: de pie, Valdivia, Trillo, Zapata y Herrera; agachados, Yates, Benar y Muñoz. Acompaña al cuadro el R. P. Franco Magrini, director de deportes del Liceo campeón.

tuvo una actuación destacada. Se realizó durante diez días, incluyendo un amplio calendario de actividades educativas que permitió a los visitantes conocer gran parte de la provincia, sus industrias y su producción.

El resultado final fue el siguiente: 1º Antofagasta, invicto con 10 puntos; 2º Iquique con 9 puntos; 3º Valparaíso con 8 puntos; 4º La Ligua con 7 puntos; 5º Huachipato con 6 puntos; y 6º Arica con 5 puntos.

## Un juguete es el valor de entrada a homenaje al niño

Lo ofrece la UC el domingo venidero

Cerca de doscientos niños tomarán parte en el gran festival deportivo que ha organizado el Club Deportivo Universidad Católica para este domingo, en el Estadio Santa Rosa de Las Condes. El programa ya fue confeccionado y es el siguiente: 10 horas, presentación de la Escuela de Equitación; 10.20 horas, Escuela de Atletismo; 10.40, fútbol cadete; 11.10, rugby; 11.30, actuación de la selección infantil de básquetbol, actual Campeón de Chile; 11.50, voleibol; 12.10, Escuela del Tenis; 12.30, Natación; 12.45, Deportes Náu-



LA ESCUELA DE TENIS que dirige el profesor, Hernán Guzmán, también participará en el festival del próximo domingo en el Estadio Santa Rosa de Las Condes.

uticos, en demostraciones de lanchas y botes. Como ya lo anticipáramos, la entrada a este festival solo niño.

podrá cancelarse con un juguete, el que irá a un fondo disponible para la pascua del niño.

# IAVANTTI, JORGE TORO.



Me siento muy bien en Sampdoria y en Italia, dijo a LA NACION el crack Jorge Toro, quien aparece acompañado de su hijo Jorge y del jefe de Deportes de nuestro diario, Raúl Hernán Leppé.

JORGE TORO, INACTIVO:

## Quince días de reposo para el crack chileno

Luxación del brazo, que sufrió, no le impidió hacer el gol del triunfo sobre el cuadro campeón. Una hazaña

Escribe desde Roma: RAUL HERNAN LEPPÉ

ROMA. (Exclusivo para LA NACION, por Raúl Hernán Leppé, enviado especial). — La noticia nos tocó a fondo, mientras estábamos en el estadio Olímpico. Recién se había producido la derrota del equipo de la Sampdoria, que ante Lanerossi Vicenza, que produjo tal revuelo, a punto de provocar la exoneración de Gandulla del cargo de entrenador del famoso equipo romano. Dotado de modernísimos adelantos, el Estadio

Olímpico posee dos marcadores iluminados. Allí se dan la formación de los equipos y los resultados de todos los partidos. De pronto, y mientras abandonábamos nuestro asiento en la tribuna de prensa, se fue produciendo un resultado que decía así: Sampdoria 2, Milán 1.

Pensamos en Jorge Toro. Pocos días antes, al despedirnos en Génova, el gran jugador chileno nos había confiado: «Adelantos, el Estadio

## Más allá de la CRÓNICA not RAUL HERNAN LEPPÉ

ROMA. (Exclusivo para LA NACION, por RAUL HERNAN LEPPÉ, Enviado Especial). — Por todos los caminos se llega a Roma. Nosotros entramos por el aeropuerto de Fiumicino, viniendo desde Milán. Escribimos frente a la "Fontana di Trevi". Nuestro pequeño y simpático hotel queda casi frente a ella, y a través de la ventana nos llega el rumor de sus aguas. Hasta hemos cumplido con el ritual de tirar las tres monedas en la fuente, donde se bañara la veneciana Anita Ekberg.

La "Fontana" parece no estar jamás sola. De día y de noche siempre hay gente frente a ella. Es el mundo que viene desde los cuatro puntos cardinales de la tierra a contemplar la gigantesca joya arquitectónica de incomparable belleza. Después de media noche hemos asistido a un espectáculo inesperado: hay muchachos pescando en la "Fontana". Pescan, es cierto, hasta con anzuelos. Pero no buscan peces, sino que monedas. Y hay afortunados que de repente engranchan un dólar de los miles que lanzan a sus aguas los despreocupados turistas norteamericanos.

Durante las primeras 48 horas hemos vagado por la ciudad eterna. Hasta hicimos un pequeño "giro". De la "Fontana di Trevi" caminamos hasta la Plaza España. De allí, en línea casi recta hasta el fondo, para desembocar en la Plaza Venecia, corazón de Roma, donde el imponente monumento a Víctor Manuel nos produce una sensación de asombro ante la grandiosidad. Más arriba, el Capitolio, cuyas 130 gradas hemos ascendido para contemplar el espectáculo admirable de la ciudad.

A la hora del "pomeriggio" hemos encaminado nuestros pasos a la opulenta Via Veneto. Luz y lujo por todas partes. Se escuchan todos los idiomas y se ven las mujeres más hermosas y mejor vestidas del mundo. Nos sentamos bajo los toldos, en una mesa del Café de Paris. Hay un bosque de banderitas de todos los países. Ahí, cerca nuestro, alivia y sereniza, agitando con la brisa del atardecer el paño rojo, azul y blanco con la estrella solitaria...

De pronto, la "Fontana di Trevi" se ha poblado de voces chillonas. Nos han venido a saludar Luis Silva y Raúl Leppé. Los dos muchachos, chilenos que se están abriendo camino en Italia a punta de puñetazos. Está también Giacomo Rodorigo, el manager que los trajo a la península y que cumplió un importante ciclo en el boxeo chileno, dirigiendo, incluso, al equipo que estuvo en los Juegos Olímpicos de Roma. A la emoción que nos ha proporcionado el estar en Roma se ha sumado, pues el shock de encontrar, como a Jorge Toro, en Génova, a dos compatriotas, que ya tienen su buena fama. En estos días los diarios romanos hablan a menudo de ellos, porque van a combatir en el Palazzetto dello Sport.

La "Fontana" se ha llenado a silencio. Mañana, al despertar subirá por nuestra ventana la música de sus aguas. Ella será nuestra compañera inseparable a través de nuestro peregrinar por la ciudad eterna. «Bona sera!», Roma.

## ¡GRATIS!

Una foto con su crack preferido  
Radio Chilena y LA NACION  
EN SU AUDICION  
**¡HINCHAS Y GOLES!**  
Le regala una magnífica fotografía.  
Llene el cupón y envíelo a la audición.  
**¡HINCHAS Y GOLES!**  
Que se transmite por C.B. 66 Radio Chilena,  
todos los días, de 18 a 18.30 horas.  
Nombre .....  
Dirección .....  
Deseo fotografiarme con el jugador .....  
Envíe tres de estos cupones, que le  
dan derecho a este obsequio de Radio  
Chilena y LA NACION. Además,  
sus cupones entrarán en el sorteo men-  
sual de una foto gigante y en co-  
lores de su crack favorito.  
Deposite sus cupones en Radio Chilena,  
Estado N.º 200, pisos 8 y 9, y en el bu-  
són instalado en el hall de LA NACION.  
**C.B. 66 RADIO CHILENA**  
Todos los días de 18 a 18.30 horas.  
**CUPON - LA NACION - CUPON**

El crack internacional de Colo Colo. Se siente muy bien en Italia. "No me puedo quejar. Los dirigien-  
tes, los compañeros de equipo, todo el mundo, en fin,  
parecen haberse puesto de acuerdo para hacerme  
grata la vida", dijo en entrevista exclusiva para  
LA NACION. "Aquí el fútbol es una profesión muy  
seria y exigente. Se paga mucho y se exige en la  
misma medida". "Las defensas muerden". No tiene  
coche aún. Recién está aprendiendo a conducir  
Escribe desde Génova: RAUL HERNAN LEPPÉ

días fuimos a Luxemburgo a jugar por la Copa de Ferias y venimos de dos a cero. Ahora vamos a jugar a la Copa de Europa, a la Copa de Europa. Ferencvaros, de Hungría. Le ganamos también al Pro-Patria, por la Copa de Italia, y enseguida entraremos al campeonato. En el debut derrotamos 1-0 a Fiorentina y luego empatamos 1-1 con Atalanta. Ahí se nos acabó la cuerda o la suerte. Lanerossi-Vicenza nos ganó 2-0, perdimos 1-0 con Spal y después esta derrota, que ya le decía, con Génova. Ya ve usted cómo tengo razones para estar preocupado más aún, porque hay cierto sector de gente aquí que nos exige mucho a mí y al brasileño Da Silva, que somos las dos contrataciones caras y extranjeras hechas este año por Sampdoria.

—¿Y no hay posibilidad de que el cuadro se enderece? —Ma, no lo sé con seguridad. Yo pienso que falta mucho. No lo digo como ex-  
trañamente, pero creo, honradamente, que no se dispone de los jugadores adecuados. Será que yo no entiendo en el equipo o que mis compañeros no me entienden, porque están en otra idea de fútbol. Lo cierto es que en estos últimos partidos no hemos caminado. Yo me prodigo, me empuño mucho, igual cosa hacen mis compañeros, y las cosas no salen. Tampoco es posible culpar al entrenador Lericchi, que es un entrenador serio y bastante capaz. Fijase Ud. que por partido ganado nos dan 300 mil pesos chilenos. Imagínese cómo nos esforzaremos por ganar, pero nada sale bien. Es un equipo que no se enuncia al que le faltan piezas vitales. Usted lo verá el domingo en Turín. Ahora, si me excusa un ratito, voy a arreglar y nos vamos juntos al centro. Debo estar a las cinco en el club.

Entretanto, habíamos agra-  
dado sus dos hijos a la reunión: Jorgito, de un año es-  
—¿Cómo está en Italia, Jorge? —Bien; no me puedo quejar. Los dirigidos, los compañeros de equipo, todo el mundo, en fin, parecen haberse puesto de acuerdo para hacerme grata la vida. Esto, desde un punto de vista espiritual. Ahora, materialmente, usted sabe que para venir aquí he significado para mí asegurar mi porvenir

La conquista de Toro, según toda la prensa italiana, tuvo el carácter de una hazaña. El crack de Colo Colo sufrió una lesión seria, como consecuencia del juego excesivamente recio, brusco en verdad, que usó la defensa del Milán contra él. En esa defensa estaban Radice y Di-  
vidio. Al término del primer tiempo, trabado por dos rivales, Toro cayó violentamente a tierra y resultó con una luxación al brazo derecho. Hubo que retirarlo del campo. Todo se presentó como un accidente, pero el cuadro genovés, que parecía ir en camino de un nuevo y quizá definitivo tobogán. Milán, además, ganaba 1-0, con gol de Pivatelli, a los 41 minutos, cuando ya el chileno había abandonado el campo.

"Gazzetta dello Sport", de Milán, pone el acento para señalar al jugador crollo como el factor que más influyó en la notable levitación que acusó Sampdoria en el segundo tiempo. De hecho, el periódico turinés dice la presencia de Toro, con un brazo inmovilizado, en el segundo tiempo, transmitió un coraje admirable a todo el cuadro. El chileno, entonces, se puso a jugar, y luego, a su ataque e inició la jugada que le permitió a Bergamaschi conseguir el empate cuando corrían 13 minutos.

A partir de allí, Sampdoria entró a jugar muy fuerte, y cuando a los 41 minutos, cuando ya el chileno había abandonado el campo, el cuadro genovés, que parecía ir en camino de un nuevo y quizá definitivo tobogán. Milán, además, ganaba 1-0, con gol de Pivatelli, a los 41 minutos, cuando ya el chileno había abandonado el campo.

La "Gazzetta dello Sport", de Milán, pone el acento para señalar al jugador crollo como el factor que más influyó en la notable levitación que acusó Sampdoria en el segundo tiempo. De hecho, el periódico turinés dice la presencia de Toro, con un brazo inmovilizado, en el segundo tiempo, transmitió un coraje admirable a todo el cuadro. El chileno, entonces, se puso a jugar, y luego, a su ataque e inició la jugada que le permitió a Bergamaschi conseguir el empate cuando corrían 13 minutos.

A partir de allí, Sampdoria entró a jugar muy fuerte, y cuando a los 41 minutos, cuando ya el chileno había abandonado el campo, el cuadro genovés, que parecía ir en camino de un nuevo y quizá definitivo tobogán. Milán, además, ganaba 1-0, con gol de Pivatelli, a los 41 minutos, cuando ya el chileno había abandonado el campo.

La "Gazzetta dello Sport", de Milán, pone el acento para señalar al jugador crollo como el factor que más influyó en la notable levitación que acusó Sampdoria en el segundo tiempo. De hecho, el periódico turinés dice la presencia de Toro, con un brazo inmovilizado, en el segundo tiempo, transmitió un coraje admirable a todo el cuadro. El chileno, entonces, se puso a jugar, y luego, a su ataque e inició la jugada que le permitió a Bergamaschi conseguir el empate cuando corrían 13 minutos.

A partir de allí, Sampdoria entró a jugar muy fuerte, y cuando a los 41 minutos, cuando ya el chileno había abandonado el campo, el cuadro genovés, que parecía ir en camino de un nuevo y quizá definitivo tobogán. Milán, además, ganaba 1-0, con gol de Pivatelli, a los 41 minutos, cuando ya el chileno había abandonado el campo.

La "Gazzetta dello Sport", de Milán, pone el acento para señalar al jugador crollo como el factor que más influyó en la notable levitación que acusó Sampdoria en el segundo tiempo. De hecho, el periódico turinés dice la presencia de Toro, con un brazo inmovilizado, en el segundo tiempo, transmitió un coraje admirable a todo el cuadro. El chileno, entonces, se puso a jugar, y luego, a su ataque e inició la jugada que le permitió a Bergamaschi conseguir el empate cuando corrían 13 minutos.

A partir de allí, Sampdoria entró a jugar muy fuerte, y cuando a los 41 minutos, cuando ya el chileno había abandonado el campo, el cuadro genovés, que parecía ir en camino de un nuevo y quizá definitivo tobogán. Milán, además, ganaba 1-0, con gol de Pivatelli, a los 41 minutos, cuando ya el chileno había abandonado el campo.

La "Gazzetta dello Sport", de Milán, pone el acento para señalar al jugador crollo como el factor que más influyó en la notable levitación que acusó Sampdoria en el segundo tiempo. De hecho, el periódico turinés dice la presencia de Toro, con un brazo inmovilizado, en el segundo tiempo, transmitió un coraje admirable a todo el cuadro. El chileno, entonces, se puso a jugar, y luego, a su ataque e inició la jugada que le permitió a Bergamaschi conseguir el empate cuando corrían 13 minutos.

A partir de allí, Sampdoria entró a jugar muy fuerte, y cuando a los 41 minutos, cuando ya el chileno había abandonado el campo, el cuadro genovés, que parecía ir en camino de un nuevo y quizá definitivo tobogán. Milán, además, ganaba 1-0, con gol de Pivatelli, a los 41 minutos, cuando ya el chileno había abandonado el campo.

La "Gazzetta dello Sport", de Milán, pone el acento para señalar al jugador crollo como el factor que más influyó en la notable levitación que acusó Sampdoria en el segundo tiempo. De hecho, el periódico turinés dice la presencia de Toro, con un brazo inmovilizado, en el segundo tiempo, transmitió un coraje admirable a todo el cuadro. El chileno, entonces, se puso a jugar, y luego, a su ataque e inició la jugada que le permitió a Bergamaschi conseguir el empate cuando corrían 13 minutos.

A partir de allí, Sampdoria entró a jugar muy fuerte, y cuando a los 41 minutos, cuando ya el chileno había abandonado el campo, el cuadro genovés, que parecía ir en camino de un nuevo y quizá definitivo tobogán. Milán, además, ganaba 1-0, con gol de Pivatelli, a los 41 minutos, cuando ya el chileno había abandonado el campo.

—Es cierto que tengo muy buenos amigos entre los jugadores de la Sampdoria. Con todos me llevo muy bien. Ya ve usted que siempre ando junto con Ricardo Da Silva. Pero a quien le estoy realmente agradecido y le tengo gran estima es a Tito Cucchiaroni. Desde que llegué a me brindó su amistad. Es una lástima grande que por reglamentación no pueda jugar, porque pienso que con él en la cancha nos complementaríamos ambos en nuestro juego, y sería de provecho para el equipo.

Sobre lo que ocurrió en el match Juventus-Sampdoria, ya le contamos al estimado lector. El equipo turinés, usando el "cattencaccio", la buena fortuna de que dispuso y la fama valiosa de su ataque, con Nicolás, del Sol, Mirandó, Sivori y Sittichini, se impuso por tres goles contra cero. Toro recibió muchos golpes. Se los dieron en comandita Leocini y el español Del Sol. Toro jugó bien, pero su compañía, con gente que alrededor suyo pensaba y jugaba en una idea distinta de fútbol. La mejor prueba de que el jugador chileno fue un valor, la proporción de los "tifosos" de Juventus, que a la salida del estadio vivaron a Toro y lo despedieron con una ovación al grito de «Toro, Toro, Toro». Con esa actitud del público turinés, a Toro se le compuso mucho el ánimo. En el vestuario, tras la brega, lo noté algo decaído afectado por la derrota. Fue cuando me dijo la frase aquella de que «yo con el Eladio Rojas arreglaríamos esa cosa». Al día siguiente la comentaron muchos diarios de Turín y de Génova. Es increíble el renombre y la popularidad que el jugador chileno ha alcanzado. Como Leocini, Sánchez Landá y Fouilloux.

A buen seguro que el aficionado chileno se preguntará: «¿Y cuál es entonces la posición de Jorge Toro en el fútbol italiano?». De primera fila, contestó sin vacilar. Por lo que vi y por lo que escuché en Milán, Génova y Turín y que sé por el mundo de fútbol —dirigidos, jugadores, periodistas y tifosos— coinciden en una misma opinión: Jorge Toro es un gran jugador, pero ha tenido el infortunio de caer en una Sampdoria que, a través de un partido difícil, hay muchas cosas que arreglar aquí. Toro, por grande que sea, no puede arreglarlos él solo. Lo que el día de Eladio Rojas es muy cierto. Los dos, porque él estuvo la clave y la medida de la notable actuación de Chile en el Mundial.

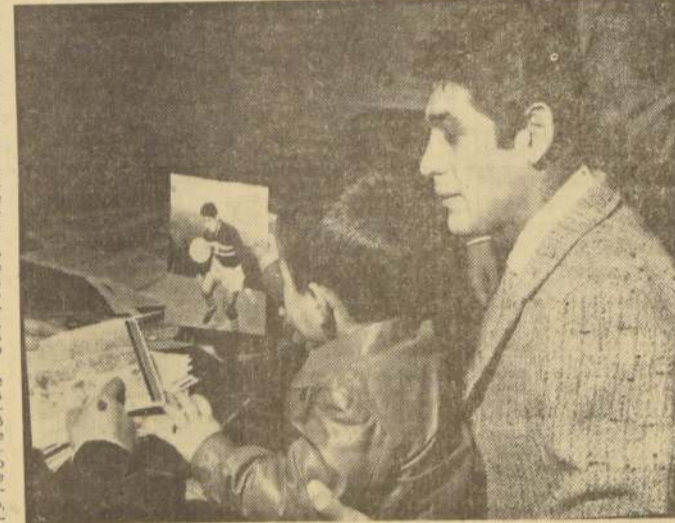
Esto es lo que dice Italia, futbolísticamente sobre el mejor jugador de la Copa Jules Rimet 1962. Llegó la hora de la despedida. Fue en el diario "Il Corriere Mercantile", de Génova, donde nos reunió Sandro Castellano, gentil y fraternal colega, un hombre que ha sido valiente y justo para tratar la situación de Toro en la "Sampdoria". Naturalmente que estuvo también Jorge junior. Jorge exteriorizó algo de sus sentimientos íntimos.

—Me había acostumbrado a verlo en este día. Podía, a ratos, hacerme la ilusión de que estaba en Chile. Me habría gustado mucho que hubiera podido quedarse para el match con Milán, el domingo próximo. Ese no tenemos que decirlo, pero una gran ocasión para borrar todo lo anterior. Pero usted está en Italia, en Roma, y será como tenerlo cerca. Adiós. Lévele mi recuerdo al público chileno, a Colo Colo, a los muchachos que fueron mis compañeros inolvidables en la Selección Nacional. Usted me ha traído un pedacito de Chile. No puede imaginarse de cuánto me ha servido y cuánto significa para mí futbol.

Me estrechamos en un abrazo. Jorge Toro tomó a su pequeño de la mano, dióse media vuelta y avanzó por el pasillo rumbo a la calle. Yo me despedí de él hasta que desapareció.

Adiós, Jorge. Hasta la vuelta, en Chile, como dijo usted, mi estimado amigo. Que la Sampdoria encuentre el camino de la victoria, para que Italia siga saludando a Chile en su nombre que ha adquirido talla de embajador en la tierra del Dante y de Miguel Ángel, de Coppi y de Boniperti.

[Avanti, Jorge Toro! Así hablaron, convivieron y evocaron en patria lejana, en medio de emociones cambiantes, dos chilenos en Italia.



«Mi papá», dice Jorgito, comentando una foto donde aparece su famoso padre. El pequeño hijo del crack de Sampdoria lo acompaña a todas partes, incluso a los entrenamientos. Es como la "mascota"; todos los jugadores de "Samp" lo quieren. (Foto remitida desde Roma por Raúl Hernán Leppé, enviado especial de LA NACION).

cuando se duerme en brazos de su padre, y Jesús, de dos. Mientras Jorge fue adentro su ciudad se hizo cargo de los dos pequeños, en tanto que nosotros nos dedicamos a observar el lugar donde estábamos. La vía Vasallo pertenecía a un barrio residencial de Génova. Edificios altos todos, modernos, pero con encanto del sello clásico de la arquitectura de la familia Toro es amplio, lleno de sol y confortable. Muebles de elegancia sobria.

En un rincón del hall un aparato de televisión. Se respira tranquilidad y bienestar. Vuelvo a Toro y me explico: —¿Última que no pueda ver a mi señora, pero fue a la peluquería. Y usted sabe lo que es eso. ¿Que le parece si vamos andando? —Viamos en un taxi rumbo al centro. Es una tarde otoñal muy grata. Génova bulle de vida. Vamos descendiendo hacia el plano de la ciudad por "vías" y "corros" que nos recuerdan a Villa del Mar y Valparaiso. Ahí al fondo está la bahía, quieto el mar, pero humeantes las chimeneas pintadas con colores del mundo entero. Toco otro topico:

—En Chile se dijo que usted había comprado un automóvil. —La noticia salió de aquí, pero no es efectiva. Eso sí que lo voy a tener pronto porque lo necesito. Primero estoy aprendiendo a manejar. Me gusta mucho conducir. Yo soy un aficionado a la conducción. Un día de esos "conducidos" publicó que yo me había comprado un coche fuera de serie. Y no se quedó ahí. Comentó que yo estaba haciendo una vida poco aconsejable. Y sabe en una fotografía que me tomaron en una playa cercana donde fui a comer con don Jovino Novoa y el vicepresidente de la Sampdoria, cuando recién vinimos de Chile. Una dama muy gentil, que comía cerca nuestro, pidió que se tomara la fotografía al enterarse de que

Yo era jugador chileno. Y tiempo después, cuando la Sampdoria empezó a andar mal, salió este diario con esa barbaridad. Afortunadamente, la ciudad entera sabe quién soy, cuáles son mis costumbres y mi forma de vida. Viví para mí casa y el fútbol.

—¿Si lo sabrá yo? Le cuento. A poco de llegar yo nos llevamos a un apartamento en la ciudad. Durante quince días el preparador físico nos estuvo con tres horas de gimnasia intensa por la mañana y otras tantas por la tarde. El entrenamiento habitual es bravo también. Los días lunes tenemos licencia, pero el martes por la mañana estamos de vuelta en la cancha. Igual cosa el miércoles, jueves y viernes. Las obligaciones no terminan ahí. Casi siempre por la tarde concurremos al club como lo hago ahora. Una vez para ver la película del match que hemos jugado. Otras, para recibir las instrucciones del entrenador. Y otras, porque los dirigentes conversan con todos los jugadores. Es una tradición completa al fútbol, que aquí es una profesión muy seria y exigente. Se paga mucho y se exige en la misma medida.

La sede del club Sampdoria está en la Via 20 de Septiembre, la calle principal de Génova. Es un edificio grande, sólido. La sede de la Sociedad queda en el segundo piso. Subimos y arriba vamos conociendo gente. Toro llama a un muchacho, joven, alto, moreno, que integrará el equipo de su país que participó en el Sudamericano Juvenil de Chile. Es una contratación posterior a la de Toro y proviene de Flaminio, de Río de Janeiro. La conversación se enhebra fácil:

—Es difícil este ambiente —comenta Da Silva—. Y más aún por la noche, en el albergue Genio, después de la comida, nos encontramos en grupo viendo la televisión. Muy buenos programas musicales y de humorismo. Es una transmisión nacional ligada, que viene de Roma y va a toda la península. De pronto hacemos un aparte con Jorge, su compañero Vincenzi y el entrenador Lericchi. Ambos le preguntaron por su hijo, Jorgito, ya lo dije, anda siempre junto a su famoso padre. Suele acompañarlo a los entrenamientos, asiste al curso de automovilismo. Las clases no pueden comenzar sin que antes el profesor tenga que dar una vuelta con Jorgito al volante.

Vincenzi, mi defensor lateral que al día siguiente veremos jugar con cierto sentido de fútbol, construyendo desde atrás, y que le sacó a Sivori un gol hecho, habla español. Por lo tanto, habla frases y más aún, comprende lo que le dice en nuestra lengua. Desde luego que su español es mucho mejor que nuestro italiano, de manera que hablamos sin tropiezos. El me explica:

—Se algo de español desde que jugando en Milán, por Internacional, trabé gran amistad con Ernesto Grillo. Más tarde aquí en Sampdoria me encontré con Cucchiaroni y ahora con Toro, con quienes somos buenos amigos.

Más tarde, el jugador chileno me agradecerá.

ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE

ESTADIO NACIONAL

Copa

"Carlos Dittborn Pinto"

MATCH INTERNACIONAL NOCTURNO

ARGENTINA

CHILE

(SELECCIONES NACIONALES)

20.15 hrs.: Selección Juvenil Cadetes vs. Juvenil Audax Italiano

22.00 hrs.: ARGENTINA CHILE

(Selección Nacional vs Selección Nacional)

VENTA DE ENTRADAS.— Numeradas únicamente.

TRIBUNAS PACIFICAS, ALTAS .....

TRIBUNAS PACIFICAS, BAJAS .....

TRIBUNAS ANDES .....

A partir de las 9.00 horas, en los siguientes locales:

INMOBILIARIA COLO COLO — Agustinas 836.

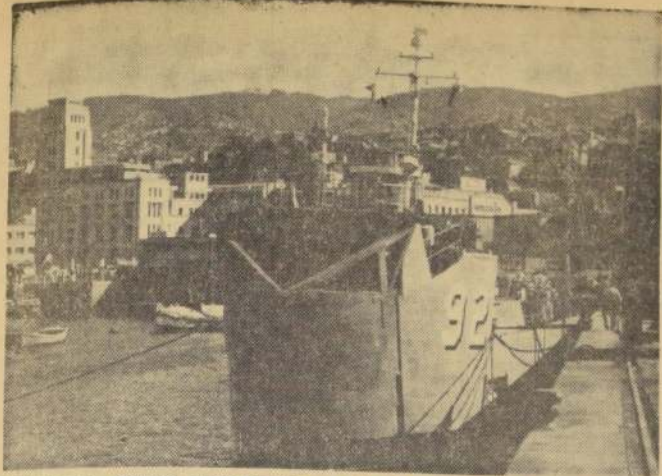
CLUB UNIVERSIDAD DE CHILE — Santa Lucía 240.

CLUB UNIVERSIDAD CATOLICA — Adro. O'Higgins 357.

CASA SEDERAP — Chacabuco N.º 6, alto.

CASA SPORTMAN — Franklin esquina Arturo Prat.

NOTA.— Los dirigentes y jugadores de provincias le-  
drán acceso al Estadio por la Puerta Poniente,  
ubicada frente al Estadio de la Universidad Católica.  
EN EL ESTADIO NO FUNCIONARAN BOLETERIAS  
DE NINGUNA ESPECIE. EL DIRECTORIO



**VALPARAISO.—PRIMER VIAJE DE BARCAZA A PASCUA.**— Con el crucero que antecede al primer viaje de este tipo de embarcaciones a esa lejana isla chilena. El comandante de la nave, Ca-

pitán de Corbeta, Sergio Carvajal, confía llegar a la isla en 10 días. En el grabado, aparece la gran barcaza "Aspirante Morel", atracada al muelle del Espigón, efectuando los últimos trámites en la tarde del lunes, antes de su zarpe a Pascua.



**VALPARAISO.—MASCOTA DE BARCAZA "MOREL".**— "Tarrán", un hermoso perro, se ha convertido en la mascota regional de los tripulantes de la barcaza "Aspirante Morel", que en estos momentos navega en un viaje de dos mil millas que separan a Valparaíso de Pascua. En el grabado, "Tarrán", junto a un sargento del barco.

### Con el curso de guardiamarinas zarpo al Sur transporte "Pinto"

VALPARAISO.— Al mando del capitán de fragata Germán Valenzuela Labra, zarpo rumbo a Punta Arenas el transporte "Presidente Pinto", llevando a bordo al curso de guardiamarinas que está finalizando su período de instrucción, quienes terminados éste, serán transportados a las distintas reparticiones a que se les destine.

Por otra parte, también viajó a Punta Arenas el transporte "Angamos", al mando del capitán de fragata, Carlos Chubertovich. La nave de guerra chilena lleva diversos abastecimientos a Punta Arenas y Puerto Williams.

### Embajador del Brasil visita Valparaíso el próximo viernes

VALPARAISO.— El Embajador del Brasil, Fernando Ramos de Alencar, en compañía de su esposa y miembros de la Embajada del país amigo, efectuará una visita oficial a Valparaíso y Viña del Mar, llegando el viernes para entrevistarse y saludar a las autoridades respectivas.

El distinguido diplomático brasileño y esposa serán objeto de diversos actos, oficiales y particulares durante su corta estadía en este puerto. El Embajador depositará una ofrenda floral en el Monumento a los Héroes de Iquique, el mismo viernes, a las 11.40 horas, ante la presencia de nuestras autoridades civiles y militares. Rendirá honores un destacamento de Defensa de Costa con estandarte y su banda instrumental. Se izarán las banderas de Chile y Brasil a las 12.30 horas del viernes en su residencia particular, y otra recepción que le ofrecerá el

Consul General del Brasil, en el Hotel O'Higgins de Viña, ese mismo día, a las 19.30 horas.

VALPARAISO.— En el curso del presente mes la Orquesta Sinfónica de Viña del Mar, que dirige Isidor Handler, ofrecerá tres conciertos. El primero de ellos se efectuará el día 22 en este Puerto, con motivo del Día de Santa Cecilia, Patrona de los Músicos; el domingo 25 será el segundo, en la mañana, en el Teatro Municipal de Viña, y el tercero, el día 28, que será en honor de los asistentes al Congreso de Medicina.

El Puente del Mercado, que se construye en Viña del Mar, en calle Cinco Oriente, deberá ser entregado al tránsito público, según determinación del Alcalde, Gustavo Lorca Rojas, a más tardar el 25 del presente mes. La autoridad comunal tomó esta medida luego de visitar la obra en construcción y su actual estado de terminación.

Los ingenieros peruanos, especializados, se encuentran en este puerto realizando visitas a las industrias pesqueras de la zona, apreciando sus métodos de trabajo, elaboración y otros aspectos de la industria. Esta visita la realizan a través de todo nuestro país. Anterior estuvieron en la pesquera ISESA, de Quintero, donde fueron atendidos por los jefes de la misma.

Un total de 118 casos de sarampión hubo en la zona entre el 27 del mes pasado y el 3 del actual, registrados por el SNS. Con ello, se han producido en el período de un año un total de 1.818 casos de esta enfermedad, lo que indica que su intensidad no ha disminuido.

## TALCA: PRIMERA PIEDRA DEL COLEGIO REGIONAL UNIVERSITARIO SE COLOCARÁ EL DIA 25

Se hará entrega al Rector de la U. de Chile de \$ 100.000 para financiar instalación de primeros cursos. Festival gigante se efectuará en el Estadio Fiscal talquino

TALCA.— El 25 del presente mes se efectuará la colocación de la primera piedra del Colegio Regional Universitario, que se levantará en los terrenos que ha donado para construir este plantel educacional la Alcaldesa de Peralto, Livia Roncagliolo de Castagnini.

Para esa fecha vendrá a Talca el Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas, y en la misma ocasión se efectuará en el Estadio Fiscal un festival gigante, para agradecer al Rector y a todos los habitantes de la provincia que han colaborado en la realización del Colegio Regional, sus esfuerzos en favor de esta iniciativa.

En la colocación de la primera piedra participarán las autoridades, entidades y personas que han tenido intervención directa en el logro del Colegio Regional Universitario, y, junto con esa ceremonia, se hará entrega al Rector Gómez Millas de la suma de

100 mil escudos, que ha solicitado la Universidad para dar comienzo a la instalación de cursos superiores de enseñanza en Talca, dinero que está siendo reunido con la colaboración de toda la ciudadanía.

El festival gigante que se realizará en el Estadio Fiscal contará con la participación de los mejores conjuntos folklóricos nacionales y argentinos, y de destacados elementos de música moderna y artistas cómicos.

Entre otros, han anunciado su participación la "Caravana del Buen Humor", que dirige Alejandro Gálvez; Figueira, Carlos Hilo, Nene Donoso, Los Flamingos, Los Caporales, el Conjunto Araucano, que dirige Lautaro Manquilef; el Conjunto Luncurahué, que integran egresados y profesores del Instituto de Educación Física, y Los Hunca Rúa, grupo folklórico argentino que vendrá de Buenos Aires para actuar en el Estadio Fiscal. (El correspondiente).

## Noticiario del Gran SANTIAGO

### San Bernardo

**FIESTAS PRIMAVERALES.**— Con una enorme afluencia de público se están celebrando las fiestas primaverales de esta localidad, organizadas por el Centro de Estudiantes Universitarios de San Bernardo.

El lunes pasado se efectuó el primer escrutinio para elegir a la reina, dando el siguiente resultado: Rosita Salas, 4.800 votos; Carmen Matus, 4.000 votos; y Carmen Viola, 2.300 votos.

La directiva del Centro de Estudiantes Universitarios de esta localidad agradeció la colaboración de LA NACION en la realización de este carnaval, que ha resultado todo un éxito. (Albarran, correspondiente).

### Puente Alto

**CON VICE DE LA CORVI.**— El Gobernador de Puente Alto, Marcial Fuentes, se entrevistará esta semana con el vicepresidente de la CORVI, Javier Vidal, con el fin de hacerle presente algunos problemas relacionados con la entrega de poblaciones y futuros planes de construcción en Puente Alto.

**DONACION DE UN PREMIO.**— El industrial de esta localidad Gastón Gálleguillos, en un gesto que ha sido favorablemente comentado, ha donado

al Comité de Navidad Departamental un novillo que obtuvo como premio en una rifa efectuada días atrás en el Club de Deportes Fatucen.

### Quinta Normal

**ASOCIACION DE COMITES.**— El domingo pasado, los Comités de Adelanto y Defensa de las poblaciones nortepole de Quinta Normal, se reunieron con asistencia del diputado por el Segundo Distrito Dr. Héctor Lehué, acordando formar una Asociación de Comités.

En esa oportunidad se designó una directiva provisoria, la cual quedó compuesta de esta manera: Presidente, Manuel Villaseca, presidente de la población Garín; vicepresidente, Carlos Soto, presidente de la población Buenos Aires; secretario, Manuel González, secretario de la población Garín; tesoro, Gilberto

**REUNION DE CHACAREROS Y CARRETEROS.**— La Unión de Chacareros y Carreteros de Quinta Normal celebrará mañana una reunión general, en la calle Tucumán, a las 19.30 horas.

En esta reunión se tratarán asuntos relacionados con la defensa del terreno y, en especial, el plazo, que vence el 28 del presente, para mantener las pesquerías. Especialmente invitados asistirán los diputados del

### Ascenso a Mayor del Comisario Juan B. Jara S.

SAN FERNANDO.— Las autoridades, caracterizadas vecinas e instituciones han felicitado al comisario de Carabineros, capitán Juan B. Jara Salgado, por su reciente ascenso al grado de mayor.

Este oficial desempeña el cargo de comisario a pesar de tener el grado de capitán, debido a que en el Curso Superior de Carabineros del año 1961, fue uno de los alumnos más destacados y eficientes.

### Tercera victoria del Depivo. Biblioteca

Su tercera victoria consecutiva y su tercer balón de fútbol como premio, consiguió el domingo último el Deportivo Biblioteca, de Quilicura, al superar en match amito y con sus tres equipos superiores al Deportivo Estrella Lo Prado.

Los resultados de esta confrontación fueron: tercera división: Biblioteca 2, Estrella 0. Segunda división: Biblioteca 2, Estrella 2. Primera división: Biblioteca 4, Estrella 2.



**SAN BERNARDO.—CANDIDATAS A REINA.**— Tres simpáticas y buenas mozas candidatas se están disputando el centro de las fiestas primaverales de San Bernardo. Ellas son, Rosa Salas Wenzel, 18 años, alumna del Primer Año de Pedagogía en Inglés de la Universidad de Chile; Carmen Matus, 15 años, estudiante, candidata de la población "Villa San Bernardo"; y Carmen Viola Retamal, 17 años, alumna del Cuarto Año del Liceo de Niñas de San Bernardo. En el grabado, Rosita Salas y Carmen Viola, en una visita realizada a LA NACION.

## NUEVO CONTROL AUTOMATICO INAUGURO EL FERROCARRIL MINERO A "EL TENIENTE"

SEWELL.— El ferrocarril de Rancagua al mineral El Teniente, que ha visto aumentar notablemente su movimiento en el último tiempo, incorporó ayer elementos electrónicos al servicio, con la inauguración del nuevo tablero automático de control.

Actualmente, por una sola vía, se movilizan 22 trenes y seis autocarros, diariamente, entre Rancagua y Sewell, empleando trucha angosta a través de 69 kilómetros de trayecto.

Con los mencionados elementos, anualmente se mueven 850 mil toneladas de carga, en tanto que el número de viajeros pasa, del medio millón. (El correspondiente).



**CURICO.—HOMENAJE A CONGREGACION MARISTA.**— En Curicó se rindió un homenaje a la Congregación Marista al cumplir 50 años de permanencia en esta ciudad, desarrollando una activa labor educacional en el Instituto San Martín. Durante este homenaje tres religiosos maristas fueron condecorados: el Hno. Francisco Miguel Isern, por el Gobierno de Chile, con la Orden al Mérito "Bernardo O'Higgins"; el Hno. Joaquín Aranda Salvo, por el Gobierno de España, y el Rvdo. Hno. Pedro García Cues-

ta, Subdirector del Instituto, con una medalla de oro, por la Municipalidad de Curicó. En el grabado, aparecen, de izquierda a derecha, el dirigente de la Asociación de Padres de Familia del establecimiento, Eduardo Martín; el Hno. Francisco, el presidente del Centro de ex Alumnos, René Irigoyen; el presidente del Centro Español, Eusebio Ruiz, y el Director del Instituto, Hno. Juan Cebrian. (Merino Bustos, correspondiente). (Foto Fernando Caballero.)

Fueron dadas a conocer las conclusiones que se acordaron en la Primera Convención de Profesores de Ingeniería de la Universidad Católica que se efectuó en Viña del Mar, con asistencia de más de 60 catedráticos, los días 23 al 27 del mes pasado. Estas conclusiones, que elaboraron cuatro comisiones, son de suma importancia para la especialización, en todos sus aspectos. La mesa directiva la integraron el decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad Católica, ingeniero Raúl Devés, el profesor Tomás Votický y el ingeniero Alfonso Díaz.

Un poderoso impulso a la televisión se proyecta en este puerto, la que en la actualidad cuenta con dos transmisiones semanales, que hace la Universidad Católica. Al efecto, se formará un centro de amigos de la televisión que buscará la manera de dar mejores elementos a la estación actual y aumentar el número de transmisiones, las que se harían en cadena con estaciones de la capital. Para este objeto, habrá una reunión pasada mañana viernes, en el despacho del Intendente.

En una ceremonia que se efectuará el sábado próximo, a las 11 horas, los altos personeros de la Cia. Chilena de Tabacos, procederán a hacer entrega de un total de 75 casas a igual número de eficientes y antiguos empleados de la firma, quienes están ocupando estas viviendas y ahora recibirán la correspondiente escritura de compraventa. Presidirá el acto, el director gerente general de la Compañía, Edgardo J. Rigley. Este hecho significa un valioso estímulo a numerosos colaboradores de la empresa y también, ha señalado esta, una colaboración al plan habitacional del Supremo Gobierno.

## MOVIMIENTO MARITIMO

**Hoy llega:**  
"Maule" de New Orleans.

**Mañana llegan:**  
"Speybank" de Calcuta.  
"Santa Margarita" de Nueva York.  
"Napoli", de Génova.

**Hoy salen:**  
"Gulf Farmer" para Nueva Orleans.  
"Cuzco", para Liverpool.  
"Kassel", para Hamburgo.

**Mañana salen:**  
"Maule", para Nueva Orleans.  
"Antonia", para Arica.

## IMPORTANTES MATERIAS TRATA NUEVO BOLETIN DE IMPUESTOS

ACABA DE APARECER EL BOLETIN No 107, DE LA DIRECCION DE IMPUESTOS INTERNOS, CORRESPONDIENTE AL MES DE OCTUBRE DE 1962, CON IMPORTANTES MATERIAS DE INTERES PARA LOS PROFESIONALES, COMERCIANTES, INDUSTRIALES Y CONTRIBUYENTES EN GENERAL.

Destacamos algunos títulos del Sumario:  
—Resolución del Impuesto Mínimo de Compraventas.  
—Reglamento sobre importación, armadura, fabricación e integración de vehículos motorizados e instrucciones sobre su aplicación.  
—Aplicación del Reglamento de Viviendas Económicas.  
—Tributación que afecta a actividades relacionadas con la televisión.

—En las boletas de compraventas debe indicarse la naturaleza de la mercadería vendida.  
—Forma de elevar fracciones de impuesto en las facturas.  
—Norma sobre Investigación de Delitos Tributarios.  
—Calendario tributario para los meses de noviembre y diciembre de 1962 y enero de 1963.

## EXPOSICION DE ARTE ARTIGUO EUROPEO "CIEN CUADROS"

AUSPICIADA POR LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES PERMANECERA ABIERTA HASTA EL 14 DEL PRESENTE, DE 10 A 12 Y DE 16 A 21 HORAS.

# CALZADO

# Sin ALZA!

...así lo vende...

Horma Italiana Económico y durable.

£ 5 99

Sport suela de primera. Gran duración.

£ 3 99

Colores blanco y combinados, modelos exclusivos.

£ 3 99

Rose

ALAMEDA 755 Y 2857 • PUENTE 624 • SAN DIEGO 1085 Y 2099 • MONJITAS 818 • SAN ANTONIO 264 • TIENORAS Y NIÑOS



## NUESTROS EMBAJADORES

Nuestros Embajadores en Europa hacen grates noticias en la prensa de diferentes países de este Continente.

Fernando Aldunate Errázuriz y su esposa Sofía Concha han llenado con los más cumplidos elogios los diarios españoles; en otros países también se ha hecho eco de esto y muy justificadamente. Sabedores que la Embajada de España ante la Santa Sede era atacada por las turbas comunistas, arrojando todos los peligros de esas horas de asonadas, acudieron a acompañar a sus colegas, los Embajadores Dousinague, Amador y a la policía pudieron penetrar en la residencia de sus viejos amigos de Chile y hoy representantes ante Juan XXIII; bello y arriesgado gesto de amor a la Madre Patria y de lealtad en la amistad.

También la prensa de España valora enormemente a nuestros nuevos Embajadores, Ricardo Yrarrázaval Rojas y a su esposa, Rebeca. El acendrado hispanismo de este miembro de una de las más destacadas familias chilenas de origen español, estirpe ilustre, que durante cuatro siglos ha mantenido su prestigio y representación en todas las actividades nacionales. El nuevo Embajador, que es "espejo de caballero", y su dignísima esposa ya empiezan a tomar el destacado lugar que su alta misión y condiciones personales les depara.

La prensa de Londres habla en sus crónicas sociales del baile ofrecido por nuestro brillante Embajador Víctor Santa Cruz y su esposa Adriana Sutil para poner de largo a su bellísima hija Lucía (heredera de la belleza de su digna abuela doña Lucía Alcázar de Valdivia), al que asistió lo más granado de la juventud londinense.

Hay una costumbre en la vieja sociedad inglesa que es la siguiente: las amigas más íntimas de la debutante invitan a comer a un grupo de sus amistades, donde esperan las once de la noche para entrar juntos a la casa del baile. Igual cosa hace la dueña de casa, y en esta ocasión Lucía Santa Cruz sentó en su mesa a doce amigas y doce amigos que la acompañaron hasta la llegada del resto de sus invitados. Dos orquestas, una de aficionados de la sociedad, amenizaron la noche juvenil en la elegante residencia de nuestros Embajadores en Eaton Place.

Eduardo Balmaceda Valdés

## EN EL CLUB DE LA UNION

Los señores dñs que se realizan todos los días sábado se efectúan ahora en la terraza de esta prestigiosa institución social, lugar al que concurren los hijos y familiares de los socios. Los que aún no hayan obtenido la tarjeta de ingreso, habrán de asistir a estas reuniones para solicitar en las oficinas de la Secretaría.

ASAMBLEA GENERAL  
DEL LICEO N.º 3

La presidenta del Centro de Ex-Alumnas y Profesoras, doña María de la Cruz, convocó a Asamblea General en el Alameda N.º 1573 (medio-pupile), hoy miércoles 7 de noviembre, a las 19 horas, para tratar sobre la visita que se hará el próximo sábado 10 al Preventorio Marcial Rivera, donde se rendirá homenaje a la señora Hayra Guerrero de Somerville.

## COMIDA

El señor Hernán Valdivieso, Valdivieso y señora Blanca Valdés de Valdivieso ofrecieron anoche una comida a un grupo de sus relaciones sociales.

## COMIDA EN ROMA

El Embajador de Chile ante la Santa Sede, señor Fernando Aldunate Errázuriz, y señora Sofía Concha de Aldunate, ofrecieron una comida en honor de la señora María Alexandri Rodríguez que se encuentra pasando una temporada en esa ciudad.

## TE

La señora Eva Silva de Amunátegui ofreció un té en honor de la señora Marta Amunátegui de Martín, que se encuentra pasando una temporada con su familia en nuestra capital.

## RECEPCIÓN

La señorita Cecilia Guarachi Bascuñán, ofreció el sábado pasado una recepción en la que reunió a un grupo de sus jóvenes amigas y amigos.

COMITE CHILENO PRO  
DAMNIFICADOS EN ESPAÑA

El Comité ruega a las personas que se interesen en este movimiento quieran asistir a una reunión a efectuarse hoy miércoles 7 del presente a las 19.30 horas en el Círculo Español, Avenida Bernardo O'Higgins 1550.

## EN SOCIEDAD



Señora Rose Mary Queirolo Brown. (Dibujo de Eduardo Armstrong).

CORONAS DE CARIDAD  
DEL HOGAR DE MARIA

En el altar de Nuestra Señora del Carmen de la Basílica del Salvador, será celebrado la Misa de 10 de hoy miércoles, en sufragio de las almas por quienes se han pedido Coronas de Caridad en el mes de octubre próximo pasado.

Elena Rosas de Larraín, Eugenio Goytia y Julia, M. Cristina Balmaceda de Valdés, Julieta Barros de Fernández, Blanca González, Comas, M. Luisa Casacuberta de Valenzuela, Adriana Barros de Onfray, Zulema Gorostiza de Briones, Natalia Figueroa, María Tomicom de Claro, Arturo Venturini, María Rojas de Armijo, Ema Covarrubias de Valdivia, Adriana Pizarro Videla, Santolalla, Esteban, María Valdés de Gutiérrez, Raúl Tagle, María Covarrubias de Valdés, Juan de Solimihac, Robertito Litvak, Edadio Flato, Emilia Venessat y de Trabart, Hostensia Vergara de Hurtado, Ester Guzmán de Yáñez, Elena Antones de Donoso, Luis Aldunate Eguiguren, Ema Guillén de Albornoz, Manuel Huerta Maturana, Zola Rosa de Fuenzalida, Manuel Fajre Yagaa, Alfonso Gumucio Pérez, Jorge García Valenzuela, Berta Urrutia Urrutia, Arturo Mujica, Santolalla, Barrenechea Acevedo, Manuel Videla, Humberto Polgatti T., Rebecca Rosende Subiabre, Alberto Rofrio Busta, María Ester Gómez Correa, Eduardo Gironas T. R. M. de Gabriela Poblete, Arnaldo Teles Marti, Blanca Yáñez de Teller, Rodolfo To, trella Fariás, Luis Ortega Muñoz, Luis Cádiz de Chapman, Raquel Sotia Alvarez, Leonor Rodríguez de González, Carmen Aguirre de Puentes, Jorge González Balmaceda, Adriana Barros de Onfray, Arturo Yáñez Cuente, Juan Miquel, Carlos Villanante, Berta Vial de Davila, Luis García Santolalla, Espalquina de Taladriz, Carolina Valdés de Concha, Ricardo Kaiser Seh, Agustín Tort G. Cristóbal Saena, Eliana Correa de de la Barra, Gustavo Letelier González, Maximiliano Roldán Alvarez, Hernán Tagle, Laura Grossens de Aliende, Sara de Jolly, Simon Zujovic, Catalina de Anelly, Jorge Faure Amory, Eduardo Abulig, John Light, Guillermo Díaz Ossa.

Usad puede pedir estas Coronas a Paulina Puga de Figueroa, teléfono 31377, Matías Bascuñán Pérez, Compañía 1677, teléfono 83884; Rebecca Badillo de Ossa, Providencia 1955, teléfono 497981; Elisa Valdés de Puga, Estanislao Recabarren (Vitacura) 2280, fono 481005; en la misa de las Camareras los días miércoles en la Basílica del Salvador y en el Hogar de María, Agustinas 1854, teléfono 84682.

## RESIDENCIA

Don Jorge De Allendessalazar Rossetti y señora María Elba León de Allendessalazar, han fijado su residencia en calle Europa N.º 2086.

## CENA DE AÑO NUEVO

La señorita María Elena Bulnes Cerda ofrecerá una Cena de Año Nuevo el 31 de Diciembre en su residencia de calle Galvarino Gallardo.

Embajada del Brasil ofrece los cuadernos  
brasileños como acercamiento cultural

Una colección de libros, titulada "Cuadernos Brasileños" ha sido editada por el Centro Brasileiro de Cultura, y Servicio de Propaganda y Expansión Comercial de la Embajada de dicho país.

Esta publicación, parte de un plan de acercamiento cultural entre Brasil y Chile, ha entregado los primeros títulos, que pueden ser adquiridos gratuitamente, mediante inscripción directa o por carta, al Centro Brasileiro de Cultura, Av. O'Higgins 1650, o en el Servicio de Propaganda y Expansión Comercial de la Embajada del Brasil, Santa Lucía 270.

Los cuatro volúmenes actualmente en circulación son: "Castro Alves", escrito por Manuel Bandeira; "Unos Brazos", la vida y obra de Machado de Assis; "Teatro Brasileiro Contemporáneo" y "Ar-

Sociedad de Escritores  
de Chile celebra hoy  
su XXXI aniversario

Con motivo de celebrar hoy el XXXI aniversario de su fundación, la Sociedad de Escritores de Chile, tendrá a las 11 horas un homenaje a los escritores de la Independencia, en el Parque Forestal, frente a la Fuente Alemana.

A las 19.30 horas, en su sede de Almira Simpson, la "Casa del Escritor", ofrecerá un vino de honor, al que han sido invitados, escritores, poetas, intelectuales y personajes de educación y autoridades.

Pinturas chilenas  
que representaron  
al país en Tokio

En la Sala Libertad, de la calle Catedral 1261, se inauguró la exposición de los cuadros chilenos mostrados en Pan-Pacífico de Pintores Jóvenes, celebrada en Tokio. Se exhiben las telas enviadas que representaron a nuestro país, las obras de Enrique Castro, Emilio Hermanson, Dámaso Orgaz y Iván Luis Vidal.

A la Exposición Pan-Pacífico en la que participaron representantes de Australia, Nueva Zelanda, Japón, Estados Unidos, Canadá y Chile, el pintor Dámaso Orgaz recibió un premio especial por sus obras. El pintor chileno se encuentra actualmente en París,

## TELEVISION

HOY  
CANAL 9, U. CHILE — 8.30 hrs. Frases útiles, para 1.º de Hdes. Prof. María Mazarín; 9.30 Economía Política, para 4.º de Hdes. Prof. Sergio de los Reyes; 11.30 hrs. Frases útiles, Prof. M. Mazarín; 20 hrs. Serie Uch. que experimenta de hábito. Telecinco: Show de Arturo Millán. Nuevas canciones desde otro punto de Santiago. Televisión: Enciclopedia, la enciclopedia del mundo. Mondeo de Jorge Álvarez. Un actor enmascará. Telecinco: Programa de jazz. Esta noche: la revista de actualidad.

LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

SALA LIBERTAD — Exposición de arte del Centro Brasileño de Cultura. Alameda 1650.

TECNICAS EN DISEÑO TEXTIL Conf. del artista brasileño Pablo Berr, Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

BERTA XURQUÍ Exp. de la pintura uruguaya. Sala Decor. Miraflores 109.

## A V I S O

## SOLICITA CONCESION DE SERVICIO PUBLICO ELECTRICO

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Públicos, le otorgue la concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar una línea de transporte de energía eléctrica de 22 KV, entre la central térmica de Ancud y la ciudad de Castro, en la provincia de Chilo.

El objeto de esta línea será transportar energía eléctrica generada en la central Ancud para su distribución en la ciudad de Castro.

En su recorrido de 76.19 Kms. esta línea atravesará los predios siguientes, en las longitudes que se indican y en los de propiedad particular será necesario establecer servidumbres en conformidad con la Ley.

Nombre del propietario	Longitud en mts.
Comunidad Franciscana, Correo Castro	246.90
Fiscal, Río Gambos, Correo Castro	50.70
Comunidad Franciscana, Correo Castro	258.00
Fiscal, Camino	7.90
Comunidad Franciscana, Correo Castro	49.00
Fiscal, Camino	41.90
Luciano Pérez, Correo Castro	92.00
ORVU, Correo Castro	30.00
Fiscal, Camino	50.00
Orlando Bórquez, Correo Castro	14.00
Fiscal, Camino, Correo Castro	250.00
Maria Gamin, Correo Castro	150.00
Juan Cardenas, Correo Castro	7.90
Fiscal, Camino	174.00
Juan Cardenas, Correo Castro	130.20
Francisco Bataclay, Correo Castro	828.10
Alfredo Hernández, Correo Castro	371.70
Manuel Muñoz, Correo Llau Llau	48.10
German Nicheles, Correo Llau Llau	241.80
Bernabe Gómez, Correo Llau Llau	125.40
José Kaman E., Correo Llau Llau	177.50
Fiscal, Camino	3.10
José Kaman E., Correo Llau Llau	231.20
Antonio Barrientos B., Correo Llau Llau	241.80
Superior Melchor Avila, Correo Llau Llau	159.70
Fiscal, Camino	6.05
José Barrientos B., Correo Llau Llau	102.20
Belarmino Muñoz B., Correo Llau Llau	92.80
José Barrientos B., Correo Llau Llau	127.70
Orlando Villagras, Correo Llau Llau	185.50
Fiscal, FF. CC. del Estado, Teatino 370, Sigo.	30.90
Sucesión Custodio García, Correo Llau Llau	389.10
Fiscal, Camino	9.50
Juan Bórquez, Correo Llau Llau	42.90
Fiscal, Camino	17.90
Florencio Villagras, Correo Llau Llau	482.10
Ernestina vda. de Pérez, Correo Llau Llau	351.10
Fiscal, Camino	42.90
Carlos Soto, Correo Llau Llau	699.70
Fiscal, Camino	410.60
Humberto Sánchez, Correo Llau Llau	268.70
Luis Ovarán, Correo Llau Llau	100.70
Fiscal, Camino	311.10
Transito Carcamo, Correo Piriquina	417.15
Neftalí Ovando, Correo Piriquina	177.10
Suc. Bautista Carcamo, Correo Piriquina	248.40
Fiscal, Camino	33.30
Rodemil Aguila, Correo Piriquina	208.50
Francisco Pérez A., Correo Piriquina	217.70
Fiscal, Camino	42.25
Rodemil Aguila, Correo Piriquina	420.00
Oscar Bórquez, Correo Piriquina	504.90
Fiscal, Camino	79.90
Ramón Torres, Correo Piriquina	310.90
Fiscal, Camino	22.50
Oscar Bórquez, Correo Piriquina	227.60
Pedro Miranda, Correo Piriquina	1,216.35
Miguel Cifuentes, Correo Piriquina	514.00
Fiscal, FF. CC. del Estado, Teatino 370, Sigo.	22.00
Miguel Cifuentes, Correo Piriquina	1,165.00
Rene Tapia S., Hospital Castro	980.35
Antonio Vázquez P., Correo Castro	1,372.50
Suc. Aurelio Eugenio N. Mocopulli	1,882.50
Guillermo Pérez, Correo Mocopulli	671.00
Fiscal, FF. CC. del E. Teatino 370, Sigo.	18.20
Juan González G., Correo Mocopulli	1,095.50
Teodoro Torres O., Correo Mocopulli	1,355.50
Manuel Torres, Correo Mocopulli	1,315.55
José Vázquez, Correo Mocopulli	1,098.55
Suc. Gabriel Alvarado, Correo Mocopulli	2,665.70
Arturo Barria M., Correo Butalcura	95.00
Fiscal, Río Butalcura	232.50
Sucesión Alvarado, Correo Butalcura	206.00
Francisco Pérez, Correo Butalcura	30.00
Fiscal, Extero	344.00
Sucesión Alvarado, Correo Butalcura	70.00
Fiscal, Camino	1,000.00
Sucesión Alvarado, Correo Butalcura	410.60
Felipe Pérez, Correo Butalcura	787.55
Alejandro Vidal B., Correo Butalcura	11.00
Fiscal, Camino	3,809.85
Braulio Gallardo G., Correo Butalcura	12.70
Fiscal, Camino	1,685.00
Santiago Muñoz E., Correo Butalcura	23.00
Fiscal, Camino	3,338.50
Santiago Muñoz E., Correo Butalcura	368.00
Fiscal, Camino	8.50
Francisco Huachaquén, Correo Río Puntra	111.50
Fiscal, Río Puntra	22.50
Ignacio Hunchaquén, Correo Río Puntra	246.10
Fiscal, Camino	9.10
Daniel Leiva, Correo Río Puntra	82.80
Fiscal, Río Puntra	14.70
Emilio Muñoz, Correo Río Puntra	102.20
Fiscal, Río Puntra	23.50
Daniel Leiva, Correo Río Puntra	957.65
José Segundo Leiva, Correo Río Puntra	798.80
José Leiva, Correo Río Puntra	346.30
Fiscal, Camino	104.50
José Cardenas M., Correo Río Puntra	28.50
Fiscal, Camino	431.90
Manuel Trujillo, Correo Río Puntra	2,017.10
Ricardo Navarro, Correo Río Puntra	510.75
German Oyazo, Correo Río Puntra	737.40
Nicanor Navarro, Correo Río Puntra	474.90
Luis Ampuero, Correo Río Puntra	605.90
José Bahamonde, Correo Río Puntra	501.75
Aniceto Trujillo, Correo Río Puntra	349.50
Augusto Trujillo, Correo Río Puntra	201.00
Francisco Ampuero, Correo Río Puntra	168.80
Juan Trujillo, Correo Río Puntra	770.80
Fiscal, Camino	29.40
Reinaldo Stange, Correo Río Puntra	565.05
Fiscal, Extero Tantauco	85.20
Dionisio Mayorga, Correo Ancud o Coquiño	1,140.10
Fiscal, Extero Vilcún	29.75
Dionisio Mayorga, Correo Ancud o Coquiño	1,316.95
Felipe Vernal, Correo Ancud o Coquiño	155.00
Fiscal, Camino	6.50
Zoilo Gallardo, Correo Río Puntra	276.30
Fiscal, Camino	62.60
Fiscal, Escuela N.º 72, Correo Río Puntra	86.00
Enrique Vernet S., Correo Ancud	1,109.05
Felipe Bustamante B., Correo Ancud o Coquiño	997.00
Oswaldo Leshlie, Correo Ancud o Coquiño	2,286.05
Guillermo Trujillo, Correo Ancud o Coquiño	1,255.20
Victor Wolf, Correo Coquiño	495.00
Fiscal, Extero	13.00
Edgardo Stange, Correo Coquiño	1,117.95
Victor Wolf, Correo Coquiño	1,014.00
Fiscal, Camino	11.90
Edgardo Stange, Correo Coquiño	1,707.35
Fiscal, Camino	31.50
Alejandro Bórquez, Correo Coquiño	534.20
Laura vda. de Ampuero, Correo Coquiño	17.90
Fiscal, Camino y FF. CC. del E. Teatino 370, Santiago	11.00
Laura vda. de Ampuero, Correo Coquiño	31.90
Fiscal, Camino	13.90
Laura vda. de Ampuero, Correo Coquiño	912.70
José del C. Avendaño, Correo Coquiño	1,135.90
Maria Gáez vda. de Jaz, Correo Coquiño	684.95
Galvarino Galindo, Correo Coquiño	609.00
Fiscal, Río San Antonio	63.30
Demetrio Yañez, Correo Ancud	131.20
Fiscal, Camino	23.80
Demetrio Yañez, Correo Ancud	852.40
Manuel Piñero, Correo Ancud	430.55
Fiscal, Camino	5.50
Pedro Gallardo, Correo Coquiño	136.50
Manuel Piñero, Correo Ancud	205.90
Ramón Barrientos, Correo Ancud	1,143.15
Fiscal, Río Mechicho	71.65
Gustavo Trautman, Correo Ancud	2,034.95
Manuel Muñoz C., Correo Ancud	264.50
Fiscal, Camino	5.50
Manuel Muñoz C., Correo Ancud	195.55
Fiscal, Camino	23.00
Manuel Muñoz C., Correo Ancud	83.50
Martín Pineda, Correo Ancud	514.85
Nicolás Carleiro, Correo Ancud	125.10
Dionisio Barrientos, Correo Ancud	943.40
Daniel Marín, Correo Ancud	342.70
Custodio Rogel, Correo Ancud	1,296.05
Humberto Yañez, Correo Ancud	168.75
Caja de Colonización Agrícola, Olivares 1229, Santiago	860.05
ENDESA	12.70
<b>TOTAL: 76.190.00</b>	

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

**EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELÉCTRICOS Y DE GAS**

## GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

ANTONIO VARGAS, Morandé 23 (480046) — El perro del hortelano. Lope de Vega.  
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (480550) — Versos de ciego.  
CARLOS CARLOLA, San Diego 242 (480556) — Cía. Viena-Madrid: Verbenas de la Paloma gigantes y Calandinos.  
MARIU, Huérfanos 780 (397907) — 19 y 22 horas: Silvia Osmán y Emilio Gárate: "Claudia no se baña sola".  
MONEDA, Estado 82 (31477) — Ocho mujeres.  
MOZART, Apoginiedo 3384, lado cine El Golf (480531) — "La Idiotia".  
PETIT REX, Huérfanos N.º 735 (31144) — Raining Raining.  
TALIA, San Diego 542 (480558) — 19 hrs: La señora Sien y los del Arándel.  
LA COMEDIA, Merced 345 — Un sabor a miel.

## CINES

## HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 313 (48122) — Los jóvenes salvajes, Batallón de caballería. Los amantes de Río Tajo.  
ASTOR, Estado 257 (397112) — 12, 15, 18, 19 y 22: La ciudad de los Robinsons.  
BANDERA, Bandera 74 (48111) — El cuarteto invasor.  
CALIFORNIA, Irarrazaval 154 (480661) — 15, 18, 19 y 22: Las vacaciones de papa.  
CENTRAL, Huérfanos 930 (33353) — 19 y 22 horas: Un chelero en España.  
DANTE, J. Washington N.º 26 (48029) — 19 y 22: Ella era irresistible.  
DUCAL, Agustinas 77 (33373) — 15, 18, 19 y 22: Ella era irresistible.  
EGASA, Los Guindos N.º 358 (470936) — Rosa de sangre.

## ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. D. O'Higgins 2967 (91254) — La luz en la plaza. Socio secreto.  
ALHAMBRA, S. Pablo 4168 (30527) — La coquetona de Hawai. Gita. Voz audaz. La legión invencible. ASHLEY, Suble N.º 290 (30443) — Salario criminal. Jungla de cemento. Como fieras acorraladas.  
ANDES, Irarrazaval 415 (48111) — La legión invencible. Los cuarenta golpes. San Francisco de Asís.  
AUDITORIUM, Bandera 236 (48082) — Tío y tía melodiosa.  
AVENIDA MATTÁ, Av. Mattá 618 (31453) — Festival de Tom y Jerry. La cima del mundo. Terror de las chucas.  
BAQUEDANO, P. Italia 673 (31787) — El hombre marcado. Plaga de pistoleros. Duelo en la noche.  
BLANCO ENCABALLADO, Risco Encaballado 2870 (31787) — Tres salientes. El trío de los lambros. Terror de las chucas.  
CAPITOL, Independencia 224 (32406) — Retratado desde las 14 horas: El pollo colorado. El siete y medio. Los latidos.  
CARRERA, Av. D. O'Higgins 2151 (30527) — Retratado desde las 14 horas: Historia de dos pilletes. Melodías inolvidables.  
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (31854) — El peso de las tres verdades.  
CINELANDIA, Puente 540 (67532) — Los latidos. El pollo colorado. El siete y medio.  
CITY, Agustinas 1022 (66877) — Duelo en la noche.  
COLON, San Pablo 2091 (480577) — Salario criminal. La jungla de cemento. Silencio en el espacio.  
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (48733) — Retratado desde las 14 horas: Un chelero en España.  
CHILE, Recoleta 2164 (32566) — Retratado desde las 14 horas: Los latidos. El pollo colorado. El siete y medio.  
ESMERALDA, San Diego 1035 (48121) — Retratado desde las 14 horas: Un chelero en España. La sombra de una duda.  
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4834 (31187) — Trío en septiembre. La sombra de una duda.  
HOLLYWOOD, Irarrazaval 2900 Noche y día.  
HUELLEN, Huérfanos 979 (31003) — Los ojos del amor.  
IMPERIAL, San Diego 1544 (31127) — Los caballeros del Rey Arturo. Corazón rebelde. Festival de Tom y Jerry.  
ITALIA, Bulnes 473 (4188) — La condesa Maritza. El fantasma. Esta noche vuelan las falgas.  
LAUTARO, Carmen Mena 692 — Ribera de heroísmo. Los tres sargentos. El mundo en sus brazos.  
LIBERTAD, Viscuña 1584 (36127) — El trío de los lambros. Los caballeros del Rey Arturo.  
LO FRANCO, Carrasco N.º 464 (92705) — El barón siniestro. Su

# "LA NOCHE DE LOS MUSICOS" FESTIVAL GIGANTE EL VIERNES 9 EN EL TEATRO "CAUPOLICAN"

Se acrecienta el interés público por asistir a "La Noche de los Musicos", el clásico festival del Sindicato Orquestal de Chile, en beneficio de sus fondos de socorro social, a realizarse el viernes 9 de la presente semana en el amplio Teatro Caupolicán, con intervención de doce orquestas principales.

El desfile artístico lo encabeza el famoso barítono negro Richard Roberson, la voz de oro del Mississippi; Paquita Ortega, española reina del arte flamenco; Manolo González, cubano Zalmá Bojelo, Los Duendes Gitano y Los Flamencos.

En "La Noche de los Musicos" intervienen las principales atracciones chilenas y actuarán delegaciones de todas las boites y radiofónicas santiaguinas, cuyas intervenciones realizarán aún más el mérito y atrayente espectáculo anual de los músicos de Chile.

BONN, 6. (UPD) — En la inauguración de la nueva sala de conciertos de la Orquesta Filarmónica de Berlín interpretará el famoso pianista chileno Claudio Arrau todos los conciertos para piano y orquesta compuestos por Beethoven.

Arrau interpretará este programa en dos noches consecutivas.

El pianista chileno, que ya ha actuado en la República Federal, se presentará dentro de cuatro meses en diversas ciudades de este país. Para principios de año tiene prevista una gira por la Unión Soviética.

Kirk Douglas, en su mas recia y desafiante CREACION. TRIUNFO DEL CINE SAN MARTIN — HOY



Kirk Douglas es hoy por hoy el actor favorito de todos los públicos. En "Los valientes andan solos" (tema: la guerra civil española) mayores de 15 años, según Universal, efectúa una labor consagratoria. La crítica ha aplaudido sin reservas esta película, plena del sentido de la vida y de un impulso decisivo y trepidante.

# NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1962: HOY, EN SAN FELIPE; EL 9, EN MAIPU; EL 10 Y 11, EN PUENTE ALTO, Y EN SAN BERNARDO, EL 12

Amplia acogida dispensan los públicos de provincias al espléndido espectáculo internacional del "Círculo Las Águilas Humanas" 1962 que, en cada ciudad, se presenta en un elevado redondel de acero, con las mismas atracciones artísticas que tanto gustaron en el Teatro Caupolicán y los grandes "Elefantes Futbolistas" y la mandada de leones africanos agresivos del domador alemán Franz Schumann.

Hoy miércoles 7, debut noche, en San Felipe, en Cancha Yungay. Mañana jueves 8, des-

pedidas de San Felipe en vermouth familiar y noche. Bajaron a Maipú el viernes 9, única noche en el Estadio de Maipú.

En Puente Alto, en la Cancha Escuela Matte, el sábado 10, noche debut, y el domingo 11, triples despedidas puentalesinas: matiné infantil, vermouth y noche.

Continuarán a San Bernardo el 12, en Talagante el 13, en Melipilla el 14 y 15, y en San Antonio el viernes 16, 17 y 18, siguiendo a Buin, Rengo, Donihue y Rancagua.

**METRO-CALIFORNIA**  
BANDERA 141 TEL. 83361 YRARRAZAVAL 1504 TEL. 498061  
3 - 7 y 10 P.M. HOY  
Para mayores de 14 años  
"Y el pobre había pensado en una segunda luna de miel"  
JAMES STEWART MAUREN O'HARA  
LAS VACACIONES DE PAPA  
CINEMASCOPE COLOR BY METER  
FEBIAN JOHN SAXON MARIE WILSON REGINALD GARDNER

## GUIA DEL ESPECTADOR

admirable enemiga. Todos enmascarados.  
MADRID, Chacabuco 32-C (480577) — Explendor en la hierba. El pecado de Raquel. Los tres sargentos.  
MAIPO, San Pablo 4251 (305061) — El mundo cómico de Harold Lloyd. Fantasma. El oro mortal. El que la sigue la consigue. MANCONI, Manuel Manó, 922 (48082) — Fanny. El museo de cera.  
MAYO, Monjas 879 (391281) — Ivan el terrible. Roma y Francia.  
MINERVA, San Pablo 3258 (31444) — Fuente al sol. Legiones de los edoars.  
MISTRAL, San Diego 219 (48054) — Fuente al sol. Legiones de los edoars.  
MONARCA, Arce Prat 715 (382453) — La noche. Jessica. Sin silencios.  
MONUMENTAL, Avenida B. O'Higgins 2943 (31333) — El niño y el toro. Pueblo sin compasión. Festival de Tom y Jerry.  
NACIONAL, Independencia 801 (320284) — La noche. Juicio en Nuremberg.  
NORMANDE, Avenida B. O'Higgins 139 (381719) — Tres rostros para el miedo. Los honorables delincuentes.  
NOVEDADES, Cuzco 307 (48394) — Hércules y los tres chiflados. General sin rango. La telaraña de la muerte.  
O'HIGGINS, San Pablo 2283 (48029) — El mundo cómico de Harold Lloyd. Fantasma. Oro mortal. El que la sigue la consigue.  
PALACE OVALLE, Iquique 6008 — Ribera de heroísmo. Los tres sargentos. El mundo en sus brazos.  
PORTUGAL, Días de Julio 232 (38181) — Tres balas perdidas. El pollo colorado.  
PRAT, San Diego 2137 (30734) — Cía. de Arturo Moya Grau. "El ángel negro".  
RECOLETA, Recoleta 807 (333333) — El general enemigo. El llorano de la frontera. Esta tierra es mía. El mejor gallo.  
REGINA, Viscuña Mackenna 614 (30977) — Positivos por el amor. Vengan violento. El espejo desdoblado.  
REPUBLICA, República 239 (30817) — La flecha roja. Los tres sargentos. Pueblo sin compasión.  
REAL, Compañía 1040 (555555) — Un submarino sembró la muerte. La noche.  
REINOLTA, Monjas 743 (32550) — Los caballos de Navarra.  
RITZ, San Antonio 58 (380613) — "El negro".  
RIVERA, Diagonal Cervantes 802 (30957) — La primera que fue. La mujer. Mirabaila.  
ROMA, San Diego 236 (67258) — Historia de dos pilletes. Melodías inolvidables.  
ROMA, Huérfanos 1055 (48080) — Piratas del río sangriento.  
SAN ANTONIO N.º 235 (36955) — Triángulo pasional.  
SAN DIEGO, San Diego N.º 612 (81053) — El pecado de una madre. Carmen la de Ronda.  
SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 174 (33357) — Los valientes andan solos.  
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (312827) — Ribera de heroísmo. Los tres sargentos. San Francisco de Asís.  
SANTA ROSA, Santa Rosa 3090 (30905) — El mundo en sus brazos. El rebelde. El siete y medio.  
SANTIAGO, Merced 829 (22888) — Amor y destino.  
SAO PAULO, Merced 712 (397946) — Lolita.  
SEMIEMBRAS, San Dionisio 2543 (9121) — El mundo cómico de Harold Lloyd. Fantasma. El oro mortal. El que la sigue, la consigue.  
SUN, San Diego 935 (41524) — Luz en la plaza. Socio secreto.  
TIVOLI, Huérfanos 357 (30611) — Morit.  
TOESCA, Huérfanos 1511 (63289) — La mano en la trampa.  
VALERIA, Independencia 2109 (370288) — Pueblo sin compasión. La luna del mal. El último héroe. María de las llas.  
VENECIA, Castro 130 (48336) — El submarino invencible. Cartago en llamas. Atrapado en Tangar.  
VIDE, Pedro de Valdivia 2572 (480784) — Tres películas y una pelota de regalo a cada espectador.  
VICTORIA, Huérfanos 877 (30021) — Verso y humo.  
YORK, Ahumada 146 (66687) — Milagro por un día.

## CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio) — Dónde está corazón. La mancha verde.  
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 1) (33066) anexo 88 — La esclava de Roma. La guardia vieja.  
MAIPO, 5 de Abril 19 (571200) — La espada mágica. Asestino en azul.  
MUNICIPAL (Pudahuel) — Vivir sin amor. Paralela 32.  
MUNICIPAL (San Bernardo) — Ayer amaneció. Muecas muchachos. El amor y la guerra.  
NACIONAL (Punta Alto) — La zebra de Pancho Villa. Detente, mira y ríe. Los amores de Lo, la Monja.  
PLAZA (Talagante) — Lucha de honor. La mancha verde.  
SANTIAGO (San Bernardo) — Ricos y pobres. Asestino en azul. Caza roja. Veinte mil ejes.  
ALBUQUE, Pudahuel 141 — A un paso de la muerte. Sangre en las salidas.

HOY SANTIAGO HOY DE 1.15 PM. EN ADELANTO

EMOCION Y SUSPENSO EN UNA HISTORIA SENSACIONAL DE AMOR Y CELOS!!

**Amante y ASESINO**

Arturo de Cordova y Aurora Bautista

UNA PRODUCCION MEXICANA DISTRIBUIDA POR P.N. MOUNTAIN

HOY SANTIAGO HOY DE 1.15 PM. EN ADELANTO

HOY SANTIAGO HOY DE 1.15 PM. EN ADELANTO

HOY SANTIAGO HOY DE 1.15 PM. EN ADELANTO

HOY SANTIAGO HOY DE 1.15 PM. EN ADELANTO

HOY SANTIAGO HOY DE 1.15 PM. EN ADELANTO

HOY SANTIAGO HOY DE 1.15 PM. EN ADELANTO

HOY SANTIAGO HOY DE 1.15 PM. EN ADELANTO

HOY SANTIAGO HOY DE 1.15 PM. EN ADELANTO

HOY SANTIAGO HOY DE 1.15 PM. EN ADELANTO

HOY SANTIAGO HOY DE 1.15 PM. EN ADELANTO

HOY SANTIAGO HOY DE 1.15 PM. EN ADELANTO

HOY SANTIAGO HOY DE 1.15 PM. EN ADELANTO

HOY SANTIAGO HOY DE 1.15 PM. EN ADELANTO

HOY SANTIAGO HOY DE 1.15 PM. EN ADELANTO

## "UN GUAPO DEL 900"

Notable realización del cine argentino



Una gran producción argentina concierne mañana en el cine PACIFICO, realizada por el laureado director Leopoldo Torre Nilsson. Conjuntamente con el conocido actor de tan gran actuación en el cine argentino, Arturo García Bhur, concierne a nuevas figuras desempeñando los papeles principales del UN GUAPO DEL 900, el vigoroso actor Alfredo Alcón, quien pasará a primer plano de la popularidad con esta película.

Censura: mayores de 21 años.

## LA VOZ DE ORO DEL MISSISSIPPI

Richard Roberson, el gran cantante negro norteamericano, por primera vez en Chile, ante el público masivo del

## PELICULAS DESTACADAS EN EL FESTIVAL DE EDIMBURGO

LONDRES, BIPPA.— (Por avión).— En el Festival Cinematográfico de Edimburgo no se conceden premios, pero entre las películas concursantes que han recibido el Diploma al Mérito figuran "Electra" de Cacayannis (Grecia); "Adventures of a Young Man" (Aventuras de un joven), y "Long Day's Journey into Night" (Viaje de un largo día hacia la noche), "Estados Unidos", "Pan", "El Dios Pan", "Zoo" y "By City Blues" (ciudad), (Holanda); "Lonely Boy" (Muchacho en la soledad), (Canadá); "The Lassies" (Las muchachas), (Rusia); "Love without Words" (Amor sin palabras), (Checoslovaquia); "Senilità" (Vejes), (Italia); "Der Transport" (El Transporte), (Alemania occidental); "The Four Seasons" (Las cuatro estaciones), (Suiza); y "Eyes of a Child" (Ojos de una criatura) y "Love me, Love me" (Quíreme, Quíreme), (Gran Bretaña).

¿Qué haría usted en estos casos de emergencia?



¿Sabe usted qué hacer si le fallan los frenos yendo cuesta abajo? ¿o cuando un automovilista aparece en sentido contrario por la misma vía por donde usted va?

Lea en **Selecciones del Reader's Digest** de noviembre este interesante artículo, el cual expone ocho casos de emergencia y, basándose en investigaciones realizadas por expertos, establece las maniobras más adecuadas para cada una de esas contingencias y la manera de ensayarlas hasta que resulten automáticas.

¡Compre hoy mismo Selecciones!



La foto captada en Venecia, durante el reciente Festival Cinematográfico, muestra al actor italiano Renato Salvatori en amorosa actitud con su esposa, la actriz francesa Annie Girardot, en un café, frente al Cinema Palace. Ambos estaban tan distraídos que no advirtieron la presencia del indiscreto fotógrafo. (Foto UPI.)

## SE BUSCA UN PRODUCTOR CHILENO PARA EL FILM "ONCE-CERO-ONCE"

Tras un jirón por Uruguay, Brasil y Perú, desde ayer se encuentra nuevamente en esta capital el productor y director cinematográfico argentino Rodolfo Sant'Angelo con el fin de concretar la participación de un productor chileno en la coproducción sudamericana, "Once-cero-Once".

Esta cinta que debió comenzar a rodar en el mes de octubre pasado, tuvo que ser postergada para diciembre debido a los sucesos políticos que estremecieron a tres de los cinco países que intervendrán en esta película, y que son de público conocimiento.

Ahora Sant'Angelo concretará el aporte de Chile a través de gestiones que realizará ante cinematografistas y empresarios.

En "Once-cero-Once", Chile aportará una primera figura local para toda la película, como asimismo la totalidad del elenco que se rodará en este país.

Cabe destacar que esta coproducción se rodará en técnica color y pantalla panorámica y tenderá a mostrar lo mejor de cada uno de los países participantes dentro de un argumento cautivante y significativo.

Para tal objeto se recurrirá a las cosas autóctonas a fin de lograr que la cinta sea un elocuente mosaico de confraternidad continental a través de las diversas expresiones artísticas.

## Alentador concurso de obras musicales abrió a los estudiantes del Hemisferio occidental

Estudiantes compositores que residen en cualquier parte del Hemisferio occidental son elegibles para ganar premios de un total de US\$ 15.000 en el Concurso de Estudiantes Compositores (SCA) de 1962, conforme a lo anunciado por Carl Haverlin, presidente del Broadcast Music, Inc. La BMI auspicia anualmente el concurso para estimular la creación de música de concierto por compositores jóvenes. El concurso de 1962 es el cuarto en que compositores fuera de los Estados Unidos y el Canadá son elegibles para competir.

El SCA queda abierto hasta el 28 de febrero de 1963, a los habitantes de cualquier país en el Hemisferio occidental, cuya edad sea menor de veintiseis años (26) el día 31 de diciembre de 1962. Los concursantes deben estar inscritos en escuelas secundarias autorizadas en universidades o conservatorios, o siguiendo estudios particulares con maestros reconocidos y debidamente establecidos.

El anuncio de los premios de 1962 se hará a más tardar en el mes de junio de 1963. Las cantidades que se concederán serán de US\$ 250 a US\$ 2.000, de acuerdo con el criterio de los jurados.

El jurado permanente del SCA consta de: William Schuman, presidente del Lincoln Center para las Artes; Earl V. Moore, Sillero del Depto. de Música de la Universidad de Houston; Henry Cowell, compositor y profesor de música de la Universidad de Columbia; y Claude Champagne, subdirector del Conservatorio de Música y Arte Dramático de la provincia de Quebec. El grupo de jurados de 1962 será aumentado por otros principales compositores, editores e intérpretes de música.

Por ser el propósito del SCA estimular a los estudiantes compositores, no se impone limitación alguna en cuanto a la instrumentación y el tamaño del manuscrito. Los estudiantes pueden concurrir hasta con tres composiciones, pero ningún concursante podrá obtener más de un premio.

No es necesario que las composiciones sean del año de la inscripción.

Los Premios para Estudiantes Compositores fueron establecidos en 1951, después de una reunión convocada por la BMI, en la que se delineó un plan respectivo a un grupo de educadores de música. Dicho proyecto fue aprobado unánimemente por el grupo que

**HOY REX**  
3-6, 45 Y 10  
MAYORES DE 16 AÑOS

El drama de un mundo estibador en un barco, y la joven que adopta pero que no puede tocar.

**RAF VALLONE JEAN SOREL**

**PANORAMA DESDE EL PUENTE**

CON CAROL LAWRENCE - MAUREEN STAPLETON y RAYMOND PELLEGRI

ACLAMADA COMO LA MEJOR OBRA DE AMOR Y OBSESION de ARTHUR MILLER.

**HOY CITY** AGUSTINAS 1022. FONO 66687. ROT. DESDE LAS 11AM. ESTRENO EXCLUSIVO!

**SALVAJE PERSECUCION**

por montañas, rios y llanuras... hasta que el "seis tiros"... dijo la última palabra

**Duelo en Sandoval**

(Gangster al Sandoval)

**TOM TRYON - DAN DURYEA - BEVERLY GARLAND**

Producción: JAMES PRATT - Dirección: HARRY KELLER - Guion: FRANK D. GILROY y MAURICE TOMBRAGEL

TECHNICOLOR

## HOY VUELVE! "LA PERGOLA DE LAS FLORES"



Desde hoy vuelve por una corta temporada a la Sala Camilo Henríquez la comedia musical, que ha triunfado en Europa y América, "LA PERGOLA DE LAS FLORES". En el grabado, Carmen Barros, que interpreta el papel de la Carmelita de San Rosendo.

## SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

### 1.- LLAMADO A INSCRIPCIONES DE ASEGURADOS PARA LA VENTA DE VIVIENDAS.

Se llama a inscripción de asegurados para la venta de 1.526 viviendas de la población "DR. EXEQUIEL GONZALEZ CORTES, AMPLIACION", I y III Sector.

El precio de estas viviendas fluctúa entre 3.575 escudos y 6.430 escudos.

Los asegurados deben inscribirse en las Oficinas del Servicio de Seguro Social, ubicadas en Avda. Bernardo O'Higgins 2109, en Santiago, desde el 8 al 23 de noviembre de 1962 (de 8 a 12 horas).

### 2.- CONDICIONES PARA PODER INSCRIBIRSE.

- Tener por lo menos 5 años de afiliación como asegurado en el Servicio de Seguro Social.
- Presentar su Libreta de Seguro al día, su Carnet de Identidad y el Certificado que acredite su inscripción en los Registros Electorales (Ley 14.853, Art. 66). Si su Libreta está atrasada por mora en el pago de las imposiciones de parte de su patrón, deberá acompañar certificado patronal con detalle de los salarios sobre los cuales faltan imposiciones, el que deberá ser visado por un Inspector del Servicio de Seguro Social.
- No haber comprado ni el asegurado ni su cónyuge, una casa por intermedio de alguna Caja de Previsión o por la Corporación de la Vivienda.
- Gozar en conjunto con su grupo familiar del salario mínimo que se establece en esta publicación.
- Tener su lugar de trabajo y residencia dentro de los Departamentos de Santiago o Puente Alto.

### 3.- RENTA MINIMA IMPOSIBLE EXIGIDA.

Fluctúa entre 55,50 escudos y 99,27 escudos. Se entiende por renta mínima imposible, el término medio de los sueldos o salarios imposibles devengados en los 6 meses anteriores a la fecha de esta inscripción.

Esta renta se determina con la del asegurado, su cónyuge, los hijos solteros legítimos o na-

turales, que vivan con él y la de un hijo casado que viva con él por lo menos un año anterior a la fecha de este llamado a inscripciones.

### 4.- LOS DIVIDENDOS PROVISORIOS MENSUALES, INCLUIDA LA CONTRIBUCION MUNICIPAL FLUCTUAN ENTRE: 22,28 ESCUDOS A 40,08 ESCUDOS.

### 5.- PUNTAJE PARA SELECCIONAR A LOS POSTULANTES.

- Por cada semana de imposiciones: 1 punto.
- Por cada 1 por ciento de cotización, durante el periodo de afiliación: 1 punto. Para estos efectos se consideran solamente las registradas en la respectiva cuenta individual.
- Por el cónyuge y por cada carga familiar computable: 150 puntos.
- Por no ser dueño el postulante ni su cónyuge de una casa en el Territorio Nacional: 150 puntos.
- Por cada 100 escudos de aporte al contado voluntario: 5 puntos.
- Por renta imponible superior al sueldo vital de Santiago: 10 puntos, y si fuere inferior: 5 puntos.

6.— Se deja constancia que los dividendos tienen el carácter de provisorios, que en conformidad con lo dispuesto en el artículo N.º 32, del Decreto Supremo N.º 772, serán reajustables en la forma y condiciones que establece el artículo N.º 77, del D. F. L. N.º 2, de 1959.

La unidad reajutable tiene un valor de 1,30 escudo, válido hasta el 31 de diciembre de 1962.

7.— Al presentar su solicitud, exija un recibo en que conste el número de orden de ella, su número de inscripción de asegurado y fecha de recepción. Sirvase efectuar personalmente este trámite evitando valerse de intermediarios.

Las viviendas se entregarán a los asegurados que resulten seleccionados, reservándose el Servicio el derecho de distribuir las de acuerdo con la renta y grupo familiar.

EL DIRECTOR GENERAL.



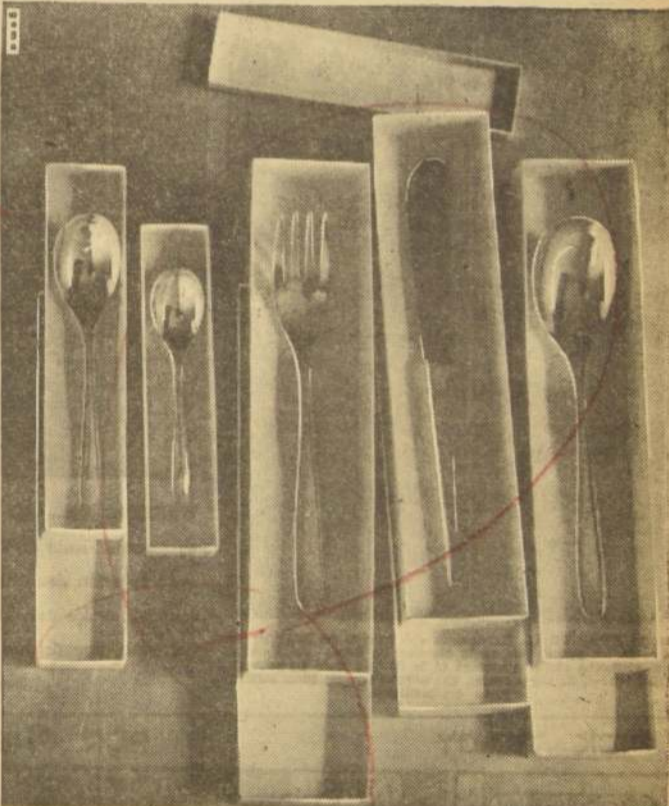
## ¡REGALOS! en "LA TOMBOLA MUSICAL"

Música y regalos para el hogar, de 10.30 a 12.30 horas.

**CB 146 RADIO MAGALLANES**

...y el servicio de empleadas **Lucchetti.**

**HOY DIA**  
**Miércoles**  
**DIA DE USAR DOLLY PEN**



### Servicios de oro y plata

Cuando Ud. viaje en el "Coronado" Jet de Swissair encontrará a menudo este símbolo ✖, que es muy grato para los gourmets. ¿Que por qué? Porque los hace pensar en oro y en plata: el oro de las medallas ganadas por los chefs de la mundialmente famosa "Cuisine-Swissair" y la plata de los resplandecientes cubiertos que usan las Líneas Aéreas Suizas para atender a sus pasajeros. Verdaderamente, estos cubiertos de plata maciza, expertamente seleccionados de entre centenares de las más maravillosas colecciones —completan el deleite de las exquisitas comidas que se sirven a bordo.

Y este es sólo uno de muchos detalles. Aunque alguien podría cali-

ficarlo de superfluo, es de la mayor importancia para Swissair, porque todo es importante en un servicio apreciado en el mundo entero por lo cálido y personal. ¿Y de qué otra manera podría Swissair conservar su tradición de formalidad y buen servicio si no por medio de su devoción por todos los detalles?

Pregúntele a quien haya viajado por Swissair. El le hablará de toda una nueva sensación de viajar. ¿Y por qué no descubrirlo por sí mismo? Nos será grato atenderlo.

**SWISSAIR**  
LINEAS AEREAS SUIZAS,  
Departamento 634, Hotel Carrera  
Teléfonos 68926, 82011 y 571100  
(Los Cerrillos)

## VIEJO Y NAVEGADO PESCADOR CHILOTE, ASEGURA HABER VISTO "EL CALEUCHE"

Se llama Abraham Guaquil, tiene 80 años y aún teje sus propias redes de pesca

Por CARMEN MERINO

"Te teje las redes con que pescó. Este año he terminado 8 robaleiras y 8 para pa-jerreyes. Pero ahora estoy viejo para salir al mar. Tengo unas embarcaciones, y diariamente las despierto y las recibo. Pero salir al mar ya no lo puedo hacer más", dice nostálgicamente Abraham Guaquil, que declara tener 80 años. Muestra sus redes, las que ha tejido amarrando toda por nudo, para completar las 160 brazadas de largo. Esta medida chilota, reminiscencia de la colonia española, continúa en vigencia. Su dimensión abarca del extremo de una mano a otra, con los brazos extendidos.

Las redes de Guaquil, las mejores de Chile, están colgadas en un mastil colocado horizontalmente en el paño de su casa, en Ancud. Pero hacer redes fatiga ahora al viejo pescador. "Me dan dolores de espalda y me cansa la vista", explica con su entonación chilota. La casa rodeada de delicada paja, del viejo Guaquil, contrasta con su vida dura de pescador. Aun el bigote blanco de canas acentúa su aspecto, un poco albino. No es la cara de un viejo lobo de mar, como realmente él ha sido.

"La Cruz Roja Norteamericana ha regalado casas a dos de mis hijos. Las entregaron incluso con los muebles. Pero ahora no vivimos hacindos como maricón. Vivo solo con una hija y los nietos, y así la vida es más fácil para todos. Después del sismo, en que perdí mis propios hogares, esta generosa ayuda ha sido nuestra salvación", sigue su relato el pescador, y mientras sus dedos trabajan ágilmente con los pequeños trozos de hilo, que anuda, para una nueva red.

Chilote, la esmeralda desprendida de Chile, multiplicó la bella esencia de Juan Fernández, y en sus islas, en una zona rival de la Isla de Pascua. Esta tierra de navegantes, pescadores, pequeños agricultores, comienza a desprenderse de sus raíces coloniales.

### NAVEGANTES DE MUCHOS MARES

"Desde chico, andaba en botes ajenos. Era muy pobre, y no tenía ni una pieza que

fuera propia. Un día, en 1914, me embarqué con tres amigos chilotos en un velero que iba a Norteamérica. En ese país vendieron el buque y el dueño nos ofreció el pasaje para regresar a Chile. Dejémoslo con los amigos quedamos. Después de seis meses, en que el grupo del nuevo dueño arrojó el buque a su gusto salimos en el a navegar por muchos mares. Conoci Australia y las Filipinas. Anduvimos por el Canal de Panamá y pasamos a Filadelfia. Pero era triste navegar en velero. (Meses con nada más que cielo y mar). Y en los puertos se gastaba toda la plata. Regresé a Chile con un poco de dinero, y pude comprar hilo. Así me hice mi primera red, propia—recuerda el viejo pescador—. Después perdí todo lo ganado en mayo de 1960."

### EL CALEUCHE DEBE SER BUQUE A VAPOR

En sus noches en el mar, Abraham Guaquil, ha visto el Caleuche en varias oportunidades. "Debe haberse hoy convertido en buque a vapor; por lo rápido que anda. Una vez me lo vi en Lichagua. Ahí estaba esa noche. Fondeado, y sus luces resplandecían en el mar. Yo me dije: 'Cada uno a sus diligencias', y continué remando, para alejarme de él. Al día siguiente había desaparecido. Otra vez, en la isla de Cochin, estaba en unas pescaderías, descansando en el pasto seco, cuando oímos una música. Todos la oyeron. 'Es la banda del Caleuche', dijo en voz fuerte un compañero. 'La escuchamos mientras se perdía por el río Pudeto', relata el pescador.

### COOPERATIVA Y SINDICATO DE PESCADORES DE ANCUD

Guaquil, representa el tipo de pescador chilote. Su pesca es individual; sus ganancias y fracasos son sólo problemas para su familia. La nueva era, que lentamente llegó a Chile, después de los sismos, ha creado nuevas agrupaciones, entre ellas la Cooperativa de Pescadores de Ancud.

### EL SINDICATO DE ANCUD, con 45 socios, es la institución gremial de pesca más antigua en Chile. Tiene 32 años de existencia. Durante los sismos de mayo de 1960, perdió a tres de sus miembros, que navegaban en alta mar. El resto, perdido, al igual que todos los pescadores, su equipo completo, que esa tarde



Abraham Guaquil, viejo pescador chilote, vive ahora más cómodo, porque sus hijos recibieron casas donadas a Chile por la Cruz Roja Norteamericana, construidas por donaciones del pueblo de EE. UU.

A ella pertenece Jobel Vargas. "La dificultad con nuestro trabajo, aquí en la isla, es que no se puede enviar el pescado al continente, por falta de medios. Hay una abundancia enorme de pesca en la bahía; pero solamente sacamos lo necesario para el consumo de la ciudad de Ancud."

Vargas enrolla su red. Es de nylon, de procedencia japonesa. La ha adquirido por medio de la Cooperativa, pagando cuotas mensuales. "Con la veda de la ostra y del chorro, nuestras entradas han disminuido mucho. Solamente los mariscos se envían fuera de la isla; pero ahora ya no tenemos esa entrada."

La Cooperativa, no trabaja en la forma típica de estas instituciones. Cada uno pesca y vende individualmente.

Chilote, la tierra del marisco, donde hoy la docena de grandes erres vale 400 pesos y el kilo de perleerres de mar \$ 300, es una invitación para el turista de Chile continental, cuando se construyan pequeños hoteles donde alojar.

## Casi Atendamos al Público ABUSOS DE COMERCIANTES DEBEN SER DENUNCIADOS

### 38) Un comercio especulativo

Señor Director: Con motivo de las medidas cambiarias adoptadas por el Supremo Gobierno, se ha desahogado, como es público y notorio, una ola de abusos por parte del comercio. He ido a comprar una hoja de alejar (Gillette dorada) que costaba 0,07 de escudo, y me han cobrado 0,10 de escudo, en un establecimiento comercial ubicado en Alameda con Ahumada.

Hace poco, LA NACION publicó denuncias que afectaban a diversos comerciantes, que habiendo recibido dinero a cuenta de determinadas mercaderías, cuando el cliente fue a cancelar su valor para retirarla, se negaron a respetar el compromiso.

Se de las facilidades que les otorga la Dirección de Industria y Comercio, o bien a Carabineros, cualquier abusado, con el

consecuente perjuicio para el público consumidor. La autoridad correspondiente ya ha tomado nota de esta reclamación, para aplicar medidas conducentes a poner a punto a este comerciante infractor y garantizar al público que estos productos serán vendidos en su precio correspondiente.

El público consumidor debe cooperar con la labor anti-especulativa a que se encuentra abocado el Supremo Gobierno, denunciando las actividades que afectan a la Dirección de Industria y Comercio, o bien a Carabineros, cualquier abusado, con el

Se hace imprescindible, en tales circunstancias, rogamos al jefe de la 12a. Comandancia de la Radiopatrulla haga una pasada por esta calle una vez al día, para terminar con estos abusos y entregarlos a los vecinos de la tranquilidad que les pertenece. H. T. S. Carner 1204562, de Santiago.

### 68) Pide vigilancia de Radiopatrullas

Señor Director:

En la calle Valenzuela Puelma, de la comuna San Miguel, existe un club de fútbol, cuyos jugadores practican este deporte en la calle diariamente y a diversas horas del día y tarde, sin importarle las molestias que causan a los vecinos transeúntes. Ros y mulas, enanjan puertas y mallas, corren y gritan hasta altas horas de la noche sin dejar dormir a que necesitan del temprano reposo para concurrir a primera hora del día siguiente a su trabajo.

Estos individuos, en los momentos en que no juegan, se reúnen en las puertas y ventanas de una imprenta, cuyos operarios son los componentes del club, en compañía de unos vecinos ayos y suplementos molestando de hecho y de palabras, con inmundas groserías, a las mujeres que por allí transitan.

La calle Valenzuela Puelma no tiene pavimento, es muy angosta y de una sola cuadra, motivo por el cual, no se ve nunca un carabinero, que propicia la falta de vigilancia policial para que estos irresponsables cometan toda clase de demeritos, a vista y paciencia de los vecinos de la referida calle.

Se hace imprescindible, en tales circunstancias, rogamos al jefe de la 12a. Comandancia de la Radiopatrulla haga una pasada por esta calle una vez al día, para terminar con estos abusos y entregarlos a los vecinos de la tranquilidad que les pertenece. H. T. S. Carner 1204562, de Santiago.

## Cartas al Director

### 64) Sureña busca trabajo

Señor Director: Encontrándose sin trabajo, ruego a Ud. publicar estas líneas, ya que tengo la seguridad de que por intermedio de LA NACION encontraré a personas interesadas en ofrecerme una oportunidad para trabajar. Soy sureña, recién llegada a la capital, responsable de un negocio anterior.

Me gustaría trabajar en cualquier actividad de hogar. Tengo urgencia de trabajo; pero como no conozco Santiago, se me ha hecho difícil buscar ocupación. En caso de encontrar favorable acogida esta petición entre los lectores de LA NACION, ruego se sirvan contactar a esta Sección, a las iniciales de A. B. P., donde pasará diariamente a saber de alguna novedad.

De antemano agradezco a Ud. Sr. Director, todo cuanto pueda hacer por mí, publicando en su importante rotativo este llamado de una madre que desea trabajar. — A. B. P., carnet 88153, de Osorno.

### 65) Agradece a Carabineros

Señor Director: A través de la sección "Cartas al Director", hago pública mi agradecimiento a quienes duran toda la vida a la Dirección General de Carabineros, que tan dignamente se portó en el fallecimiento de nuestro familiar Carlos del Solar Sanhueza (Q. E. P. D.), quien falleció el día 17 de octubre de 1967.

Hago extensivos mis agradecimientos a la 5a. Comisaría, a la cual le pertenece, y a toda la oficialidad, y a sus compañeros de fila, que son orgullo del Cuerpo de Carabineros de Chile, y a los demás comisarios que lo acompañaron al Cementerio General, y al Capellán que ofició una misa en su casa habitación y los últimos respuestas hechas en el Cementerio General.

Hector Meza Cataldo, carnet 2159748, Santiago.

### 66) Abuso en comercio de hilos

Señor Director: Hace poco, el lunes 19 del mes pasado, para ser preciso, fui a comprar hilo en rollo de 5.000 yardas a un negocio distribuidor de este producto marca HILCO, ubicado en calle Victoria con Arturo Prat, y me dijeron que no tenían en existencia. Volví, nuevamente, dos días más tarde y no tenían

### 69) Ciclistas transitan por aceras

Señor Director: Existe en el paradero 23 de la Gran Avenida, comuna de La Cruz, una avenida llamada Las Brisas, cuya calzada, igual que en la Coloma, sigue con piedra de huevillo, motivo este para que ciclistas, motociclistas y carretones de mano, transiten por la acera como si fueran autos.

Esto no sería causa de alarma por parte de los que vivimos en dicha avenida, siempre que fuesen niños de corta edad; pero se trata de individuos irresponsables de 18 a 50 años de edad, quienes, en ocasiones en que viajan apurados, pasan como culebras, sin ni siquiera tocar la campanilla para despejar la pista (ya no se puede decir acera).

Me ha tocado presenciar varios atropellos de niños y aun de personas adultas, la mayoría de los casos, niñas y niños, en los que he podido comprobar la forma grosera como se expresan ante la víctima atropellada, incluso echándole la culpa de tal accidente, porque no se ha hecho un bulto. Si se les llama la atención, han contestado con una grosería digna de ellos mismos, amparados por la velocidad del vehículo que llevan y, además, en varios casos sin la patente respectiva, para poder hacer la denuncia a Carabineros.

Pues, señor Director, como no se trata solamente de estampar un reclamo, me permito proponer que las autoridades que se destacan, lo hagan de civil, para así poder echarles el guante, para posteriormente, fuera de la detención, por la infracción, se les sancione una multa más o menos, para que esta clase de individuos se hagan responsables de los deberes de un ciudadano culto. — José López T. C. I. N.º 929907, Santiago.

### 70) Especulación en comercio de las frutas

Señor Director: Ya no se puede comprar frutas en los puestos del sector de la Estación Central por que todos roban en el peso, usando la viciosa artimaña de colocar la "poruña torcida" y no hay manera de exigirles su correcta colocación.

Estos comerciantes, señor Director, no pagan Impuesto de Compraventa, no tributan en ninguna categoría, y como si estas franquicias fueran pocas, pagan una patente de E\$ 620 (\$ 200) al mes.

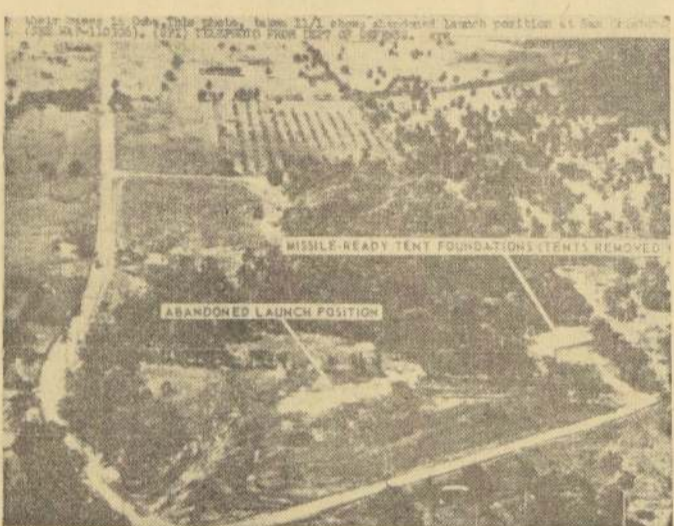
Se da el caso que un kilo de tomates cuyo valor es de E\$ 0,80, sale costando en buenas cuentas a razón de E\$ 1,20 ya que en cada kilo le dan 200 gramos menos. Manuel Santibáñez, de Santiago.

## Aspira al cetro de Prisiones



ELBA ROSA VIDAL, funcionaria del Servicio de Prisiones, es una de las postulantes en la elección de Reina del Festival del Vigilante, que se efectuará el 30 de este mes. La señorita Vidal tendrá, de todos modos, que abrirse camino entre numerosas competidoras.

## RETIRADA RUSA EN CUBA



WASHINGTON.— El Departamento de Defensa de los Estados Unidos, entregó una serie de fotografías a la publicidad para mostrar cómo los soviéticos están desmantelando sus bases de cohetes en Cuba. El grabado muestra en los dos sitios marcados con las leyendas, lugares que antes estuvieron ocupados por puestos de disparo de cohetes y campamentos de tiendas, ahora abandonados. (UPI.)

### DICK TRACY



### POR CHESTER GOULD



### JUAN MARINO



### POR SAM LEFF



### TARZAN



### Por Edgard Rice Burroughs



### RAMONA



### POR JORGE PALACIO

